

OPEL VIVARO / MOVANO

Інструкція з експлуатації інформаційно-розважальної системи



Зміст

Вступ	4
Радіо	51
Програвач компакт-дисків	63
Вхід AUX	68
Порт USB	71
Відтворення музики через Bluetooth	76
Зовнішні пристрой	85
Навігація	87
Функція розпізнавання голосу .	141
Телефон	146
Покажчик	170

Вступ

Загальна інформація	4
Огляд елементів керування	7
Протигінний пристрій	25
Користування	26
Налаштування тону	41
Гучність	44
Налаштування системи	45

Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система дозволяє запропонувати водієві високий рівень послуг в сфері інформації та розваг.

Радіоприймач має можливість збереження налаштувань каналів в діапазонах FM, AM та DAB.

Аудіоплеєр відтворює аудіодиски, диски MP3 та WMA.

До інформаційно-розважальної системи можуть бути підключені зовнішні пристрої збереження даних, наприклад, iPod, MP3-плеєр або накопичувач USB. Зовнішні аудіоджерела також можуть бути підключені до системи за допомогою з'єднання Bluetooth.

Цифровий процесор обробки звуку надає кілька попередньо встановлених режимів еквалайзера для оптимізації відтворюваного звуку.

Функція динамічного планування маршруту системи навігації надійно скерує вас до місця призначення, оминаючи затори та інші дорожні проблеми.

В якості альтернативи, інформаційно-розважальною системою можна керувати за допомогою органів управління на кермовій колонці або ж через систему розпізнавання голосу.

Також інформаційно-розважальна система може бути устаткована системою "вільні руки".

Ретельно продуманий дизайн органів управління, чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплеї дозволяють легко й невимушено керувати системою.

Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Дотримуйтесь правил безпеки руху при використанні інформаційно-розважальної системи.

При виникненні сумнівів зупиніть автомобіль перед початком роботи з інформаційно-розважальної системи.

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передавача;
- багатопроменевий прийом через відбиття хвиль;
- затухання радіосигналу.

В умовах поганого прийому радіосигналу гучність буде автоматично зменшено для усунення впливу перешкод.

Використання цього посібника

- У цьому посібнику описані функції, які можуть бути наявні або відсутні у вашій моделі автомобіля через те, що вони є опціональними або ж у зв'язку зі змінами, які відбулися вже після друку цього посібника. Див. документацію, що надавалася під час придбання автомобіля, щоб підтвердити функції, наявні у вашому авто.
- Описи та органи управління деяких елементів, включаючи символи, зовнішній вигляд та функції меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля (це залежить від варіанта моделі, установлених у країні норм, наявного спеціального обладнання чи аксесуарів).

- Зміст на початку цього посібника та в кожному розділі вказує на місце розташування інформації.
- Алфавітний вказівник надасть змогу здійснювати пошук потрібної інформації.
- Інтерфейс дисплея автомобіля може не підтримувати вашу мову.
- Повідомлення дисплея та внутрішні позначення виділені в тексті посібника **жирним** шрифтом.
- Дії, описані в цьому посібнику, стосуються органів управління інформаційно-розважальної системи. Для ознайомлення з функціями органів управління на кермовій колонці див. огляд елементів керування ⌘ 7.

Попередження і застереження**⚠ Попередження**

Напис **⚠ Попередження** вказує на ризик нещасного випадку або травмування. Нехтування цією інформацією може привести до травмування.

Обережно

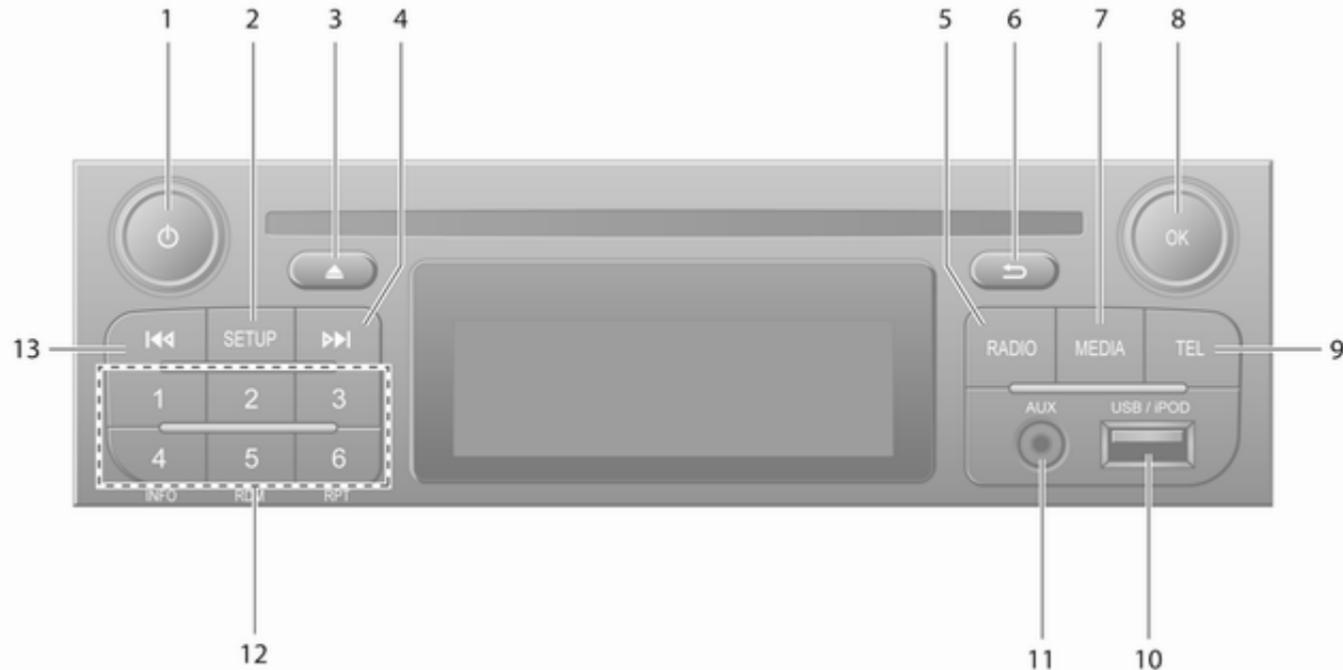
Напис **Обережно** вказує на можливе пошкодження автомобіля. Нехтування цією інформацією може привести до пошкодження автомобіля.

Символи

Посилання на сторінки вказані за допомогою ⇨. ⇨ "див. стор".

Огляд елементів керування

R15 BT USB



1	Ø - натисніть: Увімкнення/вимкнення 26 Натискання: Вимкнути / увімкнути звук 26 Повертання: Регульювання гучності 26	6	→ - повернення до попереднього меню, скасування дії 26	13	KK - радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 54 Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54
2	SETUP - коротке натискання: Меню налаштувань 26 Виведення на екран радіотексту 58 Довге натискання: Автоматичне збереження станції 57	7	MEDIA - Зміна аудіоджерела 64	8	OK 26 Натискання: Підтвердження дії 26 Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 26 Повертання: Зміна радіочастоти 54
3	Вимкнути / увімкнути звук ... 26	9	TEL - Меню телефону 146	10	Порт USB 71
4	RADIO - радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 54 Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54	11	Bхід AUX 68	12	Кнопки станцій 1...6 54 Коротке натискання: Обрати станцію 54 Довге натискання: Зберегти станцію 54
5	RADIO - Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 51				

R16 BT USB



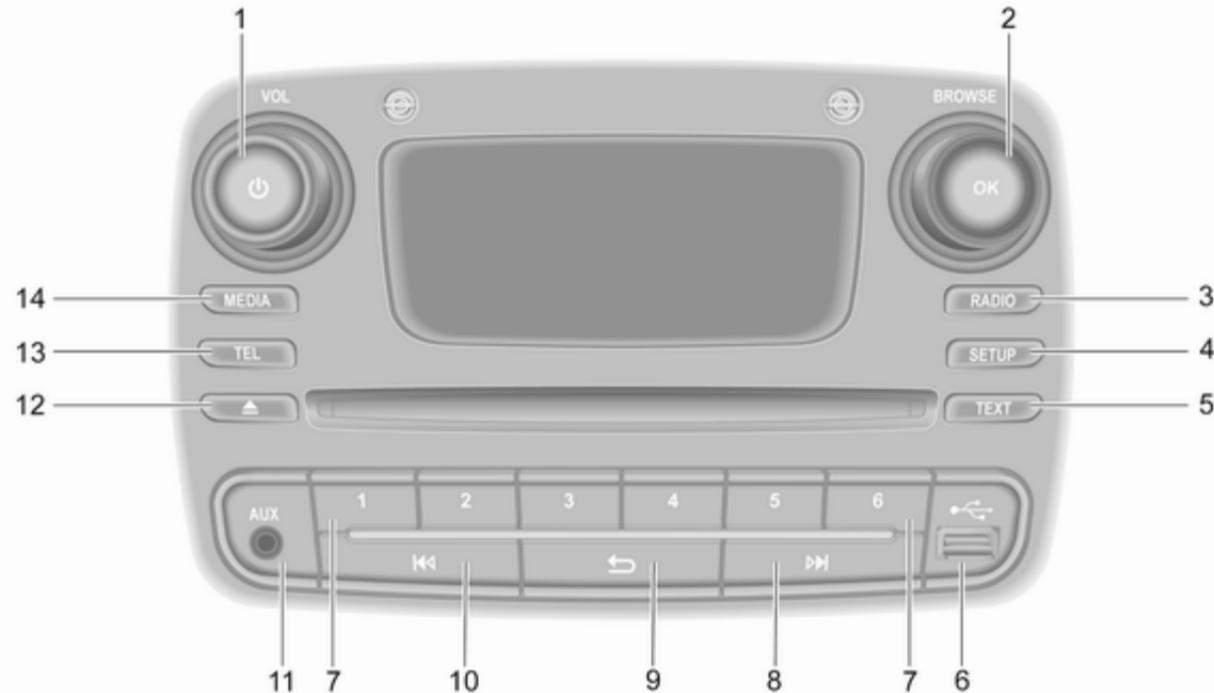
1	∅ - натисніть:	7	►► - радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 54	12	TEXT - виведення на екран радіотексту 58
	Увімкнення/вимкнення 26		Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54	13	Вхід AUX 68
2	Повертання: Регульовання гучності 26		Aудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку		
	Коротке натискання: Обрати станцію 54		вперед 64		
	Довге натискання: Зберегти станцію 54		Довге натискання: Прокрутка вперед 64		
3	RADIO - Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 51	8	Порт USB 71		
4	MEDIA - Зміна аудіоджерела 64	9	SETUP - коротке натискання: Меню налаштувань 26		
5	Регулятор 26	10	TEL - Меню телефону 146		
	Коротке натискання: Підтвердження дії 26	11	◄► - радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 54		
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 26		Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54		
6	→ - повернення до попереднього меню, скасування дії 26				

CD16 BT USB



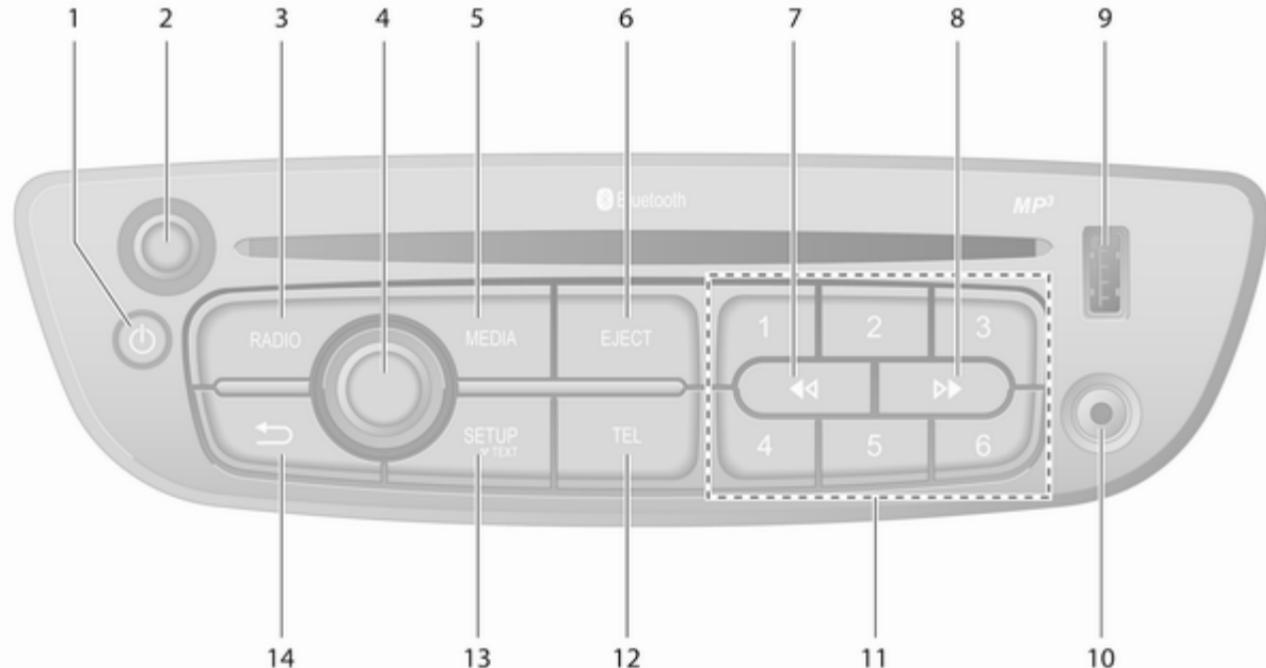
1	Ø - натисніть: Увімкнення/вимкнення 26	6	Регулятор 26 Коротке натискання: Підтвердження дії 26	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад 64
2	SETUP - коротке натискання: Меню налаштувань 26	7	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 26	Довге натискання: Прокрутка назад 64
3	▶▶ - радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 54	8	TEL - Меню телефону 146	
	Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54		Кнопки станцій 1...6 54	
	Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед 64		Коротке натискання: Обрати станцію 54	
	Довге натискання: Прокрутка вперед 64		Довге натискання: Зберегти станцію 54	
4	RADIO - Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 51	9	Порт USB 71	
5	MEDIA - Зміна аудіоджерела 64	10	→ - повернення до попереднього меню, скасування дії 26	
		11	↔ - виймання CD 64	
		12	Bхід AUX 68	
		13	◀◀ - радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 54	
			Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54	

CD18 BT USB



1	Ø - натисніть: Увімкнення/вимкнення 26 Повертання: Регулювання гучності 26	8	►► - радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 54 Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54 Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед 64 Довге натискання: Прокрутка вперед 64	Aудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад 64 Довге натискання: Прокрутка назад 64	
2	Регулятор OK 26 Коротке натискання: Підтвердження дії 26 Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 26	9	→ - повернення до попереднього меню, скасування дії 26	11	Вхід AUX 68
3	RADIO - Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 51	10	◀◀ - радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 54 Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54	12	△ - виймання CD 64
4	SETUP - коротке натискання: Меню налаштувань 26			13	TEL - Меню телефону 146
5	TEXT - виведення на екран радіотексту 58			14	MEDIA - Зміна аудіоджерела 64
6	Порт USB 71				
7	Кнопки станцій 1...6 54 Коротке натискання: Обрати станцію 54 Довге натискання: Зберегти станцію 54				

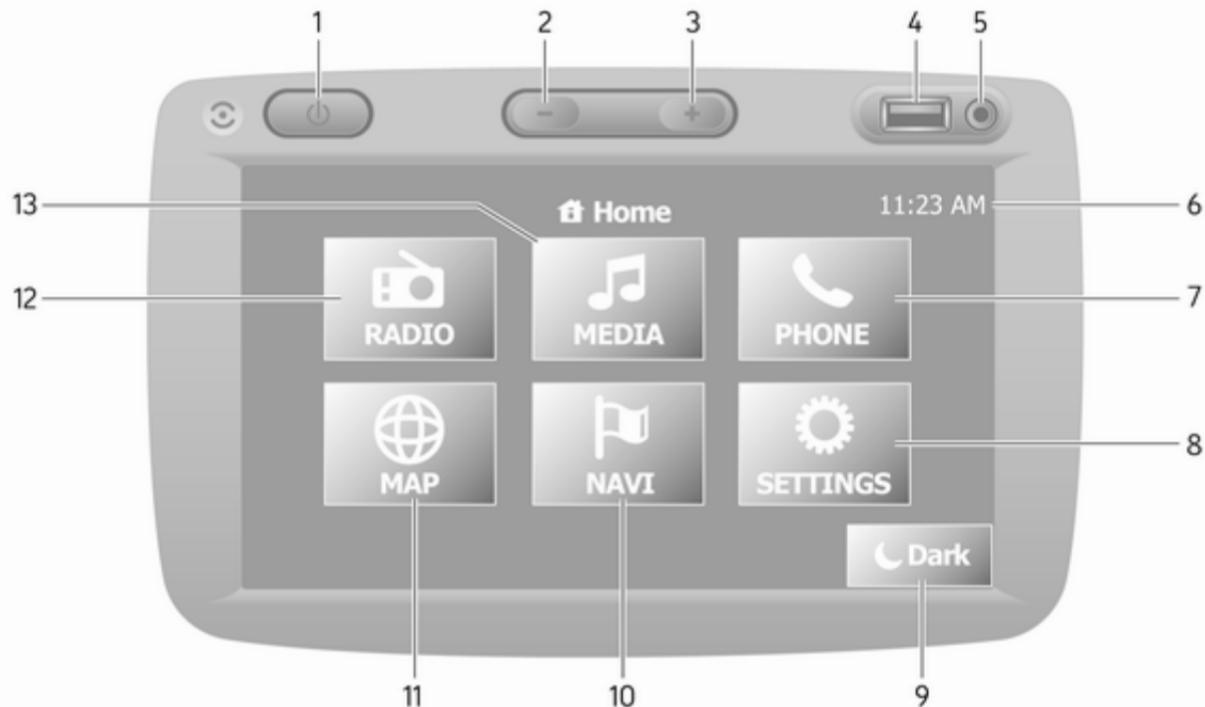
CD35 BT USB / CD35 BT USB NAVI



1	Ø - натисніть: Увімкнення/вимкнення 26	6	EJECT - виймання CD 64	Aудіо-диск/диск MP3, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку вперед 64
2	Регулятор гучності - натисніть: Вимкнути / увімкнути звук 26	7	◀◀ - радіо, коротке натискання: Пошук попередньої радіочастоти 54	Довге натискання: Прокрутка вперед 64
	Повертання: Регульовання гучності 26		Довге натискання: Автоматичний пошук станції 54	9 Порт USB 71
3	RADIO - Зміна аудіоджерела, радіодіапазону 51		Аудіо-диск/диск MP3/ WMA, коротке натискання: Перехід на одну звукову доріжку назад 64	10 Вхід AUX 68
4	Центральний регулятор 26	8	▶▶ - радіо, коротке натискання: Пошук наступної радіочастоти 54	11 Кнопки станцій 1...6 54
	Натискання: Підтвердження дії 26		Довге натискання: Прокрутка назад 64	Коротке натискання: Обрати станцію 54
	Повертання: Доступ до опцій меню дисплея 26		Довге натискання: Зберегти станцію 54	Довге натискання: TEL - Меню телефону 146
	Повертання: Доступ до збереженого списку радіостанцій 51		12 TEL - Меню телефону 146	
	Повертання: Вибір наступної/попередньої станції 54		13 SETUP / TEXT - коротке натискання: Меню налаштувань 26	Довге натискання: Виведення на екран радіотексту 58
	Повертання: Зміна композиції CD/MP3 64			Довге натискання: Виведення на екран текстової інформації компакт-диску 64
5	MEDIA - Зміна аудіоджерела 64			

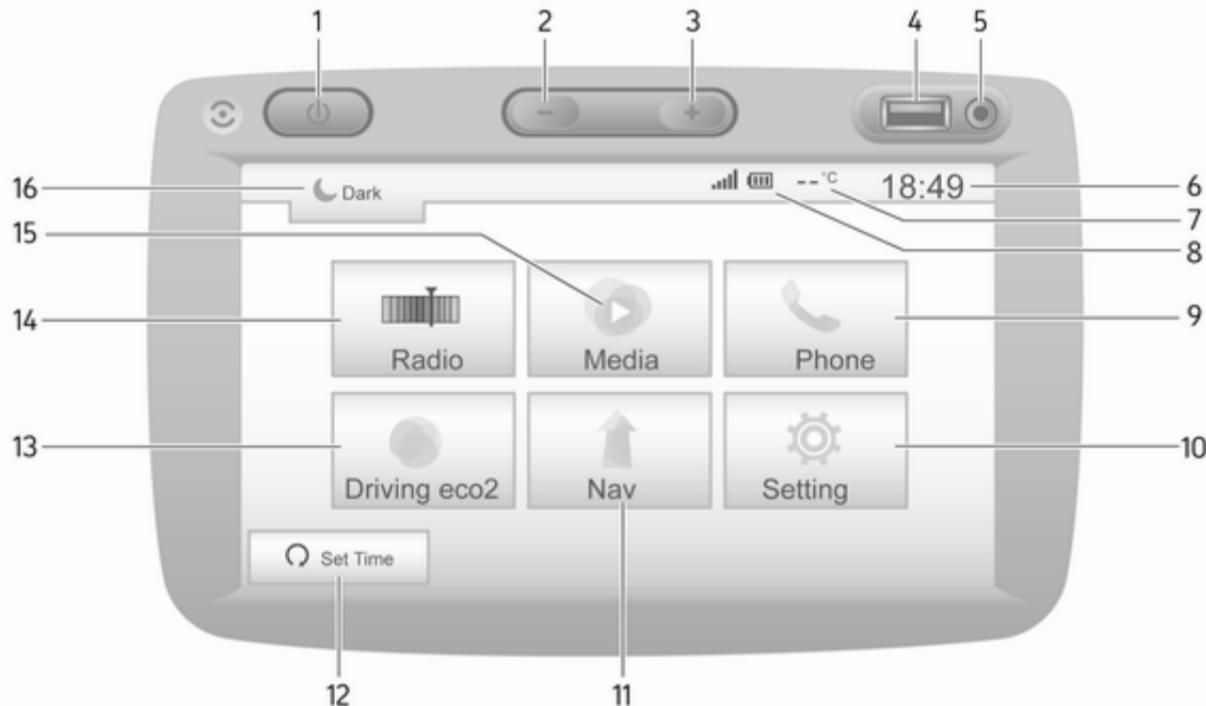
14 ➔ - повернення до попереднього меню, скасування дії	26
--	----

NAVI 50 (тип А)



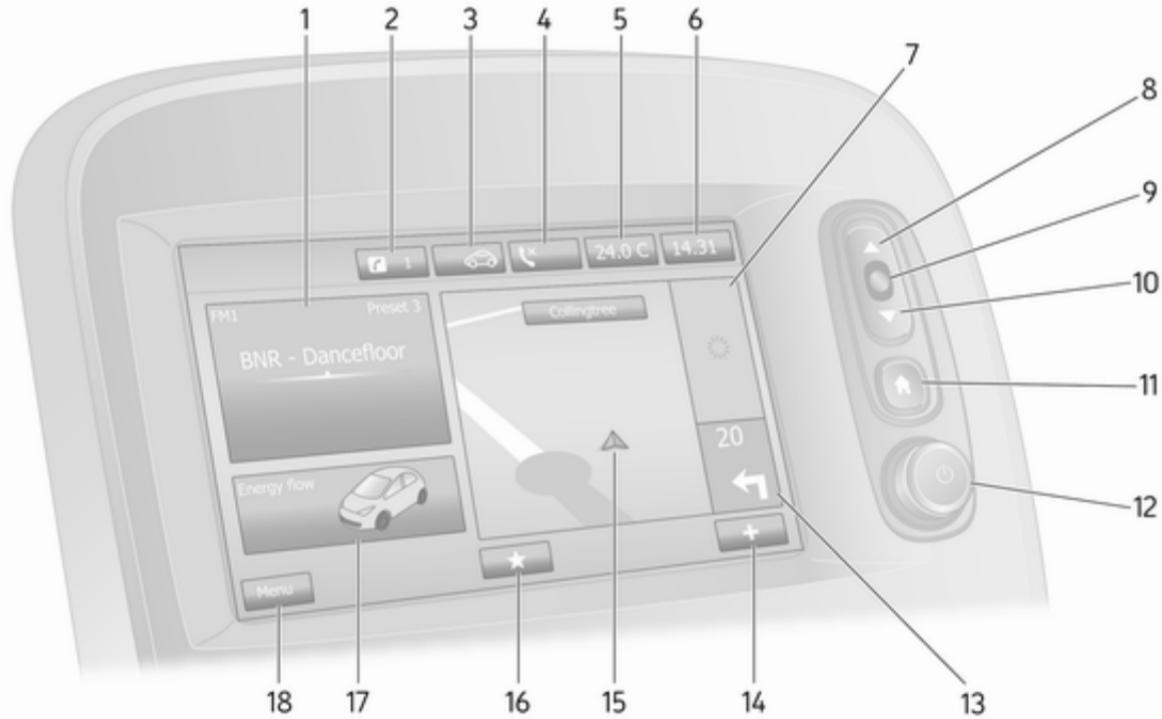
1	∅: Увімкнення/вимкнення	26
2	- - зменшення гучності	26
3	+ - збільшення гучності	26
4	Порт USB	71
5	Вхід AUX	68
6	Годинник	26
7	📞 ТЕЛЕФОН: меню телефону	146
8	⚙ НАЛАШТУВАННЯ:	
	налаштування аудіо,	
	наприклад,	
	"Налаштування тембріу"	41
	"Гучність"	44
	Параметри Bluetooth	26
	Налаштування дисплея	26
	Налаштування системи	45
9	🌙 Затемнення:	
	Затемнення екрана (на	
	екрані відображаються	
	лише годинник і	
	відомості про	
	аудіосистему)	26
10	🧭 NAVI: навігаційне меню	87
11	gMaps: перегляд мапи	87
12	📻 РАДІО: вибрати	
	радіоприймач в якості	
	джерела звуку	51
13	🎵 МЕДІА: вибрати	
	джерело звуку - USB, iPod ..	71
	BT (Bluetooth)	76
	AUX	68

NAVI 50 (тип В)



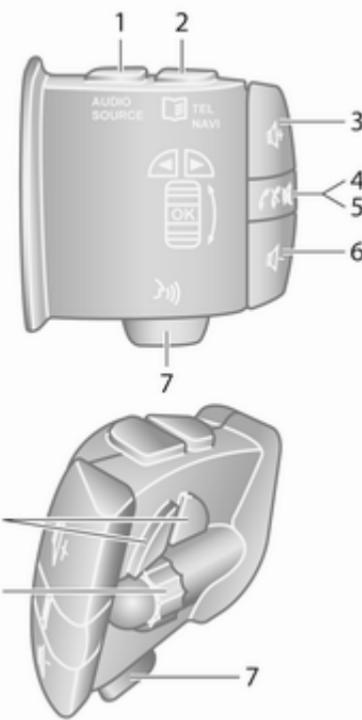
1	∅: Увімкнення/вимкнення	26
2	— - зменшення гучності	26
3	+ - збільшення гучності	26
4	Порт USB	71
5	Вхід AUX	68
6	Годинник	26
7	Зовнішня температура	26
8	⼿: Прийом телефону	146
	🔋: Термін експлуатації акумулятора	146
9	📞 Телефон: Меню телефону	146
10	⚙ Налаштування: Налаштування аудіо, наприклад, "Налаштування тембріу"	41
	"Гучність"	44
	Параметри Bluetooth	26
	Налаштування дисплея	26
	Налаштування системи	45
11	⬆️Nav: Меню навігації	87
12	(Залежно від поточного режиму) ⚙ Налаштувати час: Дистанційний запуск двигуна	26
	🏡: перейдіть на домашню сторінку	26
	➡/⬅: Натисніть, щоб повернутися на попередній екран, або натисніть і утримуйте, щоб повернутися на домашню сторінку	26
	⌘: Повернутися до меню навігації	92
13	🌐 Функція екологічного водіння eco2: економне водіння	26
14	📻 Радіо: Вибрати радіоприймач в якості аудіоджерела	51
15	💿 Медіа: Вибрати аудіоджерело - USB, iPod ...	71
	BT (Bluetooth)	76
	AUX	68
	Додаток Aha®	26
16	🌙 Затемнення: Затемнення екрана (на екрані відображаються лише годинник і відомості про аудіосистему)	26

NAVI 80



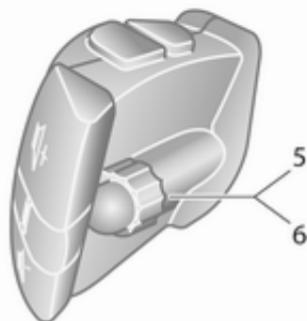
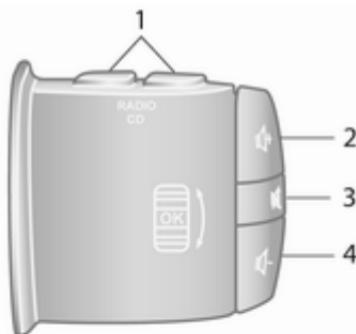
1	Інформація про аудіосистему, наприклад, радіо	51
	Допоміжні пристрой	68
	USB пристрой	71
	Музика Bluetooth	76
2	<i>i</i> : системні сповіщення	26
3	<i>car</i> : якість зовнішнього повітря	26
	Функція Eco	26
4	<i>phone</i> : стан телефону	146
	Журнал викликів	158
5	Зовнішня температура	26
6	Годинник	26
7	Інформація про дорожній рух	125
8	<i>▲</i> : перегляд списків - прокрутка вгору	26
	Мапа: Зміна масштабу	125
9	Відкрити меню; підтвердити дії	26
10	<i>▼</i> : перегляд списків - прокрутка вниз	26
	Мапа: Зміна масштабу	125
11	<i>info</i> : головний екран	26
12	<i>circle</i> - натисніть: Увімкнення/вимкнення	26
	Повертання: Зміни рівня гучності	26
13	Навігація: Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку	87
14	<i>+</i> : спливаюче меню	26
15	Навігаційний дисплей	87
	Мапа	125
16	<i>star</i> : списки улюбленого, наприклад, для системи навігації	87
	Медіа (наприклад радіо)	51
	Телефон	146
	Послуги	92
17	Економічна їзда	26
18	Меню : Доступ до головного меню	26

Елементи керування кермової колонки - Тип А



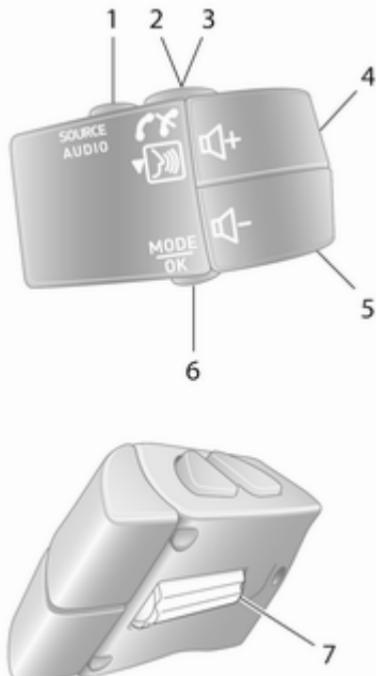
- 1** **AUDIO/SOURCE** - Зміна аудіоджерела 26
- 2** **TEL** - Меню телефону 146
- NAVI** - Навігаційне меню 92
- 3** **«** - Збільшення гучності 26
- 4** **»** - Вимкнути / увімкнути звук 26
- 5** **✓ ✗** - Прийом/ завершення телефонного виклику 158
- 6** **«** - Зменшення гучності 26
- 7** **?** - Розпізнавання голосу .. 144
- 8** **OK** - Підтвердження дій 51
- Повертання: Переїд вгору/вниз по меню на дисплеї, обрання наступної/попередньої збереженої радіостанції / радіочастоти / композиції аудіодиска 54
- 9** **◀ / ▶** - Переїд ліворуч/ праворуч в межах тексту на дисплеї, пересування на екрані дисплея 64

Елементи керування кермової колонки - Тип В



- 1** **RADIO/CD** - Зміна аудіоджерела 51
- MEDIA** - Зміна аудіоджерела 51
- 2** **«** - Збільшення гучності 26
- 3** **»** - Вимкнути / увімкнути звук 26
- 4** **«** - Зменшення гучності 26
- 5** Коротке натискання:
Зміна радіоджерела/
радіодіапазону 51
- Довге натискання:
Автоматичне
збереження станції 57
- 6** Повертання: Зміна
радіочастоти 54
- Коротке натискання:
Обрати аудіокомпозицію
(режим CD-плеєра) 64
- Довге натискання:
Швидкий переїд
вперед/назад в межах
композиції (режим CD-
плеєра) 64

Елементи керування кермової колонки - Тип С



1	SOURCE/AUDIO - Зміна аудіоджерела	26
2	↗ Прийом/завершення телефонного виклику	146 158
	↘ - Вимкнути / увімкнути звук	26
3	☰ - Увімкнення функції розпізнавання голосу	144
4	▷ - Збільшення гучності, увімкнення/вимкнення звука	26
5	◁ - Зменшення гучності, увімкнення/вимкнення звука	26
6	MODE/OK - Підтвердження дій, зміна аудіоджерела	51 158
7	Повертання: Доступ до опцій меню, наступної/попередньої збереженої радіостанції / радіочастоти / композиції аудіодиска	51

Протиугінний пристрій

Залежно від варіанту інформаційно-розважальної системи, електронна система безпеки інтегрована в автомобіль з метою захисту від крадіїв. Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може працювати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

Для забезпечення електропостачання при першому використанні системи та довгих перерв в роботі необхідно ввести код захисту (постачається окремо).

Примітка

Для R16 BT USB, CD18 BT USB код безпеки не потрібен.

Введення коду безпеки

Під час першого ввімкнення інформаційно-розважальної системи, введіть повідомлення коду безпеки, наприклад, **Radio code** (Код радіо), після цього на екрані дисплея з'являється **0000**.

Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, повідомлення може з'являтися з короткою затримкою.

Щоб ввести першу цифру коду захисту, натискайте цифрову кнопку **1** на пристрої, доки на дисплеї не відобразиться потрібна цифра. Введіть другу, третю та четверту цифри коду таким самим чином, використовуючи кнопки **2, 3 та 4**.

Після того як на дисплеї відобразиться потрібний код, натисніть та утримуйте кнопку **6**, доки не пролунає звуковий сигнал. Система буде розблокована, якщо введений код вірний.

NAVI 50: Введіть код безпеки кнопками з цифрами від **0** до **9** на сенсорному екрані. Система буде розблокована, якщо введений код вірний.

Введено неправильний код

Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, якщо код безпеки був введений неправильно, на екрані з'являється

повідомлення про неправильний код, наприклад, **Error code (Код помилки)**, а також зворотний відлік, наприклад, **Wait 100 (Зачекайте 100)**.

Зачекайте до кінця зворотного відліку та введіть вірний код. Щоразу, коли код вводиться неправильно, час зворотного відліку може подвоюватися, залежно від версії інформаційно-розважальної системи.

Зміна географічної зони

Після введення коду безпеки, залежно від версії інформаційно-розважальної системи, ви можете отримати запит на введення географічної зони, наприклад:

- Європа
- Азія
- Країни Близького Сходу
- Америка

Вимкніть інформаційно-розважальну систему, після чого одночасно натисніть кнопки **1, 5 та ⌂**. Натискайте **◀** або **▶**, доки на

екрані дисплея не буде виведена потрібна зона. Після цього підтвердіть вибір кнопкою **6**.

Користування

Органи управління інформаційно-розважальної системи

Управління інформаційно-розважальною системою здійснюється за допомогою кнопок, поворотних регуляторів та (або) екранних меню.

Дані можна вводити за допомогою:

- центрального елемента керування на панелі приладів $\diamond 7$ або
- органів керування на кермовій колонці $\diamond 7$
- системи розпізнавання голосу (за наявності) $\diamond 141$
- сенсорного екрана (NAVI 50, NAVI 80) $\diamond 7$

Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть , щоб увімкнути інформаційно-розважальну систему.

При цьому вимикається джерело відтворення, що використовувалося раніше.

Натисніть  (або ж, залежно від версії інформаційно-розважальної системи, натисніть й утримуйте), щоб вимкнути інформаційно-розважальну систему.

Примітка

Коли інформаційно-розважальна система вимкнута, на екрані відображається годинник.

NAVI 50

Інформаційно-розважальна система вимикається чи вимикається автоматично разом із ввімкненням/вимкненням запалювання. Натомість, за необхідності, натисніть .

Примітка

Коли інформаційно-розважальна система вимкнута, на екрані відображаються годинник і зовнішня температура (залежно від версії системи).

NAVI 80

Інформаційно-розважальна система вимикається автоматично після ввімкнення запалювання. Натомість, за необхідності, натисніть .

На екран виводиться список доступних опцій:

- **Змінити налаштування** (дозволити або заборонити обмін даними)

Примітка

Коли обмін даними вимкнуто, деякі програми не можуть працювати належним чином.

- **Мова** (змінити мову системи)
- **Готово** (перейти на головний екран)

Коли запалювання вимкнute і дверцята водія відкриті, інформаційно-розважальна

система автоматично вимикається. Натомість, за необхідності, натисніть .

Примітка

Коли інформаційно-розважальна система вимкнута, на екрані відображаються годинник і зовнішня температура.

Автоматичне вимкнення

При вимкненому запаленні, якщо інформаційно-розважальна система вимикається за допомогою , система вимкнеться автоматично через короткий час після останньої дії користувача. Автоматичне вимкнення відбувається приблизно через 5-20 хвилин, залежно від версії інформаційно-розважальної системи.

Якщо повторно натиснути , інформаційно-розважальна система залишатиметься ввімкнutoю ще від 5 до 20 хвилин.

Налаштування гучності

Повертайте регулятор гучності/ або ж натисніть  або .

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати або .

NAVI 50

Залежно від версії, можна встановлювати різні рівні гучності окрім (включно з аудіоплеєром, дорожніми оголошеннями, навігаційними інструкціями, телефонними дзвінками та рінгтонами).

На головному екрані дисплея послідовно натисніть

Налаштування, потім **Аудіо і Звук**.

Див. розділ "Гучність" (NAVI 50) 44.

NAVI 80

Щоб окрім установити рівні гучності для різних звуків (наприклад, вказівки системи навігації, повідомлення про дорожній рух, телефонні виклики тощо), перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і виберіть **Система**, а потім **Звук**.

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80) 45.

Збережений рівень гучності

При вимкненні інформаційно-розважальної системи зберігається поточний рівень гучності.

Функція компенсації гучності залежно від швидкості

Після ввімкнення функції компенсації гучності залежно від швидкості (44) гучність автоматично адаптується для компенсації дорожніх шумів та шуму вітру.

Вимкнення звуку

Щоб вимкнути звук поточного джерела аудіосистеми (залежно від версії інформаційно-розважальної системи), коротко натисніть або ж поверніть регулятор до кінця.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна натиснути або чи одночасно натиснути і .

Увімкнення звуку

Щоб знову ввімкнути звук (залежно від версії інформаційно-розважальної системи), знову коротко натисніть або поверніть за годинниковою стрілкою.

Замість цього можна також виконати такі дії (для органів керування на кермовій колонці): знову натиснути кнопку або знову одночасно натиснути кнопки та .

Примітка

Під час трансляції повідомлення про дорожній рух звук у системі вмикається автоматично.

Детальні відомості див. у розділі "Система радіоінформації" 58.

Керування дисплеєм

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть регулятор OK.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть OK.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку →.

CD35 BT USB - керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть центральний регулятор.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть центральний регулятор.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку →.

NAVI 50 - керування дисплеєм

Керування цими екранними меню здійснюється за допомогою сенсорного екрана згідно зі вказівками, наданими у відповідних розділах:

- **RADІО**
Див. розділ "Радіо" ⌁ 51.
- **МЕДІА**
Див. розділ "Порт USB" ⌁ 71.
- **PHONE**
Див. розділ "Телефон" ⌁ 146.
- **МАПА**
Див. розділ "Навігація" ⌁ 87.
- **NAVI / Nav**
Див. розділ "Навігація" ⌁ 87.
- **Екологічний режим eco2**
Див. "Додаткові функції (NAVI 50)" в розділі "Режими роботи" нижче.
- **НАЛАШТУВАННЯ**
Див. розділи "Налаштування тону" ⌁ 41, "Гучність" ⌁ 44 і "Налаштування системи" ⌁ 45 (NAVI 50).

На головну сторінку екрана виводиться , ці меню можна приховати (відображенітимуться лише годинник і відомості про аудіосистему). Для цього натисніть кнопку **Затемнення**. Щоб показати ці меню знову, натисніть на будь-яке місце екрана.

NAVI 80 - керування дисплеєм

Керування цими екранними меню здійснюється за допомогою сенсорного екрана згідно зі вказівками, наведеними у відповідних розділах.



Щоб отримати доступ до головного меню, перейдіть на головний екран і натисніть кнопку **МЕНЮ**. На екрані будуть показані такі меню й органи управління:

- **Навігація**
Див. розділ "Навігація" \diamond 87.
- **Мультимедіа**
Див. розділ "Радіо" \diamond 51.
Див. розділ "Вхід AUX" \diamond 68.
Див. розділ "Порт USB" \diamond 71.
Див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" \diamond 76.
- **Телефон**
Див. розділ "Телефон" \diamond 146.
- **Автомобіль**
Містить меню "Ізда Eco²", "Турбота" (наприклад, якість зовнішнього повітря), "Бортовий комп'ютер" і "Налаштування".
Див. далі розділ "Режими роботи" (NAVI 80).

• **Послуги**

Відкриває меню "Магазин", "Послуги навігації", "Програми" і "Налаштування".

Див. далі розділ "Режими роботи" (NAVI 80).

• **Система**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80) \diamond 45.

- <: Перейти на попередню сторінку

- >: Перейти на наступну сторінку

- +: Відкрити спливаюче меню

- ← Повернутися до попереднього меню

Керувати екраном можна також за допомогою таких органів управління на панелі інформаційно-розважальної системи:

- : головний екран
- : показати списки; прокрутка мапи вгору; масштабування

- Центральна кнопка: відкрити меню; підтвердити дії

- : показати списки; прокрутка мапи внизу; масштабування

Примітка

У деяких моделях автомобілів користування сенсорним екраном під час їзди може бути обмежене.

Режими роботи

Радіо

Щоб змінити джерело відтворення на радіоприймач: Натисніть **RADIO**, **RADIO/CD** або **AUDIO/SOURCE** залежно від типу інформаційно-розважальної системи.

NAVI 50

Меню радіо можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані і потім / **Radіо**.

NAVI 80

Щоб відкрити меню радіо на головному екрані, послідовно натисніть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Radіо**.

Детальний опис функцій радіо
◊ 51.

Аудіо-програвачі

Щоб змінити джерело відтворення на **CD**, **USB**, **AUX**, Bluetooth чи iPod (за наявності), натисніть **MEDIA**, **RADIO/CD** або **AUDIO/SOURCE** залежно від типу інформаційно-розважальної системи.

NAVI 50: для доступу до меню підключених допоміжних засобів (**USB**, **iPod**, **BT** (Bluetooth) або **AUX**) натисніть на екрані  , потім  /

Медіа. Натисніть вгорі ліворуч значок  і виберіть допоміжне джерело.

Інформацію про додаток **Aha®** (наявний залежно від версії) див. у розділі "Додаткові функції (NAVI 50)" нижче.

NAVI 80: для доступу до меню допоміжних засобів (**USB**, картка SD, вхід **AUX**, аудіо компакт-диск, Bluetooth) з головного екрана натисніть кнопку **МЕНЮ**, послідовно натисніть на екрані

Мультимедія і Media. Виберіть допоміжне джерело зі списку на екрані.

R15 BT USB, R16 BT USB

Детальний опис:

- функцій гнізда AUX ◊ 68
- функцій порту USB ◊ 71
- відтворення музики через Bluetooth ◊ 76

CD16 BT USB, CD18 BT USB

Детальний опис:

- функцій програвача CD-дисків ◊ 64
- функцій гнізда AUX ◊ 68
- функцій порту USB ◊ 71
- відтворення музики через Bluetooth ◊ 76

CD35 BT USB

Детальний опис:

- функцій програвача CD-дисків ◊ 64
- функцій гнізда AUX ◊ 68
- функцій порту USB ◊ 71
- відтворення музики через Bluetooth ◊ 76

NAVI 50

Детальний опис:

- функцій гнізда AUX ◊ 68
- Функції порту USB (включно з iPod) ◊ 71
- відтворення музики через Bluetooth ◊ 76

NAVI 80

Детальний опис:

- функцій гнізда AUX ◊ 68
- функцій порту USB ◊ 71
- відтворення музики через Bluetooth ◊ 76

Навігація, Мапа

(**CD35 BT USB NAVI**, **NAVI 50**, **NAVI 80**)

Детальний опис системи навігації ◊ 87, огляд мапи ◊ 125.

Телефон

Екранні меню містять описані нижче команди, за допомогою яких можна підключати мобільні телефони, здійснювати телефонні виклики, створювати списки контактів і налаштовувати різні параметри.

Детальний опис функцій системи "вільні руки", $\diamond 146$.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - телефон

Щоб відкрити меню **Phone** (**Телефон**): Натисніть кнопку  або **TEL**.

Щоб дістатися до меню параметрів телефону: Натисніть **TEL** і виберіть пункт **Phone settings** (**Параметри телефону**).

CD35 BT USB - телефон

Щоб відкрити меню **Phone** (**Телефон**): Натисніть  або **TEL**.

Щоб дістатися до меню параметрів телефону: Натисніть **SETUP / TEXT** і виберіть пункт **Phone settings** (**Параметри телефону**).

NAVI 50 - телефон

Меню телефону можна відкрити у будь-який момент в такий спосіб: Натисніть , потім  **Телефон** на екрані дисплея.

NAVI 80 - телефон

Щоб відкрити меню телефону, перейдіть на головний екран і послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Телефон**.

Відомості про автомобіль (NAVI 80)

Щоб відкрити меню автомобіля на головному екрані, послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Автомобіль**.

Відображаються такі екранні меню (залежно від моделі автомобіля):

- Ізда Eco²
- Турбота
- Бортовий комп'ютер
- Налаштування

Ізда Eco²

Список доступних функцій:

- Звіт про подорож

Відображаються такі відомості про попередню подорож:

середня витрата пального, середня швидкість, загальні витрати пального, повернена енергія або пробіг, ходові характеристики за середніх

навколишніх умов, випередження при гальмуванні, можливість керування швидкістю автомобіля.

Щоб зберегти відомості про подорож: натисніть "Зберегти" і виберіть тип подорожі зі списку:

дім-робота, відпустка, вихідні, відрядження, особисті справи.

Щоб скинути відомості про подорож: натисніть "Скинути", а потім натисніть "Так" для підтвердження або "Ні" для скасування дії.

• Мої найкращі подорожі

Відображаються зміни стилю водіння (після збереження відомостей про подорож).

Вкладка "Зведення" містить такі дані: загальна довжина маршруту, пройдена відстань, дата оновлення даних, середні показники у відсотках.

На вкладці "Докладно" містяться збережені відомості про подорож.

- **Вказівки Eco**

Відображаються поради щодо економії пального.

Щоб ознайомитися з порадами, прокрутіть сторінки.

Турбота

Список доступних функцій:

- **Іонізатор:** Щоб зменшити кількість бактерій та алергенів у повітрі, виберіть режим "Чистий", а щоб розпочати випромінювання іонів для створення більш комфортних умов для водія, виберіть режим "Комфортний". Дія режимів автоматично припиняється через 30 хвилин.

Якщо режим більше не потрібний, його можна вимкнути.

Щоб запустити іонізатор автоматично, натисніть "Запустити іонізатор під час запуску двигуна" - буде

встановлено відповідний прaporець.

- **Ароматизатор:** вибір аромату та інтенсивності його розпилювання в салоні автомобіля.
- **Якість зовнішнього повітря:** відображується графік змін якості зовнішнього повітря за певний період часу, на якому позначені рівні "Хороше", "Забруднене —" (низький рівень) і "Забруднене +" (високий рівень).

На підтвердження змін натисніть **Готово**.

Бортовий комп'ютер

Відображаються такі дані, отримані після останнього скидання:

- дата початку обчислень
- загальна відстань
- середня швидкість
- середня витрата пального
- загальна витрата пального чи енергії

Щоб скинути бортовий комп'ютер та інформацію бортового комп'ютера на панелі приладів, натисніть **Скинути**, а потім натисніть **Так** на підтвердження дії. Детальні відомості див. у Посібнику з експлуатації, розділ "Бортовий комп'ютер".

Налаштування

Можна змінювати такі параметри:

- **Допомога під час паркування**

• Залежно від моделі автомобіля, натисніть **Передня система допомоги під час паркування** або **Задня система допомоги під час паркування** (прaporець буде встановлений або знятий). Натисніть **Підтвердити**, щоб зберегти зміни.

- **Гучність:**

Щоб змінити рівень гучності ультразвукової системи допомоги під час паркування, натисніть **+** або **-** поруч із лінійкою

- гучності. Детальні відомості див. у Посібнику з експлуатації, розділ "Система допомоги під час паркування".
- **Налаштування камери заднього виду:**
увімкнення та вимкнення камери заднього виду, зміна напрямних (статичні чи динамічні), налаштування параметрів зображення (таких як яскравість, насиченість і контрастність).
Натисніть **Готово**, щоб зберегти зміни. Детальні відомості див. у Посібнику з експлуатації, розділ "Камера заднього виду".
 - **+** (спливаюче меню):
відновлення стандартних заводських значень для всіх або для поточних налаштувань системи допомоги під час паркування: у меню **Допомога під час паркування** або у вкладених меню виберіть **+**, а потім виберіть **Відновити стандартні значення**.
 - **Налаштування зображень**
Регульовання таких параметрів, як яскравість, насиченість і контрастність.
 - Окрім того, можна налаштовувати такі функції (залежно від моделі автомобіля):
 - автоматичне складання зовнішніх дзеркал у положення для паркування під час замикання автомобіля (увімкнути або вимкнути)
 - замикання чи відмикання дверцят на час руху
 - автоматичне ввімкнення очисника заднього вікна при ввімкненні передачі заднього ходу (увімкнути чи вимкнути)
 - освітлення при денному світлі (увімкнути чи вимкнути)
- відмикання дверцят водія лише під час відчинення (увімкнути чи вимкнути)
 - легкий доступ (увімкнути чи вимкнути)
 - індикатор стилю водіння (датчик економії пального) на панелі приладів (увімкнути чи вимкнути)
 - показник Еко (увімкнути чи вимкнути)
- Сервіси (NAVI 80)**
Щоб відкрити меню послуг на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ** і **Послуги**. Відображаються такі екранні меню:
- **Зберегти**
 - **Послуги навігації**
 - **Налаштування**
 - Програми (наприклад калькулятор, переглядач)
- Зберегти**
Доступ до інтернет-магазину і придбання програм для інформаційно-розважальної системи.

На екран виводиться список доступних опцій:

- **Вибір:** показати список програм.
- **Найпопулярніші програми:** упорядкувати програми за популярністю.
- **Категорії:** показувати програми за тематикою, наприклад, розваги, мапи тощо.
- **+** (спливаюче меню):
 - **Пошук:** пошук за ключовими словами.
 - **Оновлення:** пошук оновлень для програм, послуг і завантаженого вмісту.
 - **Мої продукти:** загальний список програм, послуг і завантаженого вмісту й терміни їхньої дії.
 - **Юридичні відомості:** відображення юридичних відомостей про магазин.

Після вибору нового вмісту для завантаження, натисніть **Купити** і виберіть спосіб оплати, також

виберіть кредитну чи дебетову картку. Встановіть позначку на підтвердження згоди на умови продажу, а потім продовжіть процедуру оплати.

Уведіть дійсну адресу електронної пошти і натисніть **OK** для підтвердження.

Примітка

На зареєстровану адресу електронної пошти надсилаються рахунки та (в разі необхідності) інструкції зі встановлення і відомості про користувача для програм, послуг та іншого завантаженого вмісту.

Уведіть реквізити платіжної картки. Натисніть **Готово** для підтвердження, після чого одразу розпочнеться завантаження. Після закінчення завантаження програми її піктограма з'явиться в меню **Послуги**.

Примітка

Тривалість завантаження залежить від розміру програми та якості прийому в мережі.

Реквізити платіжної картки та адреса електронної пошти автоматично зберігаються. Під час наступних покупок можна вибрати збережені картки за допомогою команди **Сплатити карткою, що зберігається в пам'яті**.

Якщо потрібно видалити збережені картки, натисніть піктограму поряд із назвою потрібної платіжної картки. Щоб видалити електронну адресу, виберіть піктограму поряд із рядком електронної пошти, а коли відкриється список адрес електронної пошти, натисніть піктограму поряд із потрібною адресою.

Послуги навігації

Окрім безкоштовних послуг навігації (таких як повідомлення про дорожній рух, стаціонарні камери контролю швидкості), можна скористатися додатковими функціями, які доступні для передплатників платних послуг LIVE.

Див. розділ "Навігація", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) ↳ 92.

Налаштування

Відображаються такі екранні меню:

- **Диспетчер програм**

Видалення програм і даних програми, перегляд відомостей "Про програму", "Використання системою" та "Конфіденційність".

Щоб видалити вміст, виберіть програму, натисніть **+**, а потім виберіть **Видалити програму** або **Видалити дані програми**.

- **Диспетчер підключень**

Керування допоміжними засобами Bluetooth.

- **Послуги навігації**

Доступ до функцій, пов'язаних з навігацією, таких як дорожній рух, камери контролю швидкості, місцевий пошук, My TomTom LIVE, погода.

Див. розділ "Навігація", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) \diamond 92.

- **Оновлення програм**

Пошук оновлень для завантажених програм.

- **Налаштування обміну даними**

Вмикання й вимикання обміну даними.

Примітка

Коли обмін даними вимкнуто, деякі програми не можуть працювати належним чином.

- **Увімкнути/вимкнути Bluetooth**

Вмикання й вимикання Bluetooth. На екран виводиться запит на підтвердження дії.

Програми

Відображаються піктограми різноманітних програм, послуг та іншого вмісту, завантаженого в інформаційно-розважальну систему. Щоб запустити програму, виберіть відповідну піктограму.

Деякі програми можна використовувати безкоштовно протягом терміну дії ознайомлювальної версії. Поновлення передплати здійснюється через магазин.

Улюблене (NAVI 80)

Натиснувши кнопку **★** на головному екрані, можна переглядати списки улюбленого та додавати чи видаляти з них елементи для таких функцій:

- \uparrow **Навігація** \diamond 87.
- \rightarrow **Мультимедіа** - див. розділ "Радіо" \diamond 51.
- \leftarrow **Телефон** \diamond 146.
- $@$ **Послуги** \diamond 92.

Список улюбленого для системи навігації

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть **+** (щоб відкрити спливаюче меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані збережений пункт призначення і додайте його до списку улюблених.

Детальні відомості див. у розділі "Навігація", пункт "Введення пункту призначення" (NAVI 80) \diamond 115.

Список улюбленого для мультимедіа

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть + (щоб відкрити спливаюче меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані попередньо збережену радіостанцію FM-діапазону і додайте її до списку улюблених.

Список улюбленого для телефону

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть + (щоб відкрити спливаюче меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані контакт з телефонної книги і додайте його до списку улюблених.

Детальні відомості див. у розділі "Телефон", пункт "Телефонна книга" (NAVI 80) ⌂ 158.

Список улюблених послуг

Виберіть вільну позицію на екрані дисплея або натисніть + (щоб відкрити спливаюче меню), а потім виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані встановлену програму і додайте її до списку улюблених.

Видалення улюбленого

Натисніть + і виберіть **Видалити всі списки улюбленого** або виберіть елемент у списку улюбленого на екрані, а потім виберіть **Видалити з улюбленого**. Відобразиться повідомлення для підтвердження. Натисніть **Видалити**, щоб підтвердити дію.

Додаткові функції (NAVI 50)

Залежно від версії, можуть бути наявними наступні функції:

- Дистанційний запуск двигуна
- Налаштування камери заднього виду
- Функція екологічного водіння eco2
- Додаток Aha® (для смартфонів)

Дистанційний запуск двигуна

Δ Небезпека

Ніколи не залишайте дитину чи тварину всередині авто з увімкненою функцією дистанційного запуску, навіть на короткий час (щоб уникнути ненавмисного ввімкнення електропідйомників вікон, відчинення дверцят, ввімкнення передач КПП, тощо, якщо двигун запуститься автоматично).

Ризик отримання смертельних травм.

Наявність функції залежить від автомобіля. Дистанційний запуск двигуна надає можливість програмувати автоматичний запуск двигуна для прогріву чи вентиляції салону авто перед посадкою. Автомобіль можна програмувати таким чином, щоб він був готовий до використання в будь-який час доби, до 24 годин наперед.

Примітка

Кліматичні налаштування (температура, швидкість обертання вентилятора, напрямок розподілу повітря, кондиціонування повітря) мають бути налаштовані відповідно з побажаннями водія перед тим, як вийти з авто.

Перебуваючи на головній сторінці, натисніть **QУстановити час** на екрані дисплея.

Тут наявні наступні налаштування і функції:

- **Автоматичний запуск** (увімк/вимк)
- **Готовність авто на** (натисніть "Змінити", щоб змінити автоматичний час запуску)
- **Прокидатися кожні 2 години** (увімк/вимк)
- **Авто буде готове через** (наприклад, 0 годин і 0 хвилин)

Щоб увімкнути функцію, оберіть "Увімк." поруч із **Автоматичним запуском**, потім натисніть "Змінити" поруч із **Готовність авто на** і скористайтесь **▲/▼**, щоб змінити

години та хвилини на екрані "Встановлення часу відправлення". На підтвердження натисніть **OK**.

Розділ **Авто буде готове через** оновлюється, щоб позначити час, що залишається перед установленим часом.

Для роботи функції дистанційного запуску двигуна мають бути виконані наступні умови:

- Важіль КПП має перебувати в нейтральному положенні.
- Запалювання має бути вимкнене.
- Усі дверцята, капот і багажник мають бути зачиненими і замкненими.

Функція **Заведення двигуна кожні 2 години** дає можливість запускати двигун автоматично кожні 2 години, якщо зовнішня температура падає нижче -15 °C.

За необхідності двигун запускається автоматично і працює, приблизно, 10 хвилин, потім вимикається і запускається знову кожні 2 години, залежно від

зовнішньої температури. Натисніть "Увімк", щоб увімкнути або "Вимк", щоб вимкнути цю функцію.

⚠ Небезпека

Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна, включно з функцією "Запуску кожні 2 години", коли авто має бути припарковане в гаражі або ж у закритому приміщенні.

Існує ризик отруєння чи удушення вихлопними газами двигуна.

Після повернення на головну сторінку, час, заданий на екрані "Установити час відправлення", з'являється поруч із **Q** (замість **Установити час**) на екрані дисплея.

⚠ Попередження

Не паркуйте автомобіль на легкозаймистій поверхні із ввімкненою функцією дистанційного запуску двигуна. Через високу температуру

системи виведення вихлопних газів та поверхня може зайнятися.

⚠ Попередження

Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна, коли автомобіль має бути накритий захисним покриттям чи брезентовим чохлом, щоб уникнути ризику виникнення пожежі.

⚠ Небезпека

Вимикайте функцію дистанційного запуску двигуна перед відкриттям капота, щоб уникнути ризику опіків чи смертельної травми.

Налаштування камери заднього виду

Коли на дисплей виведене зображення камери заднього огляду, натисніть  Налаштування, щоб відкрити меню налаштувань.

Можна оновити наступні налаштування:

- Вимкніти і вимикати зображення камери заднього огляду **Вимк/Увімк.**
- Кольори
Натисніть  , щоб відрегулювати рівень.
- Яскравість
Натисніть  , щоб відрегулювати рівень.
- Контраст
Натисніть  , щоб відрегулювати рівень.

Детальні відомості див. у посібнику з експлуатації авто, розділ "Камера заднього огляду".

Функція екологічного водіння eco2

Режим екологічного водіння eco2 надає статистичну інформацію і поради щодо економічного стилю водіння.

Перебуваючи на головній сторінці, натисніть **Автомобіль**, потім оберіть  **Режим eco2** на екрані дисплея.

Примітка

Залежно від версії системи, замість головної сторінки на екрані може з'явитися Екологічне водіння eco2.

Відображаються такі екранні меню:

- **Звіт про подорож**
- **Шкала ECO**
- **Вказівки ECO**

Опція **Звіт про подорож** виводить на екран дані про останню поїздку, включно з інформацією про "Середнє споживання", "Загальне споживання", "Середню швидкість" та "Відстань без споживання". Дані можна скидати, натискаючи .

Шкала ECO надає загальний бал економності від нуля до 100. Вищі значення позначають більш економний стиль водіння. Також призначається рейтинг кількості зірок з середній ступінь екологічності водіння (Прискорення), ефективне переключення передач (КПП) і контроль гальм (прогнозування).

Екологічний інструктаж надає оцінку стиля водіння і поради з оптимізації споживання пального.

Додаток Aha®

Додаток Aha® надає вам можливість упорядкувати улюблений Інтернет-контент зі смартфону (наприклад, подкасти, аудіокниги, Інтернет-радіо, соціальні мережі, тощо) і мати миттєвий доступ до улюбленого контенту. Aha® також можна використовувати під час навігації, для порад щодо готелів і ресторанів поблизу вашого розташування, отримувати інформацію про погоду та поточне розташування за GPS.

Aha® спочатку слід завантажити на ваш смартфон. Запустіть додаток на вашому смартфоні і створіть обліковий запис користувача, щоб мати смогу користуватися ним через інформаційно-розважальну систему.

Щоб підключитися до Aha® через інформаційно-розважальну систему слід налаштувати

з'єднання bluetooth між смартфоном і системою, тобто пристрій має бути сполучний з автомобілем перед використанням. Детальніше див. "З'єднання Bluetooth" у розділі "Телефон" ↗ 152.

Примітка

Для використання додатку Aha® на смартфоні має бути ввімкнено спільний доступ до даних та сервіси геолокації. Під час використання передавання даних може привести до додаткових видатків, не включених в базовий контракт з вашим оператором мобільного зв'язку.

При активному з'єднанні bluetooth, в Aha® можна зайди через інформаційно-розважальну систему. Перебуваючи на головній сторінці, натисніть **Медіа** на екрані дисплея. Натисніть ▼ у верхньому лівому куті, щоб вивести список додаткових джерел, потім оберіть **aha**.

Відображаються такі екранні меню:

- **Плеєр**
- **Список**
- **Збережені**
- **Поруч**

Щоб зайди в улюблений контент в своєму Aha®, оберіть **Збережені**.

Під час використання навігаційної системи ↗ 87, щоб знайти визначне місце чи об'єкт інфраструктури (POI) поблизу вас за допомогою Aha®, натисніть **Поруч** і оберіть відповідну категорію (наприклад, готель, ресторан). На екран виводиться список POI поблизу авто. Натисніть на POI за вашим вибором. POI можна встановлювати як пункт призначення або ж проміжну зупинку натисканням на .

Залежно від типу POI на екран може виводитися контактна інформація та інші відомості. Коли для POI зазначаються номери телефонів, на ці номери також можна телефонувати за допомогою гарнітури "вільні руки", натискаючи на .

Детальні відомості див. під заголовком "Робота" у розділі "Телефон" ⇨ 158.

Налаштування тону

R15 BT USB - налаштування тону

В меню налаштування аудіо можна встановити характеристики звучання.

Натисніть **SETUP**, щоб зйти в меню налаштування параметрів.

Оберіть **Audio settings (Параметри аудіо)** і повертайте **OK**, щоб обрати бажане налаштування:

- **BASS (НЧ)**
- **TREBLE (ВЧ)**
- **ФЕЙДЕР** (баланс передніх та задніх динаміків)
- **БАЛАНС** (баланс правих та лівих динаміків)

На дисплей відображається тип налаштувань, після цього зазначено значення відповідного параметру.

Встановіть бажане значення, повертаючи **OK**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити вибір. Щоб вийти з меню налаштування аудіо, натисніть ➔.

Примітка

За відсутності активності система вийде з меню налаштувань аудіо автоматично.

Налаштування НЧ та ВЧ

Виберіть **Bass (НЧ)** або **Treble (ВЧ)**.

Встановіть бажане значення, повертаючи **OK**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

Установлення розподілення гучності між правими – лівими динаміками

Виберіть **Balance (Баланс)**.

Встановіть бажане значення, повертаючи **OK**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

Установлення розподілення гучності між передніми – задніми динаміками

Виберіть **Fader (Фейдер)**.

Встановіть бажане значення, повертаючи **OK**. Натисніть регулятор, щоб підтвердити налаштування.

CD35 BT USB - налаштування тону

В меню налаштування аудіо можна встановити характеристики звучання.

Натисніть **SETUP / TEXT**, щоб зйти в меню налаштування параметрів.

Оберіть **Audio settings (Параметри аудіо)** і повертайте центральний регулятор, щоб обрати бажане налаштування.

На дисплей відображається тип налаштувань, після цього зазначено значення відповідного параметру.

Значення **0** відповідає дезактивації функції.

Щоб вийти з меню налаштування, натисніть **SETUP / TEXT** (або ).

Примітка

За відсутності активності системи вийде з меню налаштувань аудіо автоматично.

Оптимізація тону до стилю музики

Оберіть меню **Musical atmosphere** (**Музична атмосфера**).

Поверніть регулятор, щоб обрати з:

- Pop (Поп) / Rock (Рок)
- Classical (Класика)
- Jazz (Джаз)
- Neutral (Нейтральний)

Серед відображеніх пунктів до відповідного стилю музики оптимізовані налаштування низьких, середніх і верхніх частот.

Оберіть стиль музики шляхом натискання центрального регулятора.

Налаштування НЧ та ВЧ

Оберіть меню **Musical atmosphere** (**Музична атмосфера**).

Поверніть центральний регулятор, щоб обрати **Bass/treble (НЧ/ВЧ)**, натисніть регулятор для підтвердження.

Поверніть центральний регулятор, щоб обрати **Bass (НЧ)** або **Treble (ВЧ)**; натисніть регулятор для підтвердження.

Встановіть бажане значення обраної опції, обертаючи центральний регулятор. Натисніть регулятор для підтвердження налаштування.

Оптимізація розподілення звуку

Оберіть меню **Sound optimisation** (**Оптимізація звуку**).

Щоб оптимізувати розподілення звуку по всьому автомобілю або лише відносно водія, поверніть регулятор, щоб обрати **Vehicle** (**Автомобіль**) або **Driver** (**Драйвер**).

Встановіть налаштування натисканням регулятора.

Установлення розподілення гучності між правими – лівими динаміками

Оберіть меню **Sound optimisation** (**Оптимізація звуку**).

Поверніть центральний регулятор, щоб обрати **Balance/fader** (**Баланс/фейдер**). Натисніть регулятор, щоб обрати поточне налаштування для **Balance** (**Баланс**) і поверніть регулятор для налаштування.

Натисніть регулятор, щоб встановити потрібне значення і відобразити налаштування **Fader** (**Фейдер**).

Установлення розподілення гучності між передніми – задніми динаміками

Налаштування **Fader** (**Фейдер**) відображаються після встановлення **Balance** (**Баланс**).

Поверніть центральний регулятор, щоб встановити співвідношення між передніми та задніми динаміками.

Зменшити гучність спереду

Щоб відключити гучність позаду та лише знизити спереду:

Оберіть меню **Sound optimisation** (Оптимізація звуку).

Поверніть центральний регулятор, щоб обрати **Rear OFF** (Задні ВІМК.) і натисніть регулятор для підтвердження.

Автоматичне збільшення гучності (AGC)

Щоб увімкнути оптимізацію звуку на низькому рівні гучності:

Оберіть меню **AGC увімкнене** і натисніть центральний регулятор для активації.

Відновлення аудіоналаштувань за замовчуванням

Оберіть **Параметри за замовчуванням** і натисніть центральний регулятор для підтвердження.

Усі аудіо налаштування повертаються до значень за замовчуванням.

Показати версію ПЗ

Щоб вивести на екран версію програмного забезпечення, зайдіть в меню **Версія ПЗ** і натисніть центральний регулятор.

NAVI 50 - налаштування тону

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані ►, потім ◊**Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Аудіо**

Див. далі пункт "Налаштування аудіо".

- **Дисплей**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

- **Bluetooth**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

- **Система**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

Налаштування аудіо

Меню **Аудіо** містить такі функції:

- **Гучн./Швидкість** (Вимк./1/2/3/4/5)

Компенсація гучності залежно від швидкості - див. розділ "Гучність" (NAVI 50) ▷ 44.

- **Тонкомпенсація** (Увімк./Вимк.)

Увімкніть оптимізацію голосного відтворення, щоб збільшити рівень низьких і високих частот.

- **BAL/FAD**

Доступно на деяких моделях, залежно від версії. Щоб відкрити вкладене меню розподілу гучності (баланс) і налаштувань тону, натисніть ►.

З лівого боку екрана є кнопки ◀/▶ для регулювання балансу лівого/правого каналів і кнопки ▲/▼ для регулювання балансу переднього/тилового каналів.

З правого боку екрана можна відрегулювати характеристики тембріу **НЧ**, **СЧ** і **ВЧ** за

допомогою кнопок **◀/▶** (від -5 до +5).

На підтвердження змін натисніть **OK**.

- Звук**

Залежно від версії системи, щоб відкрити вкладене меню розподілу гучності (баланс) і налаштувань тону, натисніть **▶**.

З лівого боку екрана є кнопки **◀/▶** для регулювання балансу лівого/правого каналів і кнопки **▲/▼** для регулювання балансу переднього/тилового каналів.

З правого боку екрана можна відрегулювати характеристики тембрів **НЧ**, **СЧ** і **ВЧ** за допомогою кнопок **◀/▶** (від -5 до +5).

На підтвердження змін натисніть **OK**.

Для інших версій звукового підменю (там, де можна індивідуально встановлювати рівні гучності для списку типів аудіо), див. (NAVI 50)

"Налаштування гучності"
▷ 44.

Гучність

CD35 BT USB - гучність

Функція компенсації гучності залежно від швидкості

При активації даної функції гучність звуку адаптується автоматично, щоб компенсувати дорожній шум та шум вітру під час руху.

Натисніть **SETUP / TEXT**, щоб зайти в меню налаштування параметрів. Оберіть **Audio settings** (**Параметри аудіо**), **Adaptation volume km/h** (**Адаптація гучності, км/г**), повертаючи центральний регулятор. Натисніть його, щоб підтвердити вибір.

Поверніть регулятор, щоб встановити ступінь адаптації гучності.

Значення **0** відповідає дезактивації функції.

NAVI 50 - гучність

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані **▶**, потім **▶ Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- Аудіо**

Див. далі пункт "Налаштування аудіо".

- Дисплей**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

- Bluetooth**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

- Система**

Див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 50) ▷ 45.

Налаштування аудіо

Меню **Аудіо** містить такі функції:

- Гучн./Швидкість** (Вимк./
1/2/3/4/5)

Гучність збільшується разом зі збільшенням швидкості авто,

щоб компенсувати шум вітру та дороги.

Функцію адаптації гучності відповідно до швидкості авто можна вимкнути або ж відрегулювати ступінь адаптації гучності.

- **Тонкомпенсація** (Увімк./Вимк.)

Увімкніть оптимізацію голосного відтворення, щоб збільшити рівень низьких і високих частот.

- **BAL/FAD**

Див. розділ "Налаштування тона" (NAVI 50) ▷ 41.

- **Звук**

Натисніть ►, щоб відкрити підменю налаштувань аудіо.

Залежно від версії системи, гучність різних типів аудіо можна налаштовувати окремо (наприклад, дорожні оголошення, навігаційні інструкції, телефонна гарнітура та рівень гучності ріngтону).

Натисніть -/+ , щоб відрегулювати гучність кожного типу аудіоджерела.

За необхідністю натисніть **Відновити стандартні**, щоб відновити всі рівні гучності до заводських налаштувань Інформацію про інші версії звукових підменю див. у (NAVI 50) "Налаштування тембріу" ▷ 41.

Налаштування системи

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - налаштування системи

Натисніть **SETUP** і зайдіть в меню налаштувань. Для цього поверніть і натисніть **OK**.

Після завершення налаштувань параметрів системи натисніть **SETUP**, щоб вийти з меню та зберегти зміни. Система автоматично збереже зміни та вийде з меню після певної затримки.

Зміна мови системи

Змінійте мову на дисплеї в меню **Language (Мова)**. Вибирайте мову зі списку, повертаючи та натискаючи **OK**.

Відновити налаштування системи за замовчуванням

Щоб повернути системні налаштування за замовчуванням, оберіть **Default settings (Параметри за замовч.)**, обертаючи та натискаючи для цього **OK**. Підтвердіть зміни після підказки, натискаючи **OK** знову.

CD35 BT USB - налаштування системи

Натисніть **SETUP / TEXT**, щоб зайти в меню налаштування параметрів.

Після завершення налаштувань параметрів системи натисніть **SETUP / TEXT**, щоб вийти з меню та зберегти зміни. Система автоматично збереже зміни та вийде з меню після певної затримки.

Налаштування часу

Щоб встановити час, зайдіть в меню **Clock** (**Годинник**).

Повертайте центральний регулятор, щоб відрегулювати **Години**, натисніть регулятор для підтвердження налаштування. Повертайте регулятор, щоб відрегулювати **Хвилини**, натисніть для підтвердження налаштування.

Зміна мови системи

Змініть мову на дисплеї в меню **Language (Мова)**. Повертайте центральний регулятор, щоб обрати одну з 9 мов зі списку, натисніть регулятор для підтвердження налаштування.

Відновити налаштування системи за замовчуванням

Щоб повернути системні налаштування за замовчуванням, оберіть **Default settings** (**Параметри за замовч.**), обертаючи та натискаючи для цього центральний регулятор. Підтвердіть зміни після підказки, натискаючи регулятор знову.

NAVI 50 - налаштування системи

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані  , потім  **Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Аудіо:**
Див. пункти "Налаштування тону"  41 і "Гучність" (NAVI 50)  44.
- **Дисплей:** Див. наведені нижче інструкції.
- **Bluetooth:** Див. наведені нижче інструкції.
- **Система:** Див. наведені нижче інструкції.

Дисплей

Меню **Дисплей** містить такі функції:

- **Яскравість** (Низ./Сер./Вис.)
- **Режим магнітної стрілки** (Авто/День/Ніч)
 - **Авто:** зміна режимів "День" - "Ніч" відбувається автоматично.
 - **День:** карта на екрані завжди відображається яскравими кольорами.
 - **Ніч:** карта на екрані завжди відображається темними кольорами.
- **Інформація про кондиціонер** (увімк/вимк)
Доступно на деяких моделях, залежно від версії.
Відкривайте/закривайте сторінку з інформацією про кондиціонування повітря під час регулювання налаштувань (доступно не на всіх моделях авто).
- **Тло (темне/світле)**
Доступно на деяких моделях, залежно від версії.
Перемикайте між темним і

світлим режимом дисплея (доступно не на всіх моделях авто).

Bluetooth

Меню **Bluetooth** містить такі функції:

- **Перегляд списку пристройв Bluetooth**
- **Пошук пристрою Bluetooth**
- **Авторизація зовнішнього пристрою**
- **Зміна ключа доступу** (для з'єднання пристройв Bluetooth з інформаційно-розважальною системою)
- **Смартфон**

Доступно на деяких моделях, залежно від версії.

Інформацію про ввімкнення та роботу з голосовим керуванням див. у розділі "Розпізнавання голосу" \diamond 141.

Детальні відомості про налаштування Bluetooth див. у розділі "Відтворення музики через

Bluetooth" (NAVI 50) \diamond 76 і розділі "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" \diamond 152.

Система

Меню **Система** містить такі функції:

- **Мова**
- **Годинник/од. виміру**

Зміна мови на екрані і мови голосових команд для системи навігації. Натисніть **OK**, щоб підтвердити вибір.

- **Формат часу (12ч/24ч)**
- **Одиниці виміру (км/милі)**
- **Настройка часу**

Можна змінювати такі параметри:

Натисніть \blacktriangleright , щоб відкрити вкладене меню **Настройка часу**, яке містить такі параметри:

Авто/Вручну

Якщо обрано автоматичне налаштування часу, час буде автоматично встановлюватися GPS.

Якщо вибрана настройка часу вручну, встановіть потрібне значення.

Примітка

Для забезпечення коректних налаштувань місцевої часової зони, на авто мають бути встановлені навігаційні мапи відповідної країни.

• Заводські налаштування

Параметри відновлення стандартних заводських налаштувань:

- **Усі**
- **Телефон**
- **Навігація**
- **Аудіо-Медіа-Радіо-Система**
- **Навігація (Увімк./Вимк.)**
- **Версія системи** (виводить на екран номер версії ПЗ інформаційно-розважальної системи)

Після закінчення внесення змін у налаштування системи натисніть \blacktriangleleft (і виберіть інше меню на екрані), щоб вийти з меню налаштувань і

зберегти зміни. Система автоматично збереже зміни та вийде з меню після певної затримки.

NAVI 80 - налаштування системи

Щоб відкрити меню налаштувань системи на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ** і **Система**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Мова**
- **Дисплей**
- **Звук**
- **Годинник**
- **Попередження про небезпеку**
- **Головний экран**
- **Клавіатури**
- **Настройка одиниць виміру**
- **Стан та інформація**
- **Витягти картку SD**
- **Відновити заводські налаштування**

Після закінчення внесення змін в налаштування системи натисніть **Готово**, щоб підтвердити зміни.

Мова

Зміна мови інформаційно-розважальної системи та типу голосу.

Дисплей

На екрані відображатимуться такі параметри:

- **Яскравість при денному світлі:** настройка яскравості екрана відповідно до рівня зовнішнього освітлення (при денному світлі).
За низького рівня зовнішнього освітлення зображення на екрані видно краще, якщо воно не дуже яскраве.
- **Яскравість вночі:** настройка яскравості екрана відповідно до рівня зовнішнього освітлення (при нічному освітленні).
За низького рівня зовнішнього освітлення зображення на екрані видно краче, якщо воно не дуже яскраве.

За низького рівня зовнішнього освітлення зображення на екрані видно краче, якщо воно не дуже яскраве.

- **Перехід вночі на нічний режим:** увімкнення функції автоматичного перемикання яскравості з денного режиму на нічний.

Перехід на нічний режим здійснюється при низькому рівні зовнішнього освітлення і під час їзди з увімкненими фарами.

- **Використовувати нічний режим:** перехід на нічний режим.

Звук

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Рівні гучності:** зміна рівнів гучності та звуків для повідомлень про дорожній рух, системи "вільні руки", звукового сигналу телефону, попередження програм, голосу системи та вказівок системи навігації.

- Попередження:** регулювання рівня гучності попереджень, а також увімкнення чи вимкнення попереджень під час вимкнення екрану.
- Чутливість до швидкості:** компенсація гучності залежно від швидкості автомобіля.
- Голос комп'ютера:** вибір типів інформації, які інформаційно-розважальна система надає голосом.
- Голос:** вибір голосу, який використовується в інформаційно-розважальній системі.

Годинник

Настройка системного годинника та формату відображення часу.

Рекомендується використовувати автоматичну настройку часу.

Попередження про небезпеку

Увімкнення та вимкнення різноманітних попереджень, які видає інформаційно-розважальна система. Щоб увімкнути попередження, встановіть відповідний прапорець.

Головний екран

Зміна конфігурації головного екрана.

Щоб переглянути різні варіанти макетів головного екрана, виберіть їх зі списку.

Клавіатури

Зміна алфавіту (наприклад, грецький), а також зміна розкладки клавіатури (наприклад, Qwerty).

Настройка одиниць виміру

Зміна одиниць виміру, наприклад, відстані, координат, температури та тиску.

Стан та інформація

Відображення відомостей про систему, таких як версія, стан GPS, стан мережі, ліцензії та авторські права.

Витягти картку SD

Безпечне виймання картки SD.

Відновити заводські налаштування

Видалення всіх даних з інформаційно-розважальної системи. Виконайте вказівки, показані на екрані.

Примітка

Після цього відбудеться перезапуск інформаційно-розважальної системи, і за промовчанням буде вибрана англійська мова. В разі необхідності виберіть параметр **Мова** у меню **Система** і змініть мову.

Налаштування мультимедіа

Щоб відкрити меню налаштувань мультимедіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Налаштування**.

На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- Звук**
- Радіо**
- Медіа**
- Зображення**
- Відео**

Після закінчення внесення змін натисніть **Готово**, щоб підтвердити зміни.

Звук

Можна змінювати такі налаштування звуку:

- "Просторість":
настройка розповсюдження звуку в салоні автомобіля.
- "Середовище":
настройка варіантів звуку, таких як, "Поп-рок", "Класика", "Джаз", "Нейтральне". В разі вибору варіанту "Вручну", рівні низьких та високих частот регулюються вручну.
Натисніть **Підтвердити**, щоб зберегти зміни.
- "Arkamys демо":
налаштування режиму Arkamys для ознайомлення.
- "Arkamys з підсиленням НЧ":
увімкнення та вимкнення підсилювача низьких частот.

Радіо

Можна змінювати такі налаштування радіо:

- вмикати й вимикати пошук альтернативних частот (AF)
 - вмикати і вимикати функцію i-traffic
 - вмикати й вимикати пошук за типом програми
 - оновлювати список збережених радіостанцій
- Детальні відомості див. у розділі "Radio" (NAVI 80) ▷ 51.

Медіа

Можна змінювати такі налаштування медіа:

- повторювати композицію: Увімкнення/вимкнення
- довільний порядок відтворення: Увімкнення/вимкнення
- показувати обкладинку альбому: Увімкнення/вимкнення
- з'єднання bluetooth:
налаштування

Детальні відомості див. у розділі "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 80) ▷ 76.

Зображення

Можна змінювати такі налаштування зображень:

- тривалість демонстрації зображення під час показу слайдів
- ефекти переходу між зображеннями під час показу слайдів
- перемикання між звичайним і повноекранним режимом показу

Детальні відомості див. у розділі "Відображення зображень" ▷ 85.

Відео

Можна змінювати такі налаштування відео:

- спосіб демонстрації відео
- перемикання між звичайним і повноекранним режимом показу

Детальні відомості див. у розділі "Відтворення відеофільмів" ▷ 85.

Радіо

Користування	51
Пошук станцій	54
Список автозбереження	57
Система радіоінформації (RDS)	58
Цифрове радіомовлення	62

Користування

Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передавача;
- багатопроменевий прийом через відбиття хвиль;
- затухання радіосигналу.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - органи управління

Нижче наведений список найважливіших кнопок керування радіо:

- **RADIO**: Увімкнення радіо, зміна діапазону
- **◀▶**: Пошук станцій
- **OK**: Змінити частоту
- Кнопки станцій 1...6: Кнопки для попередньо збережених радіостанцій

- **SETUP**: системні налаштування, автоматичне збереження станцій

- **TEXT**: виведення на екран радіотексту

Активізація радіо

Натисніть **RADIO**, щоб установити радіоприймач в якості аудіоджерела.

При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції.

Вибір діапазону

Натискайте **RADIO** відповідну кількість разів, щоб переключати наявні діапазони (наприклад, FM1, FM2, AM).

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

CD35 BT USB - органи управління

Нижче наведений список найважливіших кнопок керування радіо:

- **RADIO**: Увімкнення радіо, зміна діапазону
- **◀▶**: Зміна частоти, пошук станцій
- Центральний регулятор: Доступ до списку збережених радіостанцій
- Кнопки станцій 1...6: Кнопки для попередньо збережених радіостанцій
- **SETUP / TEXT**: Налаштування системи

Активізація радіо

Натисніть **RADIO**, щоб установити радіоприймач в якості аудіоджерела.

При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції.

Вибір діапазону

Натискайте **RADIO** відповідну кількість разів, щоб переключати наявні діапазони (наприклад, FM1, FM2, середні хвилі, довгі хвилі).

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

NAVI 50 - органи управління

Керування радіо здійснюється за допомогою сенсорного екрана.

Основні органи управління:

- **FM/AM/DAB** (залежно від версії): Натисніть ▼ і перемикайте між діапазонами FM та AM.
- **◀▶/▶▶**: запуск автоматичного пошуку наступної чи попередньої радіостанції.
- **◀▶/▶▶**: збільшення або зменшення частоти з кроком 0,5.

Активізація радіо

Щоб увімкнути радіо у будь-який час, натисніть на екрані , потім Радіо. При цьому

радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції.

Відображаються такі меню нижчого рівня:

- **Головне**: відображення назви радіостанції або частоти.
- **Список**: відображення списку доступних радіостанцій в алфавітному порядку (не більше 50 станцій).

Примітка

Радіостанції без RDS: відображається тільки частота. Ці станції показані в кінці списку.

- **Збережені**: відображення радіостанцій, збережених у списку улюбленого.
- **Параметри**: Наступні налаштування можна змінювати, залежно від обраного діапазону:
 - **RDS** (Увімк./Вимк.)
 - **TA** (Увімк./Вимк.)
 - **Регіон** (Увімк./Вимк.)
 - **Новини** (Увімк./Вимк.)

- **AM** (Увімк./Вимк.)
- **Оновити список** (Увімк./Вимк.)

Щоб отримати більш детальну інформацію, див. (NAVI 50)
"Система радіоданих (RDS)"
⇒ 58.

Вибір діапазону

За допомогою кнопки ▼, яка знаходитьться поруч із елементом **FM/AM/DAB** (за наявності) - відображається на екрані вгорі ліворуч - і виберіть діапазон FM, AM або DAB.

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

Примітка

Діапазон AM можна вимкнути в меню **Параметри**.

Див. "Цифрове радіомовлення"
⇒ 62.

NAVI 80 - органи управління

Керування радіо здійснюється за допомогою сенсорного екрана.

Основні органи управління:

- **FM/AM**: перейдіть на цю вкладку, яка відображається на екрані вгорі ліворуч, і виберіть діапазон FM або AM.
- **«/»**: запуск автоматичного пошуку наступної чи попередньої радіостанції.
- **</>**: збільшення або зменшення частоти з кроком 0,1 МГц.
- **£/£**: прокрутка для перегляду списку станцій.

Активація радіо

Щоб відкрити меню "Радіо" на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Радіо**.

Список доступних режимів:

- **Збережені:**
відображення радіостанцій, збережених у списку улюбленого.
- **Список:**
відображення списку доступних радіостанцій в

алфавітному порядку (не більше 50 станцій).

Примітка

Радіостанції без RDS: відображається тільки частота. Ці станції показані в кінці списку.

- **Частота:**

автоматичний або ручний пошук у вибраному діапазоні частот.

Вибір діапазону

перейдіть на вкладку **FM/AM**, яка відображається на екрані вгорі ліворуч, і виберіть потрібний діапазон.

Буде здійснено прийом тієї станції у діапазоні, яка відтворювалася останньою.

Пошук станцій

Автоматичний пошук станції

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - автоматичний пошук станцій

Коротко натисніть **◀◀** або **▶▶** для здійснення пошуку наступної радіостанції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на **◀◀** або **▶▶**.

CD35 BT USB - автоматичний пошук станцій

Натисніть і утримуйте **◀◀** або **▶▶** приблизно 2 секунди, щоб знайти наступну станцію в діапазоні, що може бути прийнята.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на **◀◀** або **▶▶**.

NAVI 50 - автоматичний пошук станцій

Натисніть на екрані кнопку **◀◀** або **▶▶** для пошуку наступної доступної станції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на **◀◀** або **▶▶**.

NAVI 80 - автоматичний пошук станцій

Натисніть на екрані кнопку **<** або **>** для пошуку наступної доступної станції у поточному діапазоні.

Якщо не було знайдено жодної станції, автоматичний пошук продовжується, доки ви не натиснете на **<** або **>**.

Пошук станції вручну

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - пошук станції вручну

Оберіть потрібний діапазон, натисніть та утримуйте **◀◀** або **▶▶**, щоб розпочати сканування.

Відпустіть кнопку, коли пошук буде проводитися близько до потрібної частоти. При цьому буде виконаний пошук найближчої станції, що може бути прийнята, а її відтворення розпочнеться автоматично.

Повертайте **OK**, щоб змінювати частоту сталими інтервалами.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Щоб зберегти станцію, оберіть потрібний діапазон та станцію, після цього натисніть кнопку **1...6** та дочекайтесь аудіосигналу, що підтверджує збереження станції відносно відповідної кнопки. У кожному діапазоні може бути збережено 6 станцій.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції **1...6**.

Пошук назви радіостанції (лише FM-діапазон)

Оберіть FM-діапазон, після цього виділіть назву станції на дисплей, використовуючи **◀** або **▶**.

Кілька разів натисніть **₩** або **₩**, щоб знайти необхідну назву станції. Якщо назва станції недоступна, замість неї може відображатися частота.

В алфавітному списку міститься до 60 FM-радіостанцій з найкращим прийомом. Цей список можна оновити в будь-який час. Списки автозбереження \Rightarrow 57.

CD35 BT USB - пошук станції вручну

Оберіть потрібний діапазон, натисніть та утримуйте **◀** або **▶**, щоб розпочати сканування.

Відпустіть кнопку, коли пошук буде проводитися близько до потрібної частоти. При цьому буде виконаний пошук найближчої станції, що може бути прийнята, а її відтворення розпочнеться автоматично.

Коротко натисніть **◀** чи **▶**, щоб змінювати частоту сталими інтервалами.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Щоб зберегти станцію, оберіть потрібний діапазон та станцію, після цього натисніть кнопку 1...6 та дочекайтесь аудіосигналу, що підтверджує збереження станції відносно відповідної кнопки. У кожному діапазоні може бути збережено 6 станцій.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції 1...6.

Пошук назви радіостанції (лише FM-діапазон)

Оберіть діапазон FM і відкрийте список радіостанцій FM, повертаючи коліщатко центрального регулятора.

Повертайте регулятор для здійснення ручного пошуку необхідної назви радіостанції і натискайте регулятор, щоб обрати станцію.

В алфавітному списку міститься до 50 FM-радіостанцій з найкращим прийомом. Цей список можна оновити в будь-який час. Списки автозбереження \Rightarrow 57.

NAV 50 - пошук станції вручну

Виберіть потрібний діапазон, а потім натискайте **◀** або **▶**, щоб збільшити або зменшити частоту з кроком 0,5.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Для збереження станції виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені**, щоб показати на екрані збережені улюблені станції.

Натисніть й утримуйте потрібну позицію. У цій позиції списку улюблених з'явиться частота або

назва радіостанції, що підтверджує збереження станції. (◀ позначає станцію, чий сигнал наразі приймається радіоприймачем).

Примітка

Можна зберігати до 12 радіостанцій в кожному діапазоні.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені** - на екрані будуть показані станції, збережені у списку улюблених. Коротко натисніть на потрібну радіостанцію у списку улюблених.

Натисніть ◀/▶, щоб перейти до попередньої/наступної сторінки списку улюбленого контенту.

Пошук назви радіостанції (лише FM та DAB)

Оберіть діапазон FM або DAB (за наявності), потім натисніть **Список**, щоб вивести на екран алфавітний список наявних радіостанцій.

Натискайте ▼ або ▲, щоб знайти необхідну назву станції вручну. Якщо назва станції недоступна,

замість неї може відображатися частота. Натисніть елемент списку, щоб розпочати прийом обраної станції (◀ позначає станцію, яку наразі приймає радіоприймач).

В алфавітному списку міститься до 50 радіостанцій FM-діапазону з найкращою якістю прийому. Цей список можна оновлювати в будь-який час, див. "Списки автозбереження" ▷ 57.

NAVI 80 - пошук станції вручну

Виберіть потрібний діапазон, а потім натискайте < або >, щоб збільшити або зменшити частоту з кроком 0,1 МГц.

Пошук збережених станцій

Ця функція дозволяє викликати попередньо збережені радіостанції.

Для збереження станції виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені**, щоб показати на екрані збережені улюблені станції.

Натисніть й утримуйте потрібну позицію, доки не пролунає звуковий сигнал. В цій позиції

списку улюблених з'явиться частота або назва радіостанції, що підтверджує збереження станції. Для кожного діапазону можна зберегти 6 станцій.

Інший спосіб: виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Частота** або **Список**.

Натисніть +, щоб відкрити спливаюче меню, а потім виберіть **Зберегти в улюблених**.

Увімкнення збереженої станції

Щоб викликати станцію, виберіть потрібний діапазон і станцію, а потім натисніть **Збережені** - на екрані будуть показані станції, збережені у списку улюбленого. Коротко натисніть на потрібну радіостанцію у списку улюбленого.

Пошук назви радіостанції (лише FM-діапазон)

Щоб показати список доступних радіостанцій в алфавітному порядку, виберіть діапазон FM і натисніть **Список**.

Натискайте **£** або **¥**, щоб знайти необхідну назву станції вручну. Якщо назва станції недоступна, замість неї може відображатися частота.

В алфавітному списку міститься до 50 радіостанцій FM-діапазону з найкращою якістю прийому. Цей список можна оновлювати в будь-який час, див. "Списки автозбереження" \diamond 57.

Список автозбереження

Станції з найсильнішим сигналом у діапазоні можна шукати та автоматично зберігати за допомогою функції автозбереження.

Автоматичне збереження станції

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - автоматичне збереження станцій

Діапазон FM має список автозбереження (AST), який дозволяє зберегти 6 станцій.

Під час прослуховування радіо натисніть і утримуйте **SETUP**: 6 станцій з найсильнішим сигналом будуть автоматично збережені в AST.

Примітка

Відповідно до потужності сигналу зберегтися може менше ніж 6 радіостанцій.

CD35 BT USB - автоматичне збереження станцій

Залежно від моделі автомобіля система постійно оновлює та автоматично зберігає до 50 радіостанцій.

Увімкнення збереженої станції

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - увімкнення збереженої станції

Оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції 1...6, щоб викликати збережені станції.

Щоб увімкнути станцію, збережену у списку відтворення (AST), під час прослуховування радіо коротко натисніть **SETUP**, щоб увімкнути

режим AST. При цьому радіоприймач розпочне відтворення останньої налаштованої радіостанції. Щоб увімкнути іншу станцію, збережену в списку автозбереження, коротко натисніть одну з кнопок 1...6.

CD35 BT USB - увімкнення збереженої станції

Оберіть потрібний діапазон та коротко натисніть кнопку станції 1...6, щоб викликати збережені станції.

Крім цього, можна також вибрати діапазон FM і відкрити список радіостанцій FM, повертаючи коліщатко центрального регулятора. Повертайте регулятор для здійснення ручного пошуку необхідної назви радіостанції і натискайте регулятор, щоб обрати станцію.

Оновлення списку станцій вручну

Станції також можна зберігати в списку автозбереження вручну.

Примітка

Доступно тільки з CD35 BT USB, NAVI 50, NAVI 80.

Щоб оновити список станцій та обрати найбільш популярну, активуйте систему автоматичного оновлення. Залежно від інформаційно-розважальної системи під час ручного оновлення можна вимкнути звук.

CD35 BT USB - оновлення списку станцій вручну

Натисніть **SETUP / TEXT** і повертайте коліщатко центрального регулятора, щоб дістатися **Radio functions** (Функції радіо).

Поверніть регулятор, щоб обрати **Update FM list** (Оновити список FM) та натисніть його, щоб підтвердити оновлення.

NAVI 50 - оновлення списку станцій вручну

Натисніть **Опції**, прокрутіть до **Оновити список**, потім оберіть **Старт**; на дисплей з'являється

Оновлення..., який буде залишатися на екрані до завершення оновлення.

Примітка

Якщо доступний сервіс цифрової радіотрансляції DAB, рекомендується оновлювати список радіостанцій DAB вручну, коли система ввімкнена.

NAVI 80 - оновлення списку станцій вручну

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Мультимедіа і Радіо**.

Виберіть один із цих режимів:

- **Збережені**
- **Список**
- **Частота**

Натисніть **+**, щоб відкрити спливаюче меню, а потім виберіть **Оновити список радіостанцій**.

Система радіоінформації (RDS)

Система радіоінформації RDS являє собою радіослужбу в FM-діапазоні, що допомагає знайти потрібну станцію та забезпечує її стабільний прийом.

Переваги RDS

- Назва програми обраної радіостанції з'явиться на екрані дисплея замість її частоти.
- У режимі автоматичного пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовує лише станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовує найкращу частоту мовлення обраної станції за допомогою AF (альтернативна частота).

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - функції RDS

Налаштування RDS

Натисніть **SETUP** і поверніть **OK**, щоб зайти в меню **RDS**. Натисніть регулятор, щоб обрати.

Поверніть регулятор, щоб обрати **RDS SETUP**.

Увімкнення та вимкнення RDS

Натисніть на екрані **Параметри**.

Можна змінювати такі параметри:

Вмикайте/вимикайте **RDS-AF**, натискаючи **OK**. На екрані дисплея відображається **AF** при активній функції RDS.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі радіостанції передають текстову інформацію, що доповнює транслювані програми (наприклад, назви пісень).

Натисніть **SETUP** і поверніть **OK**, щоб зайти в меню **Радіотексти**.

Повертайте регулятор, щоб обрати **Радіо** і натисніть регулятор, щоб побачити цю інформацію.

CD35 BT USB - функції RDS

Налаштування RDS

Натисніть **SETUP / TEXT** і повертайте коліщатко центрального регулятора, щоб дістатися меню **Radio functions (Функції радіо)**. Натисніть регулятор, щоб обрати.

Поверніть регулятор, щоб обрати **RDS-AF**.

Увімкнення та вимкнення RDS

Увімкніть/вимкніть **RDS-AF**, натискаючи центральний регулятор.

Служба I-Traffic (інформація про дорожній рух)

Станції радіослужби повідомлень про дорожній рух є станціями FM RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

Увімкнення та вимкнення служби I-Traffic

Щоб увімкнути або вимкнути службу повідомлень про дорожній рух:

Натисніть **SETUP / TEXT** і повертайте коліщатко центрального регулятора, щоб дістатися меню **Radio functions (Функції радіо)**. Натисніть регулятор, щоб обрати.

Повертайте регулятор, щоб обрати **i Traffic (i дорожній рух)**. Вмикайте/вимикайте функцію, натискаючи регулятор.

- Якщо радіослужбу повідомлень про дорожній рух увімкнено, відтворення CD/MP3 переривається для прослуховування повідомлення.
- Якщо обраний діапазон довгих чи середніх хвиль, повідомлення про ситуацію на дорогах не будуть відтворюватися автоматично. Щоб увімкнути автоматичне відтворення повідомлень про

ситуацію на дорогах оберіть діапазон FM замість зовнішнього аудіопристрою або інших діапазонів радіомовлення.

Блокування сповіщень про дорожній рух

Щоб заблокувати надходження повідомлення про дорожній рух, наприклад, під час відтворення CD/MP3, виконайте наведені нижче дії:
Натисніть центральний регулятор (або \leftarrow).

Надходження повідомлень блокується, але радіослужба повідомлень залишається ввімкненою.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі радіостанції передають текстову інформацію, що доповнює трансльовані програмами (наприклад, назви пісень).

Натисніть і утримуйте кнопку **SETUP / TEXT**, щоб переглянути цю інформацію.

Натисніть \rightarrow або зачекайте 30 секунд, щоб повернутися до вихідного зображення на дисплей.

NAVI 50 - функції RDS

Налаштування RDS

Натисніть на екрані **Параметри**.
Можна змінювати такі параметри:

- **RDS** (Увімк./Вимк.)
Якщо режим більше не потрібний, його можна вимкнути.
- **TA** (Увімк./Вимк.)
Див. наведені нижче інструкції.
- **Регіон/AF** (Увімк./Вимк.)
Див. наведені нижче інструкції.
- **Новини** (Увімк./Вимк.)
Див. наведені нижче інструкції.
- **AM** (Увімк./Вимк.)
Якщо режим більше не потрібний, його можна вимкнути.
- **Оновити список** (Увімк./Вимк.)
Див. розділ "Списки автозбереження" (NAVI 50)
 \diamond 57.

ТА (Повідомлення про дорожній рух)

Коли функція **ТА** увімкнена:

- Дорожні оголошення з певних радіостанцій FM (та станцій DAB, за наявності), транслюються автоматично.
- На час трансляції повідомлень передачі радіостанцій та відтворення з інших джерел перериваються.

Примітка

Автоматична трансляція дорожніх оголошень вимкнена, якщо встановлено діапазон **AM**.

Регіон/AF

Якщо функція RDS активована і **Регіон/AF** увімкнена:

Частота певних станцій FM-діапазону може змінюватися залежно від регіону.

Погана якість прийому часом може привести до помилкових і небажаних змін частоти. У разі необхідності функцію **Регіон/AF** можна вимкнути.

Новини

Коли функція **Новини** увімкнена:

- Оголошення новин з певних радіостанцій FM (та станцій DAB, за наявності), транслюються автоматично.
- На час трансляції повідомлень передачі радіостанцій та відтворення з інших джерел перериваються.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі FM-радіостанції (та радіостанції DAB, за наявності) передають текстову інформацію, що доповнює трансльовані програми (наприклад, назви пісень).

NAVI 80 - функції RDS

Налаштування RDS

Щоб відкрити меню налаштувань радіо на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа**, **Налаштування** і **Радіо**.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливаюче меню, і виберіть пункт "Налаштування радіо".

Можна змінювати такі налаштування радіо:

- вимикати й вимикати пошук альтернативних частот (AF)
- вимикати й вимикати функцію I-Traffic
- вимикати й вимикати пошук за типом програми
- оновлювати список збережених радіостанцій

Альтернативна частота (AF)

Коли функція RDS-AF увімкнута, система завжди налаштовує для обраної станції таку частоту, яка забезпечує найкращий прийом

Погана якість прийому часом може привести до помилкових і небажаних змін частоти. В разі необхідності функцію RDS-AF можна вимкнути.

I-Traffic (інформація про дорожній рух)

Станції радіослужби повідомлень про дорожній рух є станціями FM RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

Коли функція I-Traffic увімкнена, під час трансляції повідомлень про дорожній рух їх прийом розпочинається автоматично.

Пошук програм за типом (PtY)

Коли функція PtY увімкнена, на екрані відображається тип програми, яка наразі транслюється (наприклад, новини, спорт)

Оновлення списку радіостанцій

Див. розділ "Списки автозбереження" (NAVI 80) ▷ 57.

Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)

Деякі радіостанції передають текстову інформацію, що доповнює трансльовані програми (наприклад, назви пісень).

Щоб перевірити текстову інформацію під час дії будь-якого режиму радіо (наприклад, **Збережені**, **Список**, **Частота**),

натисніть **+** і, коли відкриється спливаюче меню, виберіть команду для доступу до текстової інформації.

Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції звуку.

Загальна інформація

- Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.
- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися кілька радіопрограм (служб).
- Окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.

- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).

- На відміну від типових проблем із прийомом в AM- або FM- діапазоні, у режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.

- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM- діапазонів).

Якщо сигнал DAB занадто слабкий і не може прийматися радіоприймачем, система перемикається на ту ж саму програму іншої станції DAB або FM.

- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.

- Якщо ввімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й постійно шукатиме FM- радіостанції з найсильнішим сигналом.

Програвач компакт-дисків

Загальна інформація	63
Користування	64

Загальна інформація

Програвач CD-дисків інформаційно-розважальної системи призначений для відтворення компакт-дисків, дисків у форматі MP3, а також дисків у форматі WMA.

CD16 BT, CD18 BT: також підтримуються формати AAC та WAV.

Важлива інформація щодо аудіокомпакт-дисків і MP3/WMA CD-дисків

Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіопрограматор DVD-, односторонні CD-диски, діаметр яких складає 8 см, або фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити його. При

пошкодженні пристрою можливо прийдеться придбати новий за високу ціну.

- Аудіокомпакт-диски із захистом від копіювання, які не відповідають установленим для цього типу дисків стандартам, можуть не відтворюватися, або їх відтворення не виконуватиметься належним чином.
- Самостійно записані диски CD, CD-RW та файли WMA з системою Digital Rights Management (DRM) з музичних Інтернет-крамниць можуть відтворюватися неправильно, або не відтворюватися взагалі.
- На CD-дисках із комбінованим записом (поєднання звуку та даних, наприклад, MP3) розпізнаються та відтворюються лише аудіодоріжки.

- Диски CD-R і CD-RW, записані користувачем, можуть з більшою ймовірністю некоректно відтворюватися, ніж CD-диски зі студійним записом. Слід обережно використовувати диски CD-R та CD-RW (особливо записи користувачем) і дотримуватися наведених нижче інструкцій.
- Під час зміни CD-дисків намагайтесь не торкатися їх поверхні пальцями.
- Покладіть CD-диск назад до конверта відразу після виймання з програвача, щоб попередити його пошкодження брудом.
- Бруд або рідина на компакт-диску можуть потрапити на лінзу програвача всередині пристрою та привести до несправності системи.
- Уникайте впливу високих температур і потрапляння прямих сонячних променів на CD-диски.
- Стосовно MP3/WMA CD-дисків діють наступні обмеження:

- Розпізнаються тільки файли MP3 та WMA.
Максимальна глибина структури папок: 11 рівнів
Максимальна кількість файлів MP3 та чи WMA, які можна зберегти: 1000 файлів
Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls
Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.
- Робота з файлами MP3 та WMA ідентична. У разі завантаження CD-диска з файлами WMA відображається меню MP3.

Користування

CD16 BT USB, CD18 BT USB - використання програвача компакт-дисків

Початок відтворення компакт-диска

Увімкніть інформаційно-розважальну систему (натисканням ⓧ) і вставте компакт-диск у відповідний слот кольоворовим боком догори, доки він не втягнеться всередину: відтворення компакт-диска розпочнеться автоматично.

Якщо в системі вже є компакт-диск, натискайте **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб обрати бажане аудіоджерело: розпочинається відтворення CD.

Примітка

В залежності від того, які дані збережені на CD або MP3 CD, на дисплей відображається різноманітна інформація про CD та поточний музичний трек.

Вибір альбому чи композиції

Повертайте **OK**, щоб обрати альбом чи композицію зі списку.

Перехід до наступної чи попередньої звукової доріжки

Коротко натисніть **<<** або **>>** один чи кілька разів.

Прокрутка вперед або назад

Натисніть і потримайте **<<** або **>>**, щоб прокрутити поточну композицію вперед або назад.

Випадкова композиція

Під час відтворення компакт-дисків натисніть і потримайте кнопку **2** або **4** (одну з кнопок станцій із номерами 1...6), щоб активувати режим відтворення у випадковому порядку.

MIX з'явиться на дисплей при ввімкненому випадковому режимі відтворення.

Примітка

Для диска з файлами MP3 функція випадкового програвання застосовується тільки до поточного альбому.

Ще раз натисніть і потримайте кнопку **2** або **4**, щоб вимкнути цей режим.

Позначення **MIX** зникне з дисплея.

Режим випадкового відтворення можна також вимкнути шляхом вилучення диска.

Примітка

Вимкнення аудіосистеми або зміна носія не призводить до вимкнення функції випадкового відтворення.

Пауза

Коротко натисніть **∅**, **⌘** або ж **⌫** та **∅** одночасно, щоб перервати відтворення диска MP3 чи аудіодиска. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.

Функція паузи вимикається автоматично після регулювання гучності, зміни джерела відтворення чи виведення автоматичних інформаційних повідомлень.

Виведення на екран додаткової текстової інформації (текст CD чи теги ID3)

Вибрали композицію чи альбом, коротко натисніть кнопку **TEXT** або **5** (одну з кнопок станцій 1...6), щоб переглянути інформацію, наявну на компакт-диску (наприклад, ім'я виконавця та назву альбому чи композиції).

Щоб відобразити на екрані всю текстову інформацію, натисніть і потримайте кнопку **5** або **TEXT**.

Натисніть **→**, щоб вийти з відповідного меню.

Виймання CD-диска

Натисніть **△**: Система виштовхує CD-диск із відповідного слота.

Якщо після розкриття слота CD-диск не було вийнято, через кілька секунд слот із диском автоматично закріється.

CD35 BT - користування CD-плеєром

Початок відтворення компакт-диска

Увімкніть інформаційно-розважальну систему (натисканням) і вставте компакт-диск у відповідний слот кольоворовим боком догори, доки він не втягнеться всередину: відтворення компакт-диска розпочнеться автоматично.

Якщо в системі вже є компакт-диск, натискайте **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб обрати бажане аудіоджерело: розпочинається відтворення CD.

Примітка

В залежності від того, які дані збережені на CD або MP3 CD, на дисплеї відображається різноманітна інформація про CD та поточний музичний трек.

Вибір альбому чи композиції

Повертайте центральний регулятор, щоб обрати альбом чи композицію зі списку.

Перехід до наступної чи попередньої звукової доріжки
Коротко натисніть або один чи кілька разів.

Прокрутка вперед або назад

Натисніть і потримайте або , щоб прокрутити поточну композицію вперед або назад.

Випадкова композиція

Натисніть **SETUP / TEXT**, щоб зайти в меню налаштування параметрів.

Поверніть центральний регулятор, щоб обрати **Audio settings** (**Параметри аудіо**), натисніть регулятор для підтвердження.

Виберіть **Random** (**Випадковий режим**) і натисніть регулятор, щоб увімкнути.

Примітка

При використанні носія CD MP3/WMA функція випадкового відтворення застосовується до поточного альбому, а потім перемикається на наступний альбом.

Пауза

Коротко натисніть регулятор гучності, або одночасно, щоб перервати відтворення диска MP3 чи аудіодиска. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.

Функція паузи вимикається автоматично після регулювання гучності, зміни джерела відтворення чи виведення автоматичних інформаційних повідомлень.

Виведення на екран додаткової текстової інформації (текст CD чи теги ID3)

Після обрання композиції чи альбому натисніть і утримуйте центральний регулятор, щоб отримати доступ до інформації, наявної на компакт-диску (наприклад, виконавець, назва альбому чи композиції).

Натисніть , щоб вийти з відповідного меню.

Виймання CD-диска

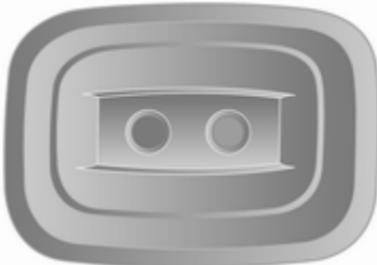
Натисніть : Система виштовхує CD-диск із відповідного слота.

Якщо після розкриття слота CD-диск не було вийнято, через кілька секунд слот із диском автоматично закриється.

Вхід AUX

Загальна інформація	68
Користування	68

Загальна інформація



Гніздо AUX призначено для підключення зовнішніх джерел відтворення.

Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

Наприклад, ви можете підключити портативний програвач CD-дисків шляхом з'єднання його штекера діаметром 3,5 мм до гнізда AUX.

Користування

Аудіоджерелом, підключеним до входу AUX, можна керувати тільки за допомогою елементів керування аудіоджерела, а не через інформаційно-розважальну систему. Вибираєте композицію на аудіоджерелі тільки коли автомобіль стоїть нерухомо.

Обережно

Перед підключенням або відключенням зовнішнього пристрою, наприклад, кишеневого CD плеєра, вимкніть плеєр та інформаційно-розважальну систему, щоб запобігти зниженню якості звучання та можливим пошкодженням обладнання.

Після підключення за допомогою штекера система розпізнає аудіоджерело автоматично. Залежно від рівня гучності запису звук під час відтворення може почати лунати не одразу.

Назва виконавця чи композиції не відображаються на екрані дисплея.

Примітка

Необхідно забезпечити надійне кріплення допоміжного засобу під час поїздки. Під час різкого гальмування, кругого повороту чи аварії незакріплені предмети можуть розлетітися по салону, і люди отримають травми.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - використання входу AUX

Натисніть **MEDIA** або **AUDIO/SOURCE**, щоб змінити джерело відтворення звуку на пристрій, підключений до гнізда AUX, а потім увімкніть зовнішнє джерело. На екрані дисплея з'явиться AUX.

Налаштування AUX

Натисніть **SETUP**, щоб зайти в меню налаштування параметрів.

Оберіть AUX IN і повертайте **OK**, щоб обрати бажане налаштування:

- HI (300 мВ)
- MID (600 мВ)
- LO (1200 мВ)

CD35 BT USB - використання входу AUX

Натисніть **MEDIA**, щоб активувати режим AUX, потім увімкніть зовнішнє джерело. На екрані дисплея з'явиться Jack.

NAVI 50 - використання входу AUX

Меню мультимедія можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім  **Медіа**.

Для перемикання між допоміжними джерелами натисніть  вгорі ліворуч. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB**: див. розділ "Порт USB" (NAVI 50)  71.
- **iPod**: див. розділ "Порт USB" (NAVI 50)  71.

• **BT**: див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 50)  76

• **Aha**: Додаток Aha® для смартфонів (доступний не для всіх версій системи).

Див. "Використання", Додаткові функції (NAVI 50) у розділі "Вступ"  26.

• **AUX**: перемикання джерела звуку в режим AUX, після чого можна увімкнути допоміжний засіб.

NAVI 80 - використання входу AUX

Щоб відтворювати вміст з підключеної допоміжної пристрою, необхідно переключити джерело звуку в режим AUX.

Щоб відкрити меню медіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедія** і **Медіа**.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливаюче меню. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Допоміжне гніздо:** перемикання джерела звуку в режим AUX, після чого можна увімкнути допоміжний засіб.
- **USB:** див. розділ "Порт USB" (NAVI 80) \diamond 71
- **З'єднання Bluetooth:** див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 80) \diamond 76
- **Карта SD**
- **Програвач CD-дисків**

Порт USB

Загальна інформація	71
Відтворення збережених аудіофайлів	72

Загальна інформація



Порт USB для підключення зовнішніх джерел звуку знаходиться на блоці інформаційно-розважальної системи (або на центральній консолі).

Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

До порту USB можна підключити MP3-плеєр, носій USB або iPod.

Керування цими пристроями здійснюється за допомогою елементів керування та меню інформаційно-розважальної системи.

Важлива інформація

MP3-плеєр/носії USB

- Під'єднані плеєри MP3 та носії USB мають відповідати характеристикам класу пристрой збереження USB (USB MSC).
- Система підтримує лише MP3-плеєри та накопичувачі USB з файловою системою FAT32, ємністю сектору 512 байт та ємністю кластера 32 кбайт або менше.
- Жорсткі диски (HDD) не підтримуються.
- До даних, збережених на MP3-плеєрі або пристрой USB, застосовуються перелічені нижче обмеження:
Система підтримує тільки формати файлів MP3, WMA та (залежно від інформаційно-розважальної системи) ACC.

Файли WAV та інші стиснуті файли не відтворюються.

Максимальна глибина структури папок: 11 рівнів.

Максимальна кількість файлів, які можна зберігати: 1000 файлів.

NAVI 50: Мінімальна рекомендована ємність накопичувача USB становить 4 Гб. Рекомендована максимальна ємність - 32 Гб.

Файли WMA із системою захисту авторських прав Digital Rights Management (DRM) з музичних Інтернет-магазинів можуть програватися некоректно, або не програватися зовсім.

Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls.

Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.

Відтворення збережених аудіофайлів

Використовувати органи управління інформаційно-розважальної системи для керування аудіопристроїми можливо лише після їх підключення.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - відтворення музики через порт USB

MP3-плеєр / iPod / носії USB

Якщо до системи підключений USB-пристрій, вона розпізнає аудіопристрій, при цьому на дисплеї автоматично відображається поточна композиція.

При підключені аудіопристрою відтворення першої композиції з першої папки розпочнеться автоматично. При повторному підключені пристрою відновиться відтворення останньої відтворюваної композиції.

Залежно від зовнішнього аудіопристрою оберіть папку (MP3-плеєр, USB-пристрій) або список файлів (кишеневковий цифровий плеєр).

Принцип роботи джерел даних, підключених у режимі USB, не відрізняється в основному від функцій аудіо-диска чи MP3/WMA CD-диска ↳ 64.

Вибір звукоової доріжки

Для безпосереднього обрання композиції (та зміни тек) спочатку відкрийте меню аудіопристрою. Для цього натисніть OK під час відтворення. Обираєте композиції і змінюйте папки, повертаючи регулятор.

CD35 BT USB - відтворення музики через порт USB

MP3-плеєр / iPod / носії USB

Якщо до системи підключений USB-пристрій, вона розпізнає аудіопристрій, при цьому на дисплеї автоматично розпочинається відтворення першої композиції з першої папки.

При повторному підключення пристрою відновиться відтворення останньої відтворюваної композиції.

Залежно від зовнішнього аудіопристрою оберіть папку (MP3-плеєр, USB-пристрій) або список файлів (кишеневкий цифровий плеєр).

Принцип роботи джерел даних, підключених у режимі USB, не відрізняється в основному від функцій аудіо-диска чи MP3/WMA CD-диска \diamond 64.

Вибір звукової доріжки

Для безпосереднього обрання композицій (та зміни папок) спочатку відкрийте меню аудіопристрою. Для цього натисніть центральний регулятор під час відтворення (для iPod: щоб відкрити меню, поверніть регулятор). Обирайте композиції і змінюйте папки, повертаючи регулятор.

NAVI 50 - відтворення музики через порт USB

Програвач MP3 / носій USB / iPod
Якщо до системи підключений USB-пристрій, вона розпізнає аудіопристрій, при цьому на дисплей автоматично відображається поточна композиція. Тип пристрою (MP3-плеєр / накопичувач USB або iPod) також розпізнається системою і відповідний режим аудіоджерела (USB або iPod) встановлюється автоматично.

Коли активне меню **Л/МЕДІА**, доступні такі меню нижчого рівня:

- **Головне/Плеєр**
- **Список**
- **Параметри**

Для перемикання між джерелами звуку натискайте **▼** вгорі ліворуч. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB**: в разі вибору виконується перемикання джерела звуку на режим USB.

Примітка

Під час використання акумулятор підключенного пристрою USB заряджається або ж підтримується високий рівень заряду.

- **iPod**: у разі вибору виконується перемикання джерела звуку на режим iPod.
- **BT**: див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" (NAVI 50) \diamond 76.
- **Aha**: Додаток Aha® для смартфонів (доступний не для всіх версій системи).
Див. "Використання", Додаткові функції (NAVI 50) у розділі "Вступ" \diamond 26.
- **AUX**: див. розділ "Використання входу AUX" NAVI 50 \diamond 68.

Головне/Плеєр

Натисніть для відтворення поточної композиції. На цьому екрані доступні такі елементи управління:

- **◀◀** (натисніть, щоб перейти до попередньої композиції; натисніть й утримуйте для прокрутки назад)
- **II/▶** (натисніть, щоб призупинити/розпочати відтворення)
- **▶▶** (натисніть, щоб перейти до наступної композиції; натисніть й утримуйте для прокрутки вперед)

Список

На екрані відображається список композицій у даному альбомі/папці. Для відтворення певної композиції натисніть її.

Примітка

За промовчанням альбоми відображаються в списку в алфавітному порядку.

Коли пристрій USB підключений, усі папки відображатимуться у структурі дерева на одному рівні.

Щоб повернутися на попередній рівень дерева папок, натисніть **↑**.

Параметри

Це меню містить такі функції:

- **Повторювати** (Вимк./ Композиція/Папка/Всі)
- **Довільний порядок**
відтворення:

NAVI 80 - відтворення музики через порт USB

Програвач MP3/носій USB

Щоб відтворювати файли з підключенного пристрою USB, необхідно переключити джерело звуку в режим USB.

Щоб відкрити меню медіа на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Мультимедіа** і **Медіа**.

Натисніть **+**, щоб відкрити спливаюче меню. Нижче наведено список доступних параметрів:

- **USB**: перемикання джерела звуку на режим USB.
- **Допоміжне гніздо**: Див. розділ "Вхід AUX" NAVI 80 ⌁ 68.

• **З'єднання Bluetooth**: див. розділ "Відтворення музики через Bluetooth" NAVI 80 ⌁ 76.

Карта SD

• **Програвач CD-дисків**: Див. розділ "Вхід AUX" NAVI 80 ⌁ 68.

Коли вибрано режим USB, на екрані доступні такі елементи управління:

- **◀◀** або **▶▶**: перехід до попередньої або наступної композиції.
- **II**: призупинити відтворення композиції.
- Шкала часу: переходи між композиціями.
- **Новий вибір**: вибір нової композиції на підключенному джерелі звуку.
- **Поточний список відтворення**: доступ до поточного списку відтворення.

- : повернутися до попереднього екрана.
- : відкрити спливаюче меню, де можна вибрати інше джерело звуку або отримати доступ до параметрів композиції (наприклад, увімкнути чи вимкнути довільний порядок відтворення або повторення, показувати відомості про поточну композицію, перейти до налаштування параметрів звуку).

Від'єднання від порту USB

Відтворення припиниться одразу після виймання аудіопристрою з гнізда USB.

Відтворення музики через Bluetooth

Загальна інформація	76
Робота	76

Загальна інформація

Зовнішні аудіоджерела з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи по бездротовому з'єднанню.

Важлива інформація

- До інформаційно-розважальної системи можуть підключатися тільки такі пристрой з інтерфейсом Bluetooth, що підтримують протокол A2DP (Advanced Audio Distribution Profile). При використанні більш ранніх версій можливі проблеми зі з'єднанням.
- Okрім цього, пристрій з інтерфейсом Bluetooth має підтримувати протокол AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) версії 1.0 або вище. Якщо цей пристрій не підтримує протокол AVRCP,

через інформаційно-розважальну систему можна буде керувати тільки гучністю.

- Перед підключенням пристрою з інтерфейсом Bluetooth до інформаційно-розважальної системи ознайомтеся з відповідними інструкціями для функцій Bluetooth.

Робота

Передумови

Для керування аудіопристроем з інтерфейсом Bluetooth через інформаційно-розважальну систему мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена. Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ⌂ 152.
- Інтерфейс Bluetooth на зовнішньому аудіоджерелі має бути ввімкнений (див. інструкцію з експлуатації аудіопристрою).

- Залежно від аудіоджерела, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див. інструкцію з експлуатації аудіопристрою).
- Аудіоджерело має бути сполучене та підключене до інформаційно-розважальної системи.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроем та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ⌁ 152.

- Список сполучених пристрійв може включати до 5 аудіопристроїв, але з'єднання

в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.

- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⌁ 149.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Щоб сполучити аудіопристрій, натисніть **TEL** і виберіть **Сполучити пристрій**. Для цього поверніть і натисніть **OK**. На екрані з'явиться повідомлення **Готовий до підключення**.

Потім виконайте пошук пристрійв Bluetooth на аудіопристрої.

Оберіть **My Radio** (тобто назву системи) зі списку в аудіопристрої. Потім за допомогою клавіатури пристрою (якщо наявна) введіть код сполучення, що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Якщо аудіопристрій не має свого екрана, введіть код сполучення за замовчуванням спочатку на цьому пристрої, потім повторіть введення на інформаційно-розважальній системі. Див. інструкцію з експлуатації, щоб отримати інформацію про код сполучення для цього пристрою за замовчуванням - зазвичай це **0000**. Залежно від пристрою може знадобитися ввести код сполучення у зворотному порядку, тобто спочатку - на інформаційно-розважальній системі.

Якщо сполучення завершиться невдало, система повернеться до попереднього меню, а на екрані

з'явиться відповідне повідомлення. У разі необхідності повторіть процедуру.

Після завершення сполучення на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи з'явиться підтвердjuвальне повідомлення і назва сполученого аудіопристрою.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth керування аудіопристроем за допомогою інформаційно-розважальної системи призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

Щоб підключити будь-який аудіопристрій, що вже був сполучений із системою або щоб підключитись до іншого сполученого аудіопристрою, натисніть **TEL** і виберіть меню

Обрати пристрій. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені аудіопристрої.

Виберіть у списку потрібний пристрій і натисніть **OK** на підтвердження. Повідомлення на дисплей підтверджує з'єднання.

Відключення аудіопристрою

Щоб відключити аудіопристрій від інформаційно-розважальної системи, натисніть **TEL** (або **SETUP**) і виберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**. Оберіть потрібний пристрій зі списку, потім оберіть **Disconnect the device (Від'єднайте пристрій)** та підтвердіть вибір, натиснувши **OK**. Повідомлення на дисплей підтверджує роз'єднання.

Вимикання аудіопристрою чи вимикання функції Bluetooth на аудіопристрої також відключає пристрій від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Якщо список сполучених аудіопристроїв заповнений, для сполучення нового пристрою необхідно роз'єднати сполучення одного із пристроїв зі списку.

Для роз'єднання сполучення або видалення аудіопристрою з пам'яті системи натисніть **TEL** та оберіть пункт **Видалити пристрій**. Оберіть бажаний телефон зі списку аудіопристроїв і натисніть **OK**, щоб підтвердити видалення за запитом.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення та встановлення радіозв'язку відтворення розпочинається автоматично.

Аудіопристроєм можна керувати кнопками інформаційно-розважальної системи, регулятором та меню дисплея.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключенного за допомогою радіозв'язку, схожа з керуванням CD-плеєром ⇨ 64.

CD35 BT USB - відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" (CD35 BT USB) ⇨ 152.

- Список сполучених пристройів може включати до 5 аудіопристроїв, але з'єднання

в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.

- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, одна чи обидві ці функції можуть бути сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⇨ 149.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Щоб сполучити аудіопристрій, натисніть **SETUP / TEXT** і виберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**. Повертаючи центральний регулятор, оберіть вільну позицію та натисніть регулятор, щоб відобразити наступне меню.

Обертаючи та натискаючи регулятор, оберіть **Сполучити пристрій**, після цього в аудіопристрої виконайте пошук обладнання Bluetooth, що знаходиться поблизу.

Оберіть **My_Radio** (тобто назву системи) зі списку в аудіопристрої. Потім за допомогою клавіатури пристрою (якщо наявна) введіть код сполучення, що відображується на дисплей інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Якщо аудіопристрій не має свого екрана, введіть код сполучення за замовчуванням спочатку на цьому пристрої, потім повторіть введення на інформаційно-розважальній системі. Див. інструкцію з експлуатації, щоб отримати інформацію про код сполучення для цього пристрою за замовчуванням - зазвичай це **0000**. Залежно від пристрою може знадобитися ввести код

сполучення у зворотному порядку, тобто спочатку - на інформаційно-розважальній системі.

Якщо сполучення завершиться невдало, на дисплей буде виведене повідомлення
Сполучення завершилося невдало. У разі необхідності повторіть процедуру.

Після завершення сполучення на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи з'явиться підтверджувальне повідомлення і назва сполученого аудіопристрою.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth керування аудіопристроєм за допомогою інформаційно-розважальної системи призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

Щоб підключити будь-який аудіопристрій, що вже був сполучений із системою або щоб підключитись до іншого сполученого аудіопристрою, натисніть **SETUP / TEXT** і виберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)** (або натисніть **TEL**, якщо не підключено жодного пристроя). У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені аудіопристрої.

Оберіть потрібний пристрій зі списку і підтвердіть, натиснувши центральний регулятор. Повідомлення на дисплеї підтвердить з'єднання.

Відключення аудіопристрою

Щоб від'єднати аудіопристрій від інформаційно-розважальної системи, оберіть відповідний пристрій в меню **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**, потім оберіть **Disconnect the device (Від'єднайте пристрій)**, повертаючи центральний регулятор. Підтвердіть вибір натисканням. Повідомлення на дисплеї підтвердить роз'єднання.

Вимикання аудіопристрою чи вимикання функції Bluetooth на аудіопристрої також відключає пристрій від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Якщо список сполучених аудіопристроїв заповнений, для сполучення нового пристроя необхідно роз'єднати сполучення одного із пристроїв зі списку.

Для роз'єднання сполучення або видалення аудіопристрою з пам'яті системи натисніть **SETUP / TEXT** та оберіть **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)**. Оберіть потрібний аудіопристрій зі списку, натисніть регулятор і оберіть **Видалити**.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення та встановлення радіозв'язку відтворення розпочинається автоматично.

Аудіопристроєм можна керувати кнопками інформаційно-розважальної системи, регулятором та меню дисплея.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключенного за допомогою радіозв'язку, схожа з керуванням CD-плеєром \diamond 64.

NAVI 50 - відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" (NAVI 50) \diamond 152.

- Із системою можна сполучати і зберігати в списку пристроїв до 5 аудіопристроїв, але тільки один із них може бути підключений до системи одночасно (залежно від версії системи, можна сполучати з нею до 8 пристроїв).
- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону \diamond 149.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою
Щоб виконати сполучення аудіопристрою, натисніть  а потім натисніть на екрані  НАЛАШТУВАННЯ.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Пошук пристрою Bluetooth** або **Авторизація зовнішнього пристрою**.

Виконайте на аудіопристрої пошук пристроїв Bluetooth, які знаходяться поблизу.

Оберіть назву інформаційно-розважальної системи (наприклад, **MEDIA-NAV**) зі списку в аудіопристрої. Потім за допомогою клавіатури аудіопристрою введіть код сполучення (за необхідності), що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Стандартний код сполучення - **0000**. Щоб змінити цей код перед початком процедури сполучення, виберіть **Зміна ключа доступу**.

Примітка

Якщо аудіопристрій не має свого екрана, введіть код сполучення за замовчуванням спочатку на цьому пристрої, потім повторіть введення на інформаційно-розважальній системі. Див. інструкцію з експлуатації, щоб отримати інформацію про код

сполучення для цього пристрою за замовчуванням - зазвичай це **0000**. Залежно від пристрою може знадобитися ввести код сполучення у зворотному порядку, тобто спочатку - на інформаційно-розважальній системі.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth керування аудіопристроєм за допомогою інформаційно-розважальної системи призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

Щоб змінити підключеній аудіопристрій, натисніть , потім натисніть  **НАЛАШТУВАННЯ**.

Потім послідовно виберіть **Bluetooth i Перегляд списку пристріїв Bluetooth**. У списку пристріїв будуть перелічені вже сполучені аудіопристрої.

Виберіть у списку потрібний аудіопристрій і натисніть **OK** на підтвердження.

Відключення аудіопристрою

Вимкнення аудіопристрою чи вимкнення функції Bluetooth на аудіопристрої призводить до відключення пристрію від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Якщо список сполучених аудіопристроїв заповнений, для сполучення нового пристрію необхідно роз'єднати сполучення одного із пристріїв зі списку.

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити аудіопристрій з пам'яті системи, натисніть , потім  **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Перегляд списку пристріїв Bluetooth**.

Щоб видалити аудіопристрій, виберіть його у списку пристріїв і натисніть  . В разі потреби можна видалити усі пристрої, які є у списку. Для цього виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Видалити всі**. Підтвердіть за допомогою **OK**.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення та встановлення радіозв'язку відтворення розпочинається автоматично.

Керування аудіопристроєм можна здійснювати за допомогою функцій дисплею інформаційно-розважальної системи.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключенного у бездротовий спосіб, подібна роботі збережених аудіофайлів через порт USB. Див. "NAVI 50 - відтворення музичних композицій через порт USB" у розділі "Порт USB" ⌁ 72.

NAVI 80 - відтворення музики через Bluetooth

З'єднання Bluetooth

Підключення має бути встановлене між аудіопристроєм та інформаційно-розважальною системою по інтерфейсу Bluetooth, тобто пристрій має бути підключений до автомобіля перед використанням.

- Список сполучених пристройів може включати максимальну кількість аудіопристроїв, але з'єднання в певний момент часу може бути встановлене лише з одним з них.

- Якщо пристрій має як аудіоплеєр, так і телефон, обидві функції будуть сполучені з системою. Сполучення мобільного телефону ⌁ 149.
- Функції телефону залишатимуться активними під час використання аудіоплеєра, відтворення аудіо буде призупинене під час використання телефону.

Сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть **Мультимедія** і **Налаштування**. Виберіть **Медіа**, щоб відкрити меню налаштувань медіа, а потім виберіть пункт "Налаштувати з'єднання Bluetooth".

Процедура сполучення виконується в такий самий спосіб, як і для мобільного телефону. Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" (NAVI 80) ⌁ 152.

Підключення аудіопристрою

Аудіопристрої автоматично підключаються до інформаційно-розважальної системи після завершення процедури сполучення.

У будь-який момент перевести джерело звуку в режим Bluetooth і прослуховувати музику через підключений пристрій Bluetooth.

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Мультимедія**, **Медіа**.

Щоб встановити Bluetooth в якості джерела звуку, натисніть **+** (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **З'єднання Bluetooth**.

Відключення аудіопристрою

Вимкнення аудіопристрою чи вимкнення функції Bluetooth на аудіопристрої приводить до відключення пристрою від інформаційно-розважальної системи.

Скасування сполучення зовнішнього аудіопристрою з інформаційно-розважальною системою

Скасування сполучення, тобто видалення аудіопристрою з пам'яті системи:

На головному екрані натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть **Мультимедія і Налаштування**.

Виберіть **Медіа**, щоб відкрити меню налаштувань медіа, а потім виберіть пункт "Налаштувати з'єднання Bluetooth".

Процедура видалення виконується в такий самий спосіб, як і для мобільного телефону. Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" (NAVI 80) ⇨ 152.

Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

Після сполучення і встановлення безпроводового зв'язку відтворення звуку може розпочатися автоматично.

Керування аудіопристроєм можна здійснювати за допомогою функцій дисплею інформаційно-розважальної системи.

Діапазон доступних функцій, якими можна керувати через інформаційно-розважальну систему, залежить від типу аудіоплеєра.

Робота аудіопристрою, підключенного у бездротовий спосіб, подібна роботі збережених аудіофайлів через порт USB. Див. "NAVI 80 - відтворення музичних композицій через порт USB" у розділі "Порт USB" ⇨ 72.

Зовнішні пристрой

Відображення зображень	85
Відтворення відеофільмів	85

Відображення зображень

NAVI 80 - відображення зображень

Щоб відкрити меню "Зображення" на головному екрані, поспільно виберіть **МЕНЮ, Мультимедіа** і **Зображення**.

Виберіть підключений пристрій в якості джерела (наприклад, картку SD, USB) і переглядайте окремі фотографії або запустіть показ слайдів і перегляньте всі фотографії сумісного формату, які є на пристрой.

Під час перегляду можна скористатися такими функціями:

- < або >: перехід до попередньої або наступної фотографії.
- **Ескізи**: перемикання між повноекранним переглядом і переглядом зменшених зображень.

- **Новий вибір**: вибір нової фотографії на підключеному пристрой-джерелі.

- **+**: відкриває спливаюче меню, яке містить команди для зміни пристроя-джерела і налаштувань для фотографій.

Під час перегляду окремих фотографій або показу слайдів за допомогою спливаючого меню можна встановити масштаб зображення і показати всі фотографії у вигляді ескізів.

Налаштування фотографій - див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80) ⇨ 45.

Відтворення відеофільмів

NAVI 80 - відтворення відеофільмів

Щоб відкрити меню "Відео" на головному екрані, поспільно натисніть **MENU, Мультимедіа** і **Відео**.

Виберите підключений пристрой в якості джерела (наприклад, картку SD, USB) і переглядайте окремі відео або всі відео сумісного формату, які є на пристрой.

Під час перегляду можна скористатися такими функціями:

- або : перехід до попереднього або наступного відео.
- : призупинити відео.
- Шкала часу: переходи між відеофільмами.
- **Новий вибір**: вибір нової фотографії на підключеному пристрой-джерелі.
- **Повноекранний режим**: перехід у повноекранний режим відтворення.
- : повернутися до попереднього екрана.
- : відкрити спливаюче меню, яке містить команди для зміни пристрой-джерела і налаштувань відео.

Крім того, під час відтворення за допомогою спливаюче меню

можна повернутися до списку відео.

Налаштування відео - див. розділ "Налаштування системи" (NAVI 80)
⇒ 45.

Навігація

Загальна інформація	87
Використання	92
Введення пункту призначення	115
Вказівки	125
Легенда	139

Загальна інформація

Δ Попередження

Система навігації лише доповнює відчуття простору водія й не замінює його. Керуйте автомобілем з достатньою обережністю та увагою, а також завжди дотримуйтесь позиції безпеки та уваги.

Насамперед необхідно дотримуватися правил дорожнього руху, навіть якщо підказки системи навігації суперечать їм.

Система навігації надійно спрямує вас до обраного пункту призначення без використання звичайного атласу автошляхів.

Якщо в вашій країні або регіоні доступний сервіс **Traffic info** (**Дорожня інформація**), актуальна ситуація на автошляхах також буде врахована при прокладанні маршруту. Система отримує повідомлення про рух в зоні прийому.

Щоб отримувати найбільш актуальну інформацію про ситуацію на дорогах в режимі реального часу, підпишіться до послуг LIVE на веб-сайті TomTom™.

Примітка

Доступно тільки з CD35 BT USB NAVI, NAVI 80.

Робота системи навігації

Місцезнаходження та рух автомобіля розпізнається датчиками системи навігації.

Подолана відстань визначається за допомогою даних спідометра, дані проходження поворотів - гіроскопом. Місцезнаходження визначається за допомогою супутників GPS (глобальна система позиціонування).

Порівняння сигналів цих датчиків з цифровими мапами системи навігації дозволяє більш точно встановити місцезнаходження автомобіля.

При першому використанні автомобіля, після довгої поїздки та ін. система проводить

процедуру автокалібрування. Через це якщо слід вважати нормальним, якщо система не забезпечує точних показань до проходження автомобілем певної дистанції.

Після введення адреси пункту призначення чи визначеного місця (найближчі АЗС, готель, тощо), маршрут обчислюється від поточного розташування до обраного пункту призначення.

Вказівки відносно маршруту подаються пристроєм голосового виводу та на дисплей.

⚠ Попередження

Деякі зони, наприклад, вулиці з одностороннім рухом або пішохідні зони, можуть бути відсутніми в системі навігації. У таких зонах в системі може відображатися попередження, якого слід дотримуватися. Тому зверніть особливу увагу на вулиці з одностороннім рухом та інші шляхи та в'їзди, в які не слід повертати.

Примітка

Залежно від інформаційно-розважальної системи прийом радіотрансляції може перериватися під час голосового супроводження, а також перед кожною зміною напрямку.

Картка пам'яті USB (NAVI 50)

Картка пам'яті USB, яка постачається разом з системою навігації, містить, крім іншого, цифрову мапу міст та автошляхів вашої країни.

Примітка

Користуйтеся накопичувачем USB, відформатованим у форматі FAT32, з мінімальною ємністю 4 Гб та максимальною ємністю 32 Гб.

Обновити цифрову мапу безкоштовно можна протягом 90 днів після придбання нового автомобіля. Після цього за оновлення мапи стягується плата.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення

системи навігації тільки сумісні картки пам'яті USB. Не використовуйте картку пам'яті USB в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Встановлення програмного забезпечення

Щоб оновити цифрові мапи та скористатися перевагами завантажуваних послуг, необхідно створити обліковий запис на веб-сайті opel.navieextras.com і встановити безкоштовне програмне забезпечення.

Створення облікового запису

Створіть обліковий запис через веб-сайт opel.navieextras.com. Оберіть у меню веб-сторінки, наприклад, пункт "Реєстрація" та введіть необхідні відомості.

Встановлення програмного забезпечення

Установіть програмне забезпечення на ваш комп'ютер. Для цього завантажте його з opel.navieextras.com.

Щоб встановити програмне забезпечення й запустити веб-застосунок дотримуйтесь вказівок на екрані.

Реєстрація навігаційної системи

Систему навігації потрібно зареєструвати у щойно створеному обліковому запису.

Вставте порожню картку пам'яті USB в гніздо USB системи навігації. Натисніть  , потім оберіть  NAVI /  Nav, після цього оберіть **Опції**, потім **Оновлення мапи**.

Щоб зберегти увесь вміст у пам'яті системи навігації, оберіть **Параметри**, а потім оберіть **Оновити**. Не виймайте картку пам'яті USB, доки не закінчиться оновлення.

Потім вставте цю картку пам'яті USB у гніздо USB комп'ютера і підключіться до Інтернету. Після того, як буде запущений веб-застосунок і розпізнана картка пам'яті USB, у вікні застосунку з'явиться назва системи (або програмного забезпечення). Тепер система навігації зареєстрована у вашому профілі користувача.

Після виконання початкових настроек система навігації і веб-застосунок автоматично розпізнають картку пам'яті USB.

Оновлення картки пам'яті USB і системи навігації

Оновлення виконується регулярно, що необхідно, наприклад, для контролю стану мапи та місцевознаходження камер безпеки.

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

Ці оновлення виконуються тільки через каталог веб-застосунку, доступ до якого здійснюється за допомогою картки пам'яті USB.

Можливості, які надає веб-застосунок:

- оновлення системи навігації (мап, камер безпеки та ін.)
- використання платних баз даних об'єктів інфраструктури (POI)

- додавання або видалення даних
- індивідуальне налаштування системи

Ці дії виконуються за допомогою різних меню веб-застосунку.

Оновлення системи

Щоб ефективно використовувати всі можливості системи навігації, оновлюйте її якомога частіше.

Вставте картку пам'яті USB в гніздо USB системи навігації. Система навігації знайде на картці пам'яті USB наявні оновлення, після чого автоматично відкриється екран оновлень.

Оберіть **Оновлення**, щоб почати установлення оновлень на навігаційну систему.

Примітка

Навігаційна система може перезапускатися автоматично під час процесу оновлення.

Примітка

Натисніть  , щоб повернутися на попередній екран.

У якості альтернативи, натисніть  , потім   Nav, Опції, потім **Оновлення мапи**. Потім оберіть Опції, після цього - **Оновлення**, щоб установити оновлення на навігаційну систему.

Не виконуйте жодних інших дій і не виймайте картку пам'яті USB, доки не закінчиться оновлення.

Картка SD (NAVI 80)

Картка пам'яті SD, яка постачається разом із системою навігації, містить, окрім іншого, цифрову мапу міст та автошляхів вашої країни.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення системи навігації тільки сумісні картки SD. Не використовуйте картку SD в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Картка SD (CD35 BT USB NAVI)

Карта SD, що постачається разом з системою навігації, містить крім іншого цифрову мапу міст та автошляхів вашої країни.

Обновити цифрову мапу безкоштовно можна протягом 60 днів після придбання нового автомобіля. Після цього за оновлення мапи стягується плата.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення системи навігації тільки сумісні картки SD. Не використовуйте картку SD в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Встановлення програмного забезпечення

TomTom HOME™

Щоб обновити цифрову мапу та скористатися перевагами завантажуваних сервісів, наприклад, функції попередження

про дорожні умови в режимі реального часу, необхідно створити обліковий запис на веб-сайті TomTom™, а також встановити безкоштовне програмне забезпечення TomTom HOME™.

Створення облікового запису

Створіть обліковий запис TomTom™ через веб-сайт TomTom™. Наприклад, оберіть опцію **Створити обліковий запис** на веб-сайті та введіть необхідні відомості.

Встановлення програмного забезпечення



Вставте карту SD в кард-рідер вашого комп'ютера (або зовнішній кард-рідер), при цьому комп'ютер має бути підключений до мережі Інтернет. Встановлення програми почнеться автоматично.

Дотримуйтесь інструкцій, що будуть відображатися на екрані, щоб встановити програму TomTom HOME™.

Після початкового налаштування карта SD буде автоматично розпізнаватися системою.

Оновлення карти SD та системи навігації

Оновлення виконується регулярно, що необхідно, наприклад, для контролю стану мапи та місцевезнаходження камер безпеки.

Ці оновлення можливі лише за допомогою програмного забезпечення TomTom HOME (TomTom ГОЛОВНА), що зберігається на карті SD.

Завдяки програмі TomTom HOME (TomTom ГОЛОВНА) можливо:

- оновлення системи навігації (мап, камер безпеки та ін.)
- підписка на сервіси LIVE
- збереження системних даних на вашому комп'ютері
- додавання або видалення даних
- індивідуальне налаштування системи
- спільній доступ до інформації про зміни мап зі спільнотою (Map Share™)
- завантаження повної версії посібника користувача системи навігації TomTom™

Меню програми TomTom HOME (TomTom ГОЛОВНА) забезпечить виконання цих операцій.

Оновлення системи

Щоб найбільш ефективно використовувати все переваги системи навігації, оновлюйте її якомога частіше. Оновлення мап

Map Share™, наприклад, можна розповсюджувати всередині спільноти користувачів системи.

Головні функції програми TomTom HOME (TomTom ГОЛОВНА)

Завантаження нових та додаткових мап

Оберіть піктограму Додати мапи, щоб перейти до меню завантаження мап.

Завантаження голосів, пунктів інтересів та ін.

Оберіть піктограми Додати інформацію про рух, Голоси, Камери безпеки та ін., щоб:

- завантажити голоси для індивідуального налаштування системи
- завантажити пункти інтересів, та ін.

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

Збереження інформації на карті SD та системних даних

Системні дані можуть бути збережені на вашому комп'ютері та відновлені у випадку необхідності.

Рекомендується регулярно зберігати системні дані.

Збереження даних дозволить відновити їх, наприклад, в разі втрати або пошкодження карти SD.

Завантаження інструкцій

Можливо завантажити повну версію посібника користувача системи навігації TomTom™.

Індивідуальне налаштування системи

Також можливо виконати індивідуальне налаштування системи, встановивши нові пункти інтересу та синтезовані голоси, а також змінивши кольори схем.

Використання

Картка пам'яті USB

NAVI 50

Вставлена картка пам'яті USB

Вимкніть систему навігації і вставте картку пам'яті USB у відповідне гнізда на панелі інформаційно-розважальної системи. Будьте обережні - картка пам'яті USB крихка.

Видалення картки пам'яті USB

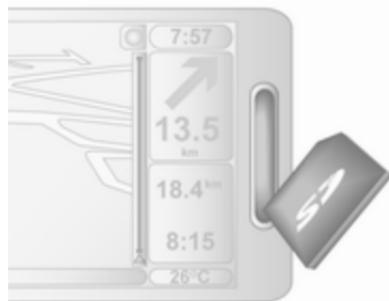
Вимкніть систему навігації і витягніть картку пам'яті USB з гнізда USB на панелі інформаційно-розважальної системи.

Карта SD

Вимкніть навігаційну систему і вставте картку SD у відповідний слот. Картка SD є ламкою, не згинайте її.

CD35 BT USB NAVI

Вставлення SD-картки



Слідкуйте за тим, щоб картка SD була правильно вставлена.

Орієнтація картки може бути різною залежно від місця розташування гнізда для картки SD в автомобілі.

Вилучення карти SD

Виберіть Remove SD card

(Вилучити карту SD) в головному меню, потім підтвердіть вибір правою сенсорною кнопкою ↘. Система повідомить вам, коли можна вийняти картку SD безпечним чином.

Щоб вилучити картку SD зі слота, натисніть на картку, потім відпустіть її. Картка виходить зі слота, щоб її можна було витягти.

NAVI 80

Вставлення SD-картки

Вимкніть інформаційно-розважальна систему і вставте картку SD у відповідне гнізда. Картка SD є ламкою, не згинайте її.

Слідкуйте за тим, щоб картка SD була правильно вставлена.

Орієнтація картки може бути різною залежно від місця розташування гнізда для картки SD в автомобілі.

Вилучення карти SD

Щоб видалити картку SD з інформаційно-розважальної системи, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані

Система і Видалити картку SD.

Після цього картку SD можна безпечно витягти.

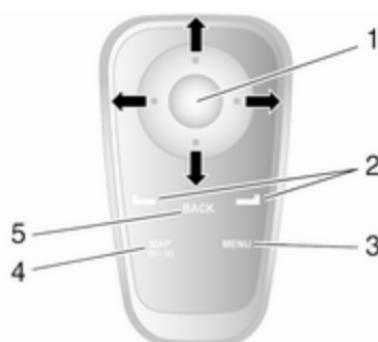
Щоб вилучити картку SD зі слота, натисніть на картку, потім відпустіть її. Картка виходить зі слота, щоб її можна було витягти.

Примітка

Щоб уникнути можливих технічних проблем, використовуйте під час експлуатації та оновлення системи навігації тільки сумісні картки SD. Не використовуйте картку SD в інших пристроях (наприклад, в цифровій камері, мобільному телефоні тощо) чи в іншому автомобілі.

Пульт дистанційного керування

CD35 BT USB NAVI



1. Центральна кнопка:

Підтвердження, вхід до меню швидкого доступу

Вгору, вниз, праворуч, ліворуч:
Навігація по меню чи мапі

Вгору/вниз: Регулювання
масштабу мапи (збільшення/
зменшення)

Праворуч: Доступ до дорожньої
інформації

2. Кнопки на екрані (↑ та ↓)

З меню: Виберіть і підтвердіть
дії

З мапи: Ліва кнопка (↑) -
повторення голосової
інструкції; Права кнопка (↓) -
виводить на екран короткий
опис маршруту

3. MENU: Доступ до головного меню

4. MAP 2D/3D

З меню: Виводить на екран
мапу

З мапи: Переключає режими
мапи 2D/3D

5. BACK: Назад до попереднього екрана



Сенсорні кнопки («-» та «+») обираєте чи підтверджуєте дії, які з'являються у нижній частині екрана.

Індикатор на пульті ДК блимає один раз коли пульт підключається до Навігаційної системи. Щоб підключити його швидше, натисніть одну з кнопок керування на пульті ДК під час запуску системи, перед появою юридичних повідомлень.

Якщо індикатор блимає, а на екрані з'являється повідомлення, необхідно замінити батареї.

Заміна батарейки



Натисніть на защіпку ззаду пульта і підніміть кнопкову панель.

Вставте нові батареїки (тип: AAA / LR03 / UM4 1,5 В), дотримуючись полярності, потім поверніть кришку на місце.

Увімкнення Навігаційної системи

Увімкнення

Навігаційні системи вмикаються автоматично при ввімкненні запалення. У інших випадках натискайте \odot .

При вимкненому запаленні Навігаційною системою можна користуватися, приблизно, 20 хвилин. Натисніть \odot , щоб знову ввімкнути навігаційну систему. Система автоматично вимкнеться, приблизно, через 20 хвилин після останньої взаємодії з користувачем.

Вимкнення

При вимкненому запаленні навігаційна система автоматично вимикається при відкритті дверцят водія.

При ввімкненому запаленні, натисніть \odot , щоб вимкнути Навігаційну систему.

Переключення між меню навігаційної та інформаційно-розважальної системи CD35 BT USB NAVI

При ввімкненій навігаційній та інформаційно-розважальній системах натисніть **NAVI** (на елементах керування кермової колонки), щоб переключати між

екранами навігаційної та інформаційно-розважальної системи.

При використанні елементів керування інформаційно-розважальної системи, наприклад, для зміни джерела програвання, екран інформаційно-розважальної системи тимчасово спливає на екрані навігаційної системи. Потім, з певною затримкою, дисплей переключається назад.

Примітка

При переході до екрану інформаційно-розважальної системи на екрані відображається годинник.

NAVI 50

Щоб повернутися до головного меню інформаційно-розважальної системи, коли система навігації увімкнута, натисніть кнопку  або ж натисніть і утримуйте  /  на екрані дисплея.

NAVI 80

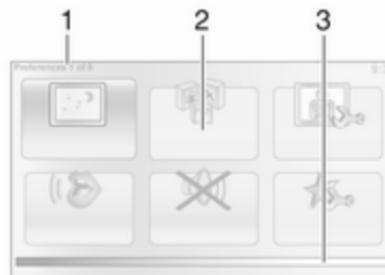
Щоб повернутися до головного екрана інформаційно-розважальної системи, коли

система навігації увімкнута, натисніть на екрані дисплея кнопку  (один чи декілька разів).

Інформація на дисплеї

CD35 BT USB NAVI - інформація на дисплеї

Екран меню



Екран меню містить наступну інформацію:

1. Назва меню
2. Вибір підменю
3. Смуга прокручування сторінки меню

Для входу в головне меню натисніть **MENU**.

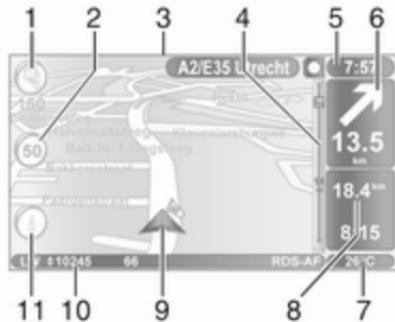
Меню можуть мати декілька екранних сторінок. Смуга прокручування позначає поточне розташування.

Меню швидкого доступу

Quick menu (Коротке меню) містить попередньо заданий список пунктів меню, які часто використовуються (наприклад, скласти маршрут, увімкнути/вимкнути голосове супровождження).

Щоб зайти в меню швидкого доступу, натисніть центральну кнопку на пульті ДК.

Екран мапи



Екран мапи містить наступну інформацію:

1. Попередження про наступну небезпечну ділянку в межах певної дистанції (фіксована чи мобільна камера фіксації порушень швидкості, школа, тощо).
2. Обмеження швидкості. Засвічується червоним і миготить при перевищенні обмеження максимальної швидкості.

3. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
 4. Бокова панель дорожнього руху: На цій панелі відображається інформація про ДТП на вашому маршруті, індикатор прийому дорожньої інформації
 5. Поточний час
 6. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку
 7. Зовнішня температура (залежно від автомобіля)
 8. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, відстань до пункту призначення
 9. Поточне розташування
 10. Інформація аудіосистеми
 11. Компас
- Меню мапи можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть **MAP 2D/3D**.

Пересвідчіться в тому, що усі зміни підтвердженні сенсорними кнопками (↑ та ↓) перед переходом на екран мапи, інакше усі зміни будуть втрачені.

На екрані мапи знову натисніть **MAP 2D/3D**, щоб переключати між режимами мапи 2D/3D.

NAVI 50 (тип А) - інформація на дисплеї

Екран меню

Щоб відкрити екран меню навігації, натисніть кнопку , потім натисніть на екрані.



Екран меню системи навігації містить такі основні та вкладені меню:

- **Напрямок**

Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 50) \diamond 115.

- Адреса
- Визначні місця
- Історія
- Елементи вибраного
- Пошук на мапі
- Координати

- **Маршрут**

Див. розділ "Супроводження", пункти "Відомості про маршрут" і "Зміна маршруту" (NAVI 50) \diamond 125.

- Створити маршрут/Змінити маршрут
- Оминати
- Огляд
- Скасувати маршрут

- **Варіанти маршруту**

- **Маршрут**

- **Параметри**

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50).

- Попередження
- Параметри маршруту
- Параметри мапи
- Параметри голосового супроводу
- Формат координат
- GPS
- Оновлення карти

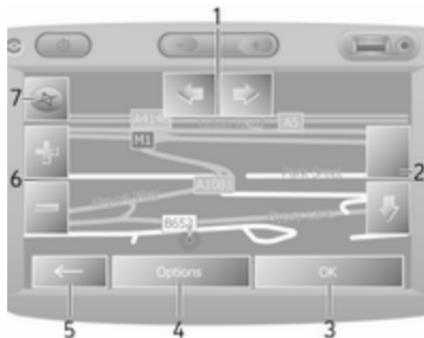
Екран мапи

Меню мапи можна відкрити і без супроводження маршруту, для цього натисніть  на екрані дисплея. Див. розділ "Супроводження", пункт "Огляд мапи" (NAVI 50) \diamond 125.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

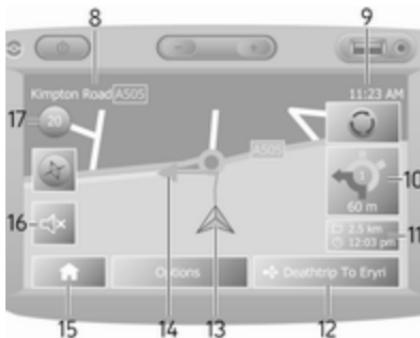
Щоб відкрити екран мапи без супроводження маршруту, натисніть , потім -  NAVI, після цього введіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 50) \diamond 115.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1.  / - 2.  / - 3. OK (з таймером зворотнього відліку): підтвердіть дії

4. Меню **Параметри**
5. ←: повернутися до попереднього екрана
6. +/−: змінити масштаб (зменшити/збільшити)
7. Компас (перемикач режимів подання мапи 2D/3D)



8. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
9. Поточний час
10. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку

11. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, відстань до пункту призначення
12. Інформація аудіосистеми
13. A: поточне місцезнаходження
14. Обчислений маршрут і зміни напрямку
15. Початкове меню
16. ⌂/⌂x: увімкнути/вимкнути голосовий супровід
17. Обмеження швидкості

Перегляд перехресть

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку перехрестя автоматично відображається великим планом. Після проїзду через перехрестя відновлюється звичайне подання.

Перегляд автомагістралей

У режимі супроводження маршруту перед кожною розв'язкою автомагістралі автоматично відображається тривимірне зображення розв'язки. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

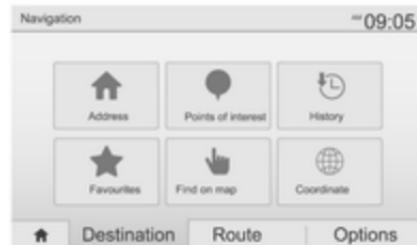
Примітка

Для деяких перехресть на автомагістралях на мапі можуть відображатися лише маленькі стрілки зміни напрямку.

NAVI 50 (тип В) - інформація на дисплеї

Екран меню

Щоб зайди в меню навігації, натисніть ⌂, потім ⌂Nav.



Екран меню системи навігації містить такі основні та вкладені меню:

- **Напрямок**

Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 50) ⌁ 115.

- Адреса
- Об'єкти інфраструктури
- Історія
- Елементи вибраного
- Пошук на мапі
- Координати

- **Маршрут**

Див. розділ "Супроводження", пункти "Відомості про маршрут" і "Зміна маршруту" (NAVI 50) ⌁ 125.

- Створити маршрут/Змінити маршрут
- Щоб уникати певних ділянок
- Огляд
- Скасувати маршрут

- **Варіанти маршруту**

- **Маршрут**

- **Параметри**

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50).

- Попередження
- Параметри маршруту
- Параметри мапи
- Параметри голосового супроводу
- Формат координат
- GPS
- Оновлення мапи
- Дорожній рух

Екран мапи

Щоб вивести на екран мапу без активного супроводження маршруту, натисніть  (за наявності). Див. розділ "Супроводження", пункт "Огляд мапи" (NAVI 50) ⌁ 125.

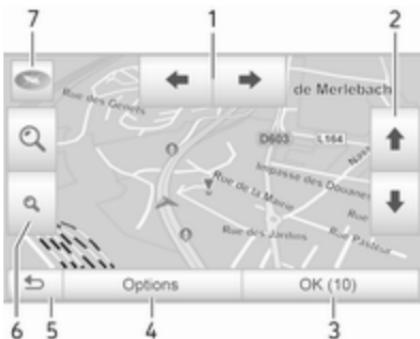
Натисніть у будь-якому місці екрана. Курсор позначає поточне розташування. Щоб прокрутити мапу, потягніть мапу в потрібному напрямку.

напрямку. Щоб повернути курсор на місце поточного розташування авто в будь-який час, натисніть .

Щоб відкрити екран мали без супроводження маршруту, натисніть , потім  Nav на екрані, після цього введіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 50) ⌁ 115.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Курсор позначає поточне розташування. Щоб прокрутити мапу, потягніть мапу в потрібному напрямку.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1. / : повернути мапу ліворуч/праворуч
2. / : точка огляду (низько/високо)
3. OK (з таймером зворотнього відліку): підтвердіть дії
4. Меню Опції (налаштування маршруту і мапи)
5. : повернутися до попереднього екрана
6. / : змінити масштаб (зменшити/збільшити)

7. : компас (натискайте, щоб змінювати режими відображення мапи - 2D, 3D і 2D Північ)



8. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
9. Поточний час
10. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку
11. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, відстань до пункту призначення

12. Інформація аудіосистеми (натисніть, щоб зайди в аудіоджерело)

13. Обчислений маршрут і зміни напрямку

14. A: поточне місцезнаходження

15. Початкове меню

16. : інформація про дорожній рух (TMC - канал дорожніх повідомлень)

17. Обмеження швидкості



18. : спливне меню налаштувань (див. нижче)

19. / : увімкнути/вимкнути голосовий супровід

20. **Q/Q/Q:** змінити масштаб (зменшити/збільшити)
21. **N:** Перемикайте режими відображення мапи - 2D, 3D та 2D Північ

Перегляд перехрестя

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку перехрестя автоматично відображається великим планом. Після проїзду через перехрестя відновлюється звичайне подання.

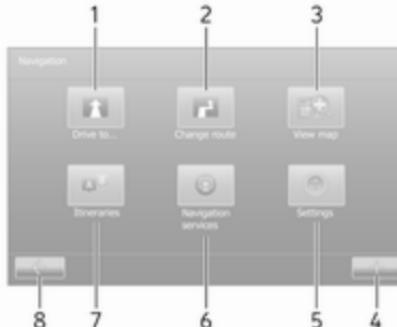
Перегляд автомагістралей

У режимі супроводження маршруту перед кожною розв'язкою автомагістралі автоматично відображається тривимірне зображення розв'язки. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Примітка

Для деяких перехресть на автомагістралях на мапі можуть відображатися лише маленькі стрілки зміни напрямку.

NAVI 80 - інформація на дисплей Екран меню



Щоб отримати доступ до меню системи навігації, перейдіть на головний екран, натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім виберіть на екрані **Навігація**.

Екран меню системи навігації містить основні та вкладені меню й органи управління, а саме:

1. ІХАТИ ДО...

Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 80) \diamond 115.

- Додому
- Збережені пункти

- Адреса
- Нещодавні пункти призначення
- Місцевий пошук/Розташування TomTom
- Об'єкти інфраструктури
- Точка на мапі
- Широта довгота

2. ЗМІНИТИ МАРШРУТ

Див. розділ "Супроводження", пункт "Зміна маршруту" (NAVI 80) \diamond 125.

- Обчислити варіант
- Скасувати маршрут
- Їхати через
- Оминути дорожню перешкоду
- Оминути ділянку маршруту
- Мінімальні затримки

3. ПЕРЕГЛЯД МАПИ

Див. розділ "Супроводження", пункт "Огляд мапи" (NAVI 80) \diamond 125.

- Використовувати цю позицію для...
- Знайти
- Змінити відомості на мапі
- Додати до збережених пунктів

4. +: спливаюче меню

5. НАЛАШТУВАННЯ

Див. далі пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 80).

- Вимкнути голосовий супровід
- Планування маршруту
- Показати об'єкт інфраструктури на мапі
- Керування об'єктами інфраструктури
- Голос
- Налаштування EV
- Вказати домашню адресу
- Керування збереженими пунктами
- Перейти на іншу мапу
- Змінити кольори мапи

- Значок автомобіля
- Додатково

6. ПОСЛУГИ НАВІГАЦІЇ

Див. далі пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80).

- Дорожній рух
- Камери контролю швидкості
- Місцевий пошук/Розташування TomTom
- My TomTom LIVE
- Погода

7. МАРШРУТИ

Див. розділ "Супроводження", пункт "Зміна маршруту" (NAVI 80) ⇨ 125.

8. ←: повернутися до попереднього екрана

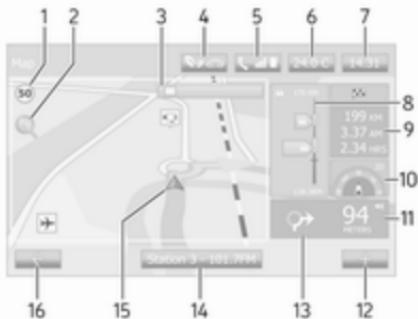
Екран мапи

Щоб відкрити екран мапи без навігації, на головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Перегляд мапи**.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб відкрити екран мапи з навігацією, перейдіть на головний екран, натисніть на екрані кнопку **МЕНЮ**, а потім виберіть **Навігація**, після цього уведіть пункт призначення. Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 80) ⇨ 115.

Екран мапи (в режимі супроводження маршруту або без нього) містить такі відомості та органи управління:



1. Обмеження швидкості (в разі перевищенння допустимої швидкості світиться червоним і блимає)
2. змінити масштаб (зменшити/збільшити)
3. Назва наступної крупної дороги чи інформація дорожніх знаків, за наявності
4. якість зовнішнього повітря
5. інформація про телефон
6. Зовнішня температура
7. Годинник

8. Інформація про дорожній рух, наприклад, ДТП на маршруті, індикатор прийому, мапа з даними про стан дорожнього руху.
9. Інформація про подорож, наприклад, прогнозований час прибуття, залишок відстані до пункту призначення, стан подорожі (зелений/червоний прапорець)
10. Компас (перемикач режимів подання мапи 2D/3D)
11. Змінити гучність вказівок під час супроводження
12. спливаюче меню
13. Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку
14. Інформація аудіосистеми
15. А: поточне місце знаходження (курсор)
Обчислений маршрут і зміни напрямку
16. повернутися до попереднього екрана

Зображення смуг руху

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку головної дороги автоматично відображається тривимірне зображення перехрестя (у тому числі стрілка повороту і дорожні знаки). Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Вказівки щодо вимкнення подання із зображенням смуг руху див. далі у розділі "Налаштування системи навігації", пункт "Додаткові налаштування" (NAVI 80).

Автоматичне масштабування

У режимі супроводження маршруту перед кожною зміною напрямку розв'язка автоматично відображається великим планом. Після проїзду розв'язки відновлюється звичайне подання.

Вказівки щодо вимкнення функції автоматичного масштабування див. далі у розділі "Налаштування системи навігації", пункт "Додаткові налаштування" (NAVI 80).

Керування кнопковими панелями на дисплей

NAVI 50 - керування кнопковими панелями на дисплей

Щоб пересуватися по алфавітній і цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтесь відповідних клавіш на сенсорному екрані.

- Щоб змінити тип клавіaturи (наприклад, Qwerty, ABC), виберіть **Параметри**.
- Для переходу до цифр та символів виберіть **1^&**.
- Щоб показати на екрані список результатів для поточної дії (наприклад, введення пункту призначення), виберіть значок розкривного меню .
- Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.
- Натисніть , щоб припинити використання клавіaturи і повернутися до попереднього екрана.

Примітка

Під час введення запису окремі літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання інформації, збереженої в системі навігації.

NAVI 80 - керування кнопковими панелями на дисплей

Щоб пересуватися по алфавітній і цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтесь відповідних клавіш на сенсорному екрані.

- Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.
- Натисніть , щоб припинити використання клавіaturи і повернутися до попереднього екрана.

Супроводження маршрутів

CD35 BT USB NAVI

Система пропонує практичні посібники для забезпечення швидкого ознайомлення з різними функціями.

Оберіть Guided tours (Тури із супроводженням) у головному меню, потім необхідний тур:

- Remote control operation** (Робота радіопульта ДК)
- Driving view** (Вигляд імітує огляд водія)
- Menu options** (Опції меню)
- Browse map** (Гортати мапу)
- Route planning** (Планування маршруту)
- Itinerary planning** (Планування зупинок)
- Traffic information** (Інформація про дорожній рух)
- Warnings and notifications** (Попередження та повідомлення)
- Quick menu** (Коротке меню)
- TomTom HOME** (TomTom ГОЛОВНА)

Послуги LIVE

CD35 BT USB NAVI - послуги LIVE

Послуги LIVE включають в себе повідомлення про безпеку на дорозі, оновлену дорожню інформацію від HD Traffic™, місцевий пошук Google™ та прогноз погоди.

Ці функції пропонуються безкоштовно протягом періоду випробування 3 місяців, після чого необхідна платна підписка. Відвідайте веб-сайт TomTom, у розділі **Послуги**, щоб підписатися на **Послуги LIVE**.

Примітка

Послуги LIVE доступні не у всіх країнах чи регіонах.

Щоб перевірити стан вашої підписки, у будь-який час оберіть **Мої послуги** в меню **Послуги LIVE**.

Деякі функції не будуть активні у головному меню до оформлення підписки на послуги LIVE. Щоб отримати доступ на ці послуги, оберіть **Послуги LIVE** з головного меню навігаційної системи.

Повідомлення безпеки

Ця послуга охоплює повідомлення про мобільні камери контролю швидкості в режимі реального часу, стаціонарні камери контролю швидкості та аварійно-небезпечні ділянки.

Останні оновлення щодо стаціонарних камер фіксації порушень ПДР можна завантажити на веб-сайт TomTom HOME™.

Цей сервіс можна активувати чи скасувати будь-якого часу у пункті **Повідомлення безпеки** в меню **Послуги LIVE**.

HD Traffic™

Щоб отримувати останню дорожню інформацію в реальному часі і планувати найкращий маршрут до вашого пункту призначення, оберіть **HD Traffic** в меню **Послуги LIVE**.

Примітка

Коли передплата не активована, замість назви послуги **HD Traffic** використовується назва **Traffic**.

Розташування TomTom / Місцевий пошук Google™

Ця послуга дає змогу виконувати швидкий пошук будь-яких об'єктів інфраструктури (POI) за ключовими словами та визначати ці об'єкти як пункти призначення.

Погода

Сервіс прогнозу погоди надає дані про погоду до 5 днів для вашого поточного розташування та обраного пункту призначення.

NAV1 80 - послуги LIVE

Окрім безкоштовних послуг навігації (таких як повідомлення про дорожній рух, стаціонарні камери контролю швидкості), можна скористатися додатковими функціями, які доступні для передплатників платних послуг LIVE.

Завдяки послугам LIVE можна отримувати свіжу інформацію про дорожній рух (послуга "HD Traffic™"), постійно оновлювану інформацію про місцевонаходження стаціонарних і мобільних камер контролю

швидкості, і прогноз погоди, виконувати місцевий пошук, а також керувати своєю передплатою за допомогою функції "My TomTom LIVE".

Примітка

Послуги LIVE доступні не у всіх країнах чи регіонах.

Відображаються такі екранні меню:

- **Traffic/HD Traffic**

Отримання свіжої інформації про дорожній рух у режимі реального часу.

Примітка

Коли передплата не активована, замість назви послуги HD Traffic використовується назва Traffic.

- **Камери контролю швидкості**

Попередження і відомості, які відображаються на дисплеї, про місцезнаходження мобільних камер контролю швидкості в режимі реального часу, стаціонарних камер контролю швидкості та аварійно-небезпечних ділянок.

Примітка

Інформація про камери контролю швидкості оновлюється через мережу всією спільнотою користувачів системи.

За потреби цю функцію можна вимкнути у меню "Камери контролю швидкості" на екрані "Послуги LIVE".

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

- **Місцевий пошук/Розташування TomTom**

Ця послуга дає змогу виконувати швидкий пошук будь-яких об'єктів інфраструктури (POI) за ключовими словами та визначати ці об'єкти як пункти призначення.

- **My TomTom LIVE**

Показує на екрані дату закінчення передплати на послуги. Поновлення

передплати здійснюється через магазин.

Примітка

Для використання цієї послуги слід увести дійсну адресу електронної пошти.

Примітка

На зареєстровану адресу електронної пошти надсилаються рахунки та (в разі необхідності) інструкції зі встановлення і відомості про користувача для програм, послуг та іншого завантаженого вмісту.

- **Погода**

Сервіс прогнозу погоди надає дані про погоду до 5 днів для вашого поточного розташування та обраного пункту призначення.

Перегляд зображенень

CD35 BT USB NAVI - програма перегляду зображень

Систему можна використовувати для перегляду зображень. Оберіть **Image viewer (Перегляд**

зображені) в головному меню; відкривається галерея зображень, де можна обирати зображення.

Щоб переглядати зображення в режимі слайд-шоу, оберіть **Slideshow** (Слайд-шоу) за допомогою правої сенсорної кнопки ↵ і встановіть кількість секунд на один слайд після запиту, за допомогою кнопок напрямку.

Щоб встановити слайд-шоу у ручному режимі, оберіть **Ручний** - для цього слід перейти у крайній правий бік дисплея "секунд на слайд", після чого можна змінювати зображення кнопками напрямку вручну. Розпочніть слайд-шоу натисканням на праву сенсорну кнопку ↵.

Зображення можна додавати чи видаляти, оновлюючи навігаційну систему.

Підтримувані формати зображень:

- JPG: відтінки сірого чи RGB
- BMP: 1-бітний, 2 кольори; 4-бітний, 16 кольорів; 8-бітний, 256 кольорів; 24-бітний, 16,7 мільйонів кольорів

Налаштування системи навігації

CD35 BT USB NAVI - налаштування системи навігації

Гучність навігації

Щоб змінити гучність під час програвання голосової інструкції, поверніть ⌂ або натисніть + чи -.

У якості альтернативи, натисніть ⌂ або ⌃ на органах управління на кермовій колонці, щоб змінити гучність.

Щоб повторити голосові інструкції, натисніть ліву сенсорну кнопку ↵.

Системні преференції

Систему можна відрегулювати за особистими уподобаннями.

Оберіть **Change preferences** (Змінити преференції) в головному меню, щоб переглянути преференції, які можна змінити.

Певні елементи меню також можна швидше знайти у меню швидкого доступу. Натисніть центральну кнопку на пульта ДК, щоб відкрити **Quick menu** (Коротке меню).

Change Home location (Змінити розташування Дому)

Щоб змінити розташування вашої домашньої адреси.

Manage favourites (Керувати улюбленими списками)

Щоб видалити збережені улюблені пункти призначення. Оберіть бажаний запис, натисніть **Done** (Завершити). Щоб видалити помилково обраний запис, скористайтеся сенсорною кнопкою.

Switch map (Змінити мапу)

Використовується при встановленні декількох мап на картку SD. Щоб змінити мапу, оберіть **Switch map** (Змінити мапу), потім оберіть необхідну мапу.

Voice preferences (Голосові преференції)

Щоб обрати голос, який буде використовуватися для голосових інструкцій, а також обрати, чи буде це людським, чи синтезованим голосом.

Людські голосові інструкції забезпечують тільки спрощене супровождження, у той час, як синтезовані голосові інструкції забезпечують оголошення напрямків дорожнього руху та додаткову інформацію (наприклад, дорожні знаки та дорожня інформація, тощо).

Вимкнути голосове супроводження
Щоб вимкнути голосові інструкції і використовувати тільки екран мапи для супроводження.

Turn off sound (Вимкнути звук)

Щоб вимкнути усі звукові сигнали, включно з голосовими інструкціями та повідомленнями, тощо. Щоб знову ввімкнути звук, оберіть **Turn on sound (Увімкнути звук)**.

Safety preferences (Преференції безпеки)

Щоб увімкнути звукові попередження під час водіння (наприклад, при перевищенні встановленого обмеження швидкості чи при наближенні до шкіл, тощо). Цю опцію також можна використовувати для спрощення меню.

Planning preferences (Преференції планування)

Можна обирати серед п'яти типів преференцій планування. Рекомендована преференція - **Fastest route (Найшвидший маршрут)**.

Після обрання критеріїв планування, система дозволяє увімкнути функцію IQ Routes™. Якщо ця функція увімкнена, вона планує найкращий маршрут, враховуючи фактичну швидкість руху на дорогах.

Toll road preferences (Преференції платних доріг): Після введення пункту призначення, система запитує, чи хочете ви змінити цей запит. Оберіть одну з 3 типів преференцій планування, потім завершіть вибір за допомогою правої сенсорної кнопки ↗.

Типи доріг: Виберіть преференції з огляду на конкретні ділянки подорожі, наприклад, не асфальтовані дороги чи поромні переправи.

Показати зображення смуг

При наближенні до крупного перехрестя зі зміною напрямку руху, система може перейти до збільшеного показу перехрестя зі стрілками поворотів та знаками дорожнього руху. За бажанням, цю функцію можна вимкнути.

Automatic zooming (Автоматичне регулюв. масштабу)

Під час супроводження дисплей поступово збільшує масштаб перед кожною зміною напрямку. За бажанням, цей режим можна вимкнути.

Show POI on map (Показати ВМ на мапі)

Для обрання визначних місць (ВМ), які будуть відтворюватися на мапі.

Manage POIs (Керувати ВМ)

Для додавання, зміни чи видалення визначних місць (ВМ) чи категорій ВМ.

Set units (Встановити одиниці виміру)

Одиниці виміру відстані: Оберіть **Miles (Мілі)** чи **Kilometres (Кілометри)**, потім оберіть **Done (Завершити)** за допомогою сенсорної кнопки.

Clock display (Годинник дисплея):

Оберіть одну з 3 опцій відображення годинника, потім оберіть **Done (Завершити)** за допомогою сенсорної кнопки, щоб перейти до наступного кроку.

Coordinates (Координати): Оберіть одну з 3 опцій відображення широти і довготи, потім оберіть **Done (Завершити)** за допомогою сенсорної кнопки, щоб перейти до наступного кроку.**Показати/сховати підказки**

При користуванні навігаційною системою на екран будуть виводитися підказки, щоб допомогти вам якомога повніше користуватися функціями системи. Підказки можна вимкнути вибором опції **Hide tips (Сховати поради)**.

Для повторного ввімкнення, оберіть **Show tips (Показати поради)**.

Change car symbol (Змінити символ автомобіля)

Змінює стиль символу автомобіля.

2D map settings (Параметри мапи 2D)

Щоб змінити налаштування мапи за замовчуванням (2D та 3D).

Compass preferences (Преференції компаса)

Змінює вигляд компаса на екрані мапи.

Status bar preferences (Преференції панелі статусу)

Для додавання опцій до списку, що з'являється у панелі статусу навігаційної мапи.

Name preferences (Преференції назв)

Для показів на мапі назв вулиць і номерів будинків.

Денній/нічний вигляд

У автоматичному режимі, що встановлюється за замовчуванням, система автоматично переключатиме між денним та нічним режимами.

Якщо ви віддаєте перевагу ручному переключенню, автоматичний режим можна вимкнути обранням **Use day colours (Використовувати денні кольори)** або **Use night colours (Використовувати нічні кольори)**.

Автоматичне переключення можна знову ввімкнути в меню **Brightness preferences (Преференції яскравості)**.

Change map colours (Змінити кольори мапи)

Можна також завантажити нові кольори. Щоб обрати завантажений колір, оберіть додаткову кольорову тему, потім необхідний колір.

Brightness preferences (Преференції яскравості)

Відрегулюйте яскравість екрана для приведення у відповідність до зовнішніх умов освітлення.

Set clock (Встановити годинник)

При зміні часу на літній чи зимовий або ж під час подорожей за кордон, час системи необхідно відрегулювати. Оберіть **Set clock (Встановити годинник)**, при цьому система запропонує три варіанти відображення годинника. Виберіть бажаний режим, потім **Done (Завершити)** за допомогою сенсорної кнопки. Встановіть годинник, потім оберіть **Done (Завершити)**.

Синхронізація годинника: Опція синхронізації дозволяє встановлювати час за допомогою інформації GPS. Виберіть опцію **Sync (Синхронізувати)** лівою сенсорною кнопкою ↘.

Start-up preferences (Преференції старту)

Використовуються для зміни налаштувань запуску системи, а також стартової сторінки - шляхом встановлення обраної світлини.

Show fewer menu options**(Показувати менше опцій меню)**

Дозволяє спростити меню, щоб полегшити користування. Щоб відновити усі опції, знову виберіть цю іконку.

Change language (Змінити мову)

Щоб змінити мову, оберіть **Language: (Мова:)**, тепер можна обрати бажану мову зі списку.

Reset factory settings (Відновити заводські налаштування)

Для скидання усіх параметрів системи і видалення усіх особистих даних.

Виберіть **Reset factory settings (Відновити заводські налаштування)** в головному меню, потім слідуйте наведеним на екрані інструкціям, використовуючи сенсорні кнопки.

Часткове скидання: дозволяє видаляти усі особисті дані (улюблене, останні пункти призначення, тощо).

Після скидання система перезапуститься на англійській мові.

NAVI 50 - налаштування системи навігації

Натисніть ⌂, потім ¶NAVI / ↑Nav, потім **Опції**. У цьому меню можна перевіряти та оновлювати налаштування мапи і навігації, а саме:

- Попередження
- Параметри маршруту
- Параметри мапи
- Параметри голосового супроводу
- Формат координат
- GPS
- Оновлення карт
- Дорожній рух (залежно від версії)

Попередження

Оберіть **Попередження**, щоб відкрити меню наступних налаштувань (вимикайте, що не потрібно):

- Попереджати про перевищення швидкості (Увімк./Вимк.)
- Завжди показувати обмеження швидкості (Увімк./Вимк.)

- Попереджати про небезпечні ділянки** (Увімк./Вимк.)
- Дистанція попереднього попередження** (0 м/200 м/500 м)

Доступно на деяких моделях, залежно від версії.

Попереджати про перевищення швидкості: На цифровій мапі зазначені обмеження швидкості для деяких доріг. Коли автомобіль перевищує допустиму швидкість, система надає звукові та/або візуальні попередження.

Завжди показувати обмеження швидкості: На екрані постійно відображаються обмеження швидкості для окремих доріг.

Попереджати про небезпечні ділянки: Коли автомобіль проходить точку спрацювання (постійну або тимчасову), тобто коли автомобіль входить у потенційно небезпечну зону, що потребує більшої уваги, система надає звукові та візуальні попередження.

Дистанція попереднього попередження: оберіть дистанцію, на якій система буде надавати водієві сповіщення про проходження заданої точки.

Примітка

На деяких дорогах та в деяких регіонах попередження можуть бути недоступними.

Параметри маршруту
Оберіть **Налаштування маршруту** щоб оновити наступні налаштування обчислення маршруту:

- Спосіб планування маршруту** (Швидкий/Короткий/Економічний)
- Автомагістралі** (Увімк./Вимк.)
- Почасова оплата** (Увімк./Вимк.)
- Оплата за проїзд** (Увімк./Вимк.)
- Пороми** (Увімк./Вимк.)
- Спільні поїзди/Автомобіль з пасажирами** (Увімк./Вимк.)
- Грунтові дороги** (Увімк./Вимк.)

В разі необхідності натисніть **Параметри**, а потім - **Відновити стандартні** і встановіть для кожного з цих параметрів стандартні заводські значення.

Інший спосіб: коли на екрані відображається карта (режим супроводження маршруту не діє), можна отримати доступ до меню **Параметри маршруту**, натиснувши **Параметри**.

Детальні відомості див. вище у пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50).

Спосіб планування маршруту:
Швидкий - вибір найшвидшого маршруту до вказаного пункту призначення. Цей спосіб передбачає, що по всіх дорогах автомобіль рухається на максимальній дозволеній швидкості або близько до неї.

Короткий - вибір найкоротшого маршруту, тобто мінімальної відстані до вказаного пункту призначення.

Економічний - спосіб планування, який дозволяє вибрати середній варіант між найшвидшим і

найкоротшим маршрутом.

Спланований маршрут, напевне, буде коротшим за найшвидший, але не набагато тривалішим.

Автомагістралі: Визначає, чи слід включати автомагістралі в план маршруту.

Вимкніть, наприклад, при буксируванні автомобіля, або коли рух автомагістралями заборонений.

Примітка

Дотримуйтесь законодавчих положень країни, в якій використовується автомобіль.

Почасова оплата: Визначає, чи слід включати дороги, для проїзду якими необхідно придбати спеціальний дозвіл, який діє протягом певного періоду.

Оплата за проїзд: Визначає, чи слід включати в маршрут дороги, де кожного разу потрібно сплачувати за проїзд.

Пороми: Визначає, чи слід включати в маршрут використання поромів, суден і поїздів.

Спільна поїздка/Автомобіль з пасажирами: визначає, чи слід включати в маршрут смуги руху, призначенні для спільних поїздок і автомобілів з пасажирами.

Грунтові дороги: Визначає, чи слід включати в маршрут дороги без твердого покриття, такі як ґрунтові або гравійні дороги.

Параметри мапи

Оберіть **Налаштування мапи**, щоб відкрити наступні налаштування:

- **Режим перегляду** (3D/2D/2D Північ)
2D Північ доступне не на всіх версіях.
- **Точка огляду** (низько/ нормальню/високо)
- **Перегляд автомагістралей** (Увімк./Вимк.)
- **Мітки об'єктів інфраструктури**

Інший спосіб: коли на екрані відображається карта (режим супроводження маршруту не діє), підвищити або понизити точку огляду мапи можна кнопками \uparrow/\downarrow . При досягненні максимального положення кнопки стають затіненими (сірими).

Детальні відомості див. вище у пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50).

Режим перегляду: Оберіть **Режим перегляду**, щоб змінити режим мапи за замовчуванням з 2D зверху вниз та 3D "перспектива", а також 2D, в якому північ завжди буде вгорі екрана.

Інший спосіб: для перемикання між режимами перегляду мапи скористайтеся перемикачем "Компас".

Точка огляду: Вибір висоти **точки огляду** мапи - вище або нижче.

Інший спосіб: коли на екрані відображається карта (режим супроводження маршруту не діє), підвищити або понизити точку огляду мапи можна кнопками \uparrow/\downarrow . При досягненні максимального положення кнопки стають затіненими (сірими).

Перегляд автомагістралей: Увімкнення/вимкнення **перегляду розв'язок на магістралях** під час супроводження маршруту.

Детальні відомості див. вище у пунктах "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50).

Мітки об'єктів інфраструктури: Щоб переглянути на екрані список типів об'єктів інфраструктури (POI), виберіть ► поруч із **Мітками об'єктів інфраструктури.**

На цьому екрані можна увімкнути й вимкнути (показати чи приховати на мапі) окремі типи міток об'єктів інфраструктури, наприклад, готелі, аеропорти, кафе чи бари.

Якщо вибрати певний тип об'єктів інфраструктури, відкриється список підкатегорій, де можна ввімкнути й вимкнути (показати чи приховати) окремі підкатегорії.

Примітка

Об'єкти інфраструктури (POI) відображаються на мапі лише при певному рівні збільшення.

Параметри голосового супроводу
Оберіть **Голосові налаштування**, щоб змінити мову супроводження.

Прокрутіть список мов за допомогою кнопок ▲/▼, потім виберіть мову і натисніть **ОК** на підтвердження вибору.

Формат координат

Виберіть **Формат координат**, щоб змінити формат введення координат на одну із наведених нижче опцій:

- DD.DDDDD
- DD MM.MMM
- DD MM SS.S

GPS

Оберіть **GPS**, щоб переглянути інформацію GPS (наприклад, наявні супутники, їх розташування та потужність сигналу).

Оновлення карти

Оберіть **Оновлення мапи**, щоб вивести на екран наступний контент цифрової мапи та інформацію про останні оновлення:

- Небезпечні ділянки
- Розв'язки
- Мапи

• Місця

• Попередньо оброблена шляхова мережа

Можна оновити певний вміст мапи або всю мапу. Спочатку виберіть один з варіантів або виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Оновити**. Зачекайте, доки закінчиться оновлення.

Див. розділ "Загальна інформація", пункти "Картка пам'яті USB" (NAVI 50), "Оновлення картки пам'яті USB і системи навігації" ☈ 87.

Дорожній рух

Оберіть **Дорожній рух**, щоб змінити наступні налаштування дорожнього руху:

- **Інформація про дорожній рух** (увімк/вимк)
- **Об'їзд**
- **Типи подій**

Інформація про дорожній рух: попередження надаються для подій, що відбуваються уздовж маршруту.

Об'їзд: зекономте час, використовуючи альтернативний маршрут, коли на поточному маршруті виникає корок, або ж стається ДТП. За необхідністю, оберіть "Увімк/Вимк" поруч із "Підтверджити запропонованій маршрут?".

За необхідністю, оновіть часове значення опції "Пропонувати об'їзний маршрут, якщо обчислений маршрут зекономить більше:" (наприклад, 5 хвилин), натикаючи /.

Типи подій: оберіть типи подій, які будуть відображуватися під час супровождження маршруту, наприклад: усі події, ускладнення дорожнього руху, перекриття доріг, ДТП.

NAVI 80 - налаштування системи навігації

Щоб відкрити меню налаштувань системи навігації на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Налаштування**. На екрані відображатимуться такі меню налаштувань:

- **Вимкнути голосовий супровід:**
Увімкнення й вимкнення голосового супроводу під час навігації.
- **Планування маршруту:**
Вибір способу планування маршруту. Рекомендований спосіб - "Найшвидший маршрут". При виборі економічного маршруту можна заощадити значну кількість пального.
Крім того, можна відповідно до потреби увімкнути чи вимкнути параметр "iQ routes™". У режимі iQ routes™ маршрути обчислюються з урахуванням середньої інтенсивності руху в певний день і час доби, а також можна вибрати найкращій маршрут залежно від фактичної швидкості руху транспорту на даний час.
- **Показати об'єкт інфраструктури на мапі:**
дозволяє показати чи приховати на мапі мітки об'єктів інфраструктури певних категорій.
- **Керування об'єктами інфраструктури:**
дозволяє додавати, змінювати та видаляти окремі об'єкти інфраструктури або категорії об'єктів.
- **Голос:**
можна вибрати у списку синтезований голос або живий чоловічий чи жіночий голос (для голосових інструкцій).
Під час супроводження голосові вказівки, які надаються живими голосами, дещо спрощені і не надаються під час використання функції розпізнавання голосу 141.
- **Налаштування EV:**
Не використовується.
- **Вказати домашню адресу:**
зміна домашньої адреси або адреси, яка найчастіше використовується.
- **Керування збереженими пунктами:**

видалення або перейменування збережених адрес пунктів призначення.

Для перейменування виберіть адресу у списку на екрані, натисніть **Перейменувати** й уведіть нову назву. На підтвердження натисніть **Готово**. Для видалення выбраної адреси натисніть **Видалити**. Підтвердіть дію, коли з'явиться запит на підтвердження.

- Перейти на іншу мапу:** якщо на картці SD встановлено декілька мап, цей параметр використовується для переходу з однієї мапи на іншу. Виберіть "Змінити мапу", а потім виберіть потрібну мапу з наявних варіантів.
- Змінити кольори мапи:** зміна денних і нічних кольорів для використання на навігаційній мапі. Після завантаження нових кольорів оберіть новий колір, оберіть додаткову колірну

схему, а потім оберіть потрібний колір з доступних варіантів.

- Значок автомобіля:** зміна значка автомобіля для використання на тривимірній навігаційній мапі.
- Додатково:** можна вибрати такі додаткові налаштування:
 - Інформація на мапі:** дає змогу показати чи приховати інформацію, що відображається на мапі, наприклад, номер будинку перед назвою вулиці, назви вулиць/назва поточної вулиці, назва вулиці, яка знаходиться після поточної.
 - Властивості мапи:** увімкнення й вимкнення таких параметрів: показувати зображення смуг (наприклад, на розв'язках автомагістралей),

повертати мапу відповідно до напрямку руху автомобіля (тільки в режимі 2D), під час супроводження автоматично переходити в режим 3D, автоматично виконувати масштабування (режими 2D і 3D).

- Джерело дорожньої інформації:** вибір джерела інформації про дорожній рух зі списку доступних джерел.

Введення пункту призначення

CD35 BT USB NAVI - введення пункту призначення

Оберіть пункт призначення У головному меню оберіть **Navigate to... (Прокласти маршрут до...)**, потім оберіть серед наступних опцій:

Home (Дому)

Система супроводжує вас по дорозі додому.

Щоб зберегти вашу домашню адресу, див. **Додавання та збереження улюблених адрес**.

Favourite (Улюблені)

Збережений список пунктів призначення, що часто використовуються.

- Виберіть **Favourite (Улюблені)** і підтвердіть вибір.
- Виберіть у списку потрібний пункт призначення і підтвердіть вибір.

Щоб зберегти пункт призначення у списку улюблених адрес, див.

Додавання та збереження улюблених адрес.

Примітка

Піктограма **Favourite (Улюблені)** відображається сірим кольором, якщо в розділі Улюблене не збережено посилань.

Address (Адреса)

Введіть адресу повністю чи частково (тобто місто та вулицю або ж центр міста, поштовий код, тощо).

Примітка

Приймаються лише адреси, що зафіксовані на цифровій мапі навігаційної системи.

- При використанні цієї функції в перший раз, введіть країну пункту призначення.
- Введіть назву вулиці бажаного міста. Система може запропонувати декілька міст (перший рядок завжди відмічений жовтим).
- Оберіть бажане місто із запропонованого списку і оберіть **Done (Завершити)** сенсорною кнопкою.
- Виконайте ті ж самі дії для **Street: (Вулиця:)** та **House number: (Номер будинку:)**.



Якщо необхідне місто не відображається у короткому списку пропозицій, повний список можна також знайти у викидному списку (у верхньому правому куті екрана).

Система зберігає попередньо введені міста в пам'яті. Їх можна потім вибирати безпосередньо з повного викидного списку, який розгортається кнопкою зі стрілкою.

Recent destination (Нещодавні пункти призначення)

Оберіть пункт призначення зі списку останніх адрес, які зберігаються автоматично.

Point of Interest (Визначне місце) (ВМ)

Визначні місця (ВМ) - це сервісний заклад, установа чи місце, цікаве для туристів, поблизу поточного розташування. ВМ класифікуються по різним категоріям (наприклад, ресторани, музей, стоянки, тощо).

Оберіть **Point of Interest (Визначне місце)** та підтвердіть вибір, потім виконайте пошук ВМ серед наступних опцій:

Пошук ВМ за назвою

Введіть назву ВМ, і система автоматично виконає пошук визначного місця.

Пошук ВМ за категорією

Оберіть необхідний тип категорії (наприклад, музей), потім виберіть географічний регіон серед наступних опцій:

- **POI near you (ВМ поруч із вами)**
- **POI in city (ВМ у цьому місті)**
- **POI near Home (ВМ поруч із домом)**

Оберіть **Done (Завершити)**, щоб розпочати пошук.

Розташування TomTom

Пunkти призначення та маршрути можна обирати за допомогою оновленої інформації.

Примітка

Ця функція доступна лише для передплатників платних послуг LIVE.

Point on map (Точка на мапі)

Можна визначити пункт призначення на мапі. Розташуйте курсор на відповідній точці призначення та підтвердіть вибір. Система обчислить маршрут.

Latitude Longitude (Широта Довгота)

Визначає пункт призначення за його координатами (широта та довгота).

Підтвердіть пункт призначення

Після введення інформації про пункт призначення система обчислює маршрут. Після завершення обчислення система виводить на екран стислий виклад маршруту і пропонує дві опції:

• Details (Подробиці):

Відображення подробиць подорожі у різних формах. Див. розділ "Супроводження", пункт "Відомості про маршрут" (CD35 BT USB NAVI).

• Done (Завершити):

Супроводження розпочинається.

Якщо не підтвердити операцію, через декілька секунд сторінка закриється, і супроводження розпочнеться автоматично.

Функція IQ routes™ може оптимізувати час подорожі за допомогою статистичних даних. Щоб увімкнути чи вимкнути цю функцію, див. **Route planning (Планування маршруту)** у розділі Користування.

Додати та зберегти дані в улюбленому

Обрати **Add Favourite (Додати улюблене місце)** з головного меню.

Адресу для списку улюбленого можна обрати за допомогою наступних опцій:

Home (Дому)

Зберегти домашню адресу як запис у списку улюблених.

Favourite (Улюблені)

Не використовується.

Address (Адреса)

При введенні адреси оберіть одну із наступних опцій:

- центр міста
- вулиця і номер будинку
- телефонний код
- перехрестя чи розвилка доріг

Recent destination (Нещодавні пункти призначення)

Виберіть адресу для збереження в улюбленому зі списку нещодавно введених пунктів призначення.

Point of Interest (Визначне місце)

При додаванні визначного місця (ВМ) до Улюбленого, виберіть одну з наступних опцій:

- **POI near you (ВМ поруч із вами):** Пошук зі списку ВМ поруч із вашим поточним розташуванням.
- **POI in city (ВМ у цьому місті):** Вибір ВМ у певному місті чи містечку. Необхідно зазначити місто/містечко.
- **POI near Home (ВМ поруч із домом):** Пошук зі списку ВМ поруч із вашим дном.

Під час прокладення маршруту до пункту призначення можна також зробити вибір з наступних ВМ:

- **POI along route (ВМ на маршруті)**
- **POI near destination (ВМ поруч із пунктом призначення)**

My location (Мое розташування)

Коли ви зупиняєтесь в якомусь цікавому місті, його також можна зберегти в Улюбленому. Система завжди пропонуватиме назву, зазвичай адресу, але ви також

можете обрати довільну назву.

Щоб ввести назву, просто почніть набирати текст.

Point on map (Точка на мапі)

Оберіть розташування Улюбленого за допомогою курсору, потім оберіть **Done (Завершити)** сенсорною кнопкою.

Latitude Longitude (Широта Довгота)

Утворення запису в розділі "Улюблене" із введенням значення широти і довготи.

Видалення чи перейменування улюбленого

Оберіть **Change preferences (Змінити преференції)**, потім оберіть **Manage favourites (Керувати улюбленими списками)**: оберіть Улюблене, потім **Delete item (Видалити пункт)** чи **Rename item (Перейменувати пункт)** за допомогою сенсорної кнопки.

Підготувати маршрут заздалегідь

Подорожі можна планувати заздалегідь, наприклад, щоб визначити, скільки часу займе поїздка або для перевірки маршруту.

Обрати **Prepare route** (Підготувати маршрут) з головного меню.

Оберіть відправну точку у такий саме спосіб, що і для вибору пункту призначення, потім виберіть пункт призначення. Виберіть тип маршруту та підтвердіть свій вибір. Система планує маршрут і дозволяє перегляд подробиць.

NAVI 50 - введення пункту призначення

Оберіть пункт призначення

Натисніть  , потім  /  , потім Пункт призначення.

Для введення пункту призначення можна використовувати такі пункти меню:

- **Адреса**
Введення адреси з клавіатури.
- **Визначні місця**
Вибір об'єктів інфраструктури (POI), таких як АЗС, ресторани, автостоянка.
- **Історія**
Вибір зі списку пунктів призначення, які вже використовувалися.
- **Елементи вираного**
Вибір пунктів призначення, збережених у списку улюблленого.
- **Пошук на мапі**
Вибір пункту призначення за допомогою цифрової мапи.
- **Координати**
Введення координат пункту призначення.

Після введення пункту призначення зачекайте 10 секунд, поки не закінчиться зворотний відлік, або натисніть **OK**, щоб одразу розпочати супроводження.

Введіть адресу

Виберіть **Адресу**, потім введіть частину чи всю адресу повністю, наприклад:

- Країна
- Місто
- Вулиця
- Номер
- Поперечна вулиця

Примітка

Повні адреси можна вводити лише за умови, що вони розпізнаються системою навігації.

Коли адреса вводиться вперше, натисніть **Країна** й уведіть з клавіатури потрібну назву країни. Крім того, можна вибрати одну з запропонованих країн у розкривному списку .

Примітка

Під час введення адреси окремі літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання адрес в системі навігації.

В такий самий спосіб уведіть дані для інших параметрів: **Місто**, **Вулиця**, **Номер** і **Перехрестя з вулицею**.

Адреса автоматично записується в пам'ять, звідки її можна потім вибрати.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплей" (NAVI 50) ⌘ 92.

Примітка

Параметри **Номер** і **Поперечна вулиця** доступні лише після вводу параметра **Вулиця**.

Під час вводу параметра **Вулиця** непотрібно вказувати тип дороги (вулиця, проспект, бульвар і т.ін.).

Вибір об'єктів інфраструктури (POI)

Об'єкти інфраструктури можна вибирати в якості пунктів призначення, використовуючи такі варіанти пошуку:

- Список збережених об'єктів інфраструктури
- Категорії об'єктів інфраструктури
- Швидкий пошук об'єктів інфраструктури на мапі

Список збережених об'єктів інфраструктури

Виберіть **Об'єкти інфраструктури**, щоб обрати зі списку часто використовуваних категорій (наприклад, АЗС, стоянка, ресторан).

Категорії об'єктів інфраструктури

Оберіть **Об'єкти інфраструктури**, потім **Індивідуальний пошук**, щоб обрати зі списку категорій чи підкатегорій.

Пошук об'єктів інфраструктури має відмінності залежно від ситуації:

- Коли діє режим супроводження маршруту, пошук таких об'єктів інфраструктури як **АЗС** і

Ресторан здійснюється вздовж усього маршруту, а пошук об'єктів **Автостоянка** - поблизу пункту призначення.

- Коли режим супроводження маршруту не діє, пошук об'єктів здійснюється поблизу поточного місцезнаходження.
- Якщо поточне місцезнаходження не визначене (наприклад, сигнал GPS відсутній), пошук об'єктів інфраструктури здійснюється поблизу останнього відомого місцезнаходження.

Нижче наведено список доступних параметрів:

• У місті/на околицях

Пошук об'єктів інфраструктури в межах міста та його околиць (результати пошуку упорядковуються за відстанню від центра міста).

• Вздовж маршруту

Пошук об'єктів інфраструктури вздовж поточного маршруту (результати пошуку

упорядковуються за довжиною відхилення від маршруту).

- **Довкола місцезнаходження**

Пошук об'єктів інфраструктури довкола поточного місцезнаходження (результати пошуку упорядковуються за відстанню від цього місця).

- **Навколо пункту призначення/ Поблизу пункту призначення**

Пошук об'єктів інфраструктури довкола пункту призначення поточного маршруту (результати пошуку упорядковуються за відстанню від пункту призначення).

Відображеній на екрані список об'єктів інфраструктури можна відсортувати або показати на мапі. Меню **Параметри** містить такі функції:

- Сортувати за назвою
- Сортувати за відстанню
- Сортувати за відхиленням (під час дії режиму супроводження маршруту)
- Показати все на мапі

Швидкий пошук об'єктів інфраструктури

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб переглянути назви об'єктів інфраструктури і їхні відстань від вибраної позиції на мапі, натисніть **Параметри**, а потім - **Об'єкти інфраструктури довкола курсору**.

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук пункту призначення за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір зі списку попередніх пунктів призначення

Оберіть **Історію**, щоб зайди в список раніше введених пунктів призначення.

Щоб відсортувати список, натисніть **Параметри** - на екрані будуть показані такі параметри:

- Сортувати за назвою
- Сортувати за відстанню
- Видалити всі

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук пункту призначення за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір зі списку улюбленого

Оберіть **Улюблене**, щоб відкрити список збережених улюблених пунктів призначення.

Відображеній на екрані список улюбленого можна відсортувати або показати на мапі. Меню **Параметри** містить такі функції:

- Сортувати за назвою
- Сортувати за відстанню
- Показати все на мапі
- Видалити всі

Інший спосіб: натисніть **Знайти** і виконайте пошук у списку улюбленого за назвою, скориставшись для цього клавіатурою.

Вибір пункту призначення за допомогою мапи

Оберіть **Знайти на мапі**, щоб розпочати пошук пункту призначення шляхом прокручування мапи.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Щоб вибрати позицію в якості пункту призначення, натисніть **OK**.

Введення координат пункту призначення

Оберіть **Координати**, щоб розпочати пошук пункту призначення за його координатами.

Щоб змінити формат координат, натисніть **Параметри** і виберіть один з варіантів:

- Широта/довгота**

Ці значення можна вводити у будь-якому з таких форматів:

- Десяткові градуси
- Градуси і десяткові хвилини
- Градуси, хвилини і десяткові секунди
- **UTM** (Універсальна поперечна проекція Меркатора)

Підтвердіть пункт призначення

Вибраний пункт призначення буде показаний на мапі. Натисніть **OK** і визначте його як **Новий маршрут**.

Під час дії режиму супроводження маршруту пункт призначення можна визначити як **Проміжний пункт** на маршрути.

Додати та зберегти дані в улюблениому

Після вибору пункту призначення натисніть **Параметри** - на екрані будуть показані такі параметри:

- **Додати до улюбленоого:** зберегти пункт призначення у списку улюбленоого.
- **Поточна інтенсивність руху:** Надає інформацію про ДТП (залежно від версії системи).

Див. розділ "Супроводження", пункт "Інформація про дорожній рух" (NAVI 50) ⇨ 125.

- **Інформація/Новини:** Виводить на екран інформацію (наприклад, адреси) обраних об'єктів інфраструктури (POI). показати місце (адресу) вибраної позиції, координати GPS (широта/довгота), а також номер телефону вибраного об'єкту інфраструктури (якщо є).
- **Назад до автомобіля:** Повернутися до поточного розташування автомобіля.

Перед збереженням елемента у списку улюбленого можна змінити назву цього елемента за допомогою клавіатури.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплеї" (NAVI 50) ⇨ 92.

Видалити з улюбленого

Коли було обрано пункт зі списку улюбленого, натисніть **Опції** перед початком супроводження маршруту, потім **Видалити елемент улюбленого** і підтвердіть видалення.

Щоб видалити усі улюблені пункти призначення, оберіть меню **Пункт призначення, Улюблене**, потім **Опції** і **Видалити все**, після чого підтвердіть операцію.

NAVI 80 - введення пункту призначення

Оберіть пункт призначення

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Іхати до....**

Виберіть один з показаних на екрані пунктів призначення:

- **Додому**
- **Збережені пункти**
- **Адреса**
- **Нещодавні пункти призначення**

- **Місцевий пошук/Розташування TomTom**
- **Станція зарядки електромобілів** (не використовується)
- **Об'єкти інфраструктури**
- **Точка на мапі**
- **Широта довгота**

Додому

Система супроводжує вас додому за вказаною адресою.

Щоб зберегти свою домашню адресу, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ** і послідовно виберіть на екрані **Навігація і Параметри**.

Виберіть **Вказати домашню адресу** і уведіть адресу.

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 80) ↳ 92.

Збережені пункти

Вибір зі списку попередньо збережених пунктів призначення.

Щоб видалити чи перейменувати збережені пункти призначення, перейдіть на головний екран,

натисніть **МЕНЮ**" і послідовно виберіть на екрані **Навігація і Налаштування**.

Потім виберіть **Керування збереженими пунктами** і внесіть необхідні зміни у вибраний пункт призначення.

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 80) ↳ 92.

Адреса

Уведіть адресу з клавіатури частково або повністю, наприклад:

- **Країна**
- **Поштовий індекс**
- **Селище/Місто**
- **Вулиця**
- **Номер будинку**

Примітка

Повні адреси можна вводити лише за умови, що вони розпізнаються системою навігації.

Якщо адреса вводиться вперше, з'являється запит на введення країни, де знаходиться пункт призначення. Уведіть потрібну назву країни з клавіатури.

Під час введення на екрані можуть відображатися назви, запропоновані системою. Можна натиснути і вибрати назву, показану на екрані, або натиснути **Список** і відкрити повний список варіантів для даної частини адреси.

Примітка

Під час введення адреси окремі літери та цифри можуть бути недоступними (позначені сірим), це визначається можливостями розпізнавання адрес в системі навігації.

В такий самий спосіб уведіть **Поштовий індекс** або дані для параметрів **Селище/Місто, Вулиця і Номер**.

Адреса автоматично записується в пам'ять, звідки її можна потім вибрати.

Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплей" (NAVI 80) ⌘ 92.

Нещодавні пункти призначення

Вибір зі списку попередньо визначених пунктів призначення, які були автоматично збережені.

Місцевий пошук/Розташування TomTom

Об'єкт інфраструктури (POI) поблизу вибирається за ключовими словами, введенimi з клавіатури.

Примітка

Ця функція доступна лише для передплатників платних послуг LIVE.

Детальні відомості див. у розділі "Користування", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) ⌘ 92.

Об'єкти інфраструктури

Об'єкти інфраструктури можна вибирати в якості пунктів призначення, використовуючи такі варіанти пошуку:

- Категорії об'єктів інфраструктури:

Виберіть категорію об'єкта інфраструктури (POI), (наприклад, АЗС, ресторан, автостоянка), а потім виберіть

район пошуку (наприклад, ROI поблизу, ROI у місті, ROI біля домівки).

Для підтвердження вибору введіть назву селища або міста і натисніть **Готово**.

- Назви об'єктів інфраструктури: Уведіть назву об'єкта інфраструктури і виберіть цей параметр, щоб розпочати пошук.

Точка на мапі

Вибір пункту призначення за допомогою цифрової мапи.

Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку, а потім підтвердіть вибір позиції в якості пункту призначення.

Широта довгота

Введення координат пункту призначення.

Підтвердіть пункт призначення

Після вибору пункту призначення маршрут буде показаний на мапі, і на вкладці з'являться основні відомості про маршрут.

Щоб побачити актуальну інформацію про стан дорожнього руху, перейдіть на вкладку LIVE. Детальні відомості див. у розділі "Користування", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) ⌂ 92.

На підтвердження маршруту натисніть **Готово**.

Додати та зберегти дані в улюблениму

Додати до збережених пунктів

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Їхати до....**

Виберіть **Нещодавні пункти призначення** і виберіть пункт призначення зі списку на екрані.

Натисніть **+** (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **Додати до збережених пунктів**, потім уведіть з клавіатури назву пункту призначення і натисніть **Далі**.

На екрані з'явиться запит, чи потрібно визначити збережену адресу як "Домашню адресу". Виберіть **Так** або **Ні**. На екрані з'явиться повідомлення, яке підтверджує збереження адреси.

Додати до улюбленого

На головному екрані натисніть **★**, щоб відкрити меню улюбленого, і виберіть **Навігація**.

Щоб визначити збережений пункт призначення як улюблений, натисніть **+** (відкриється спливаюче меню) і виберіть **Додати до улюбленого**.

Виберіть у списку на екрані збережений пункт призначення і додайте його до списку улюблених.

Детальні відомості див. у розділі "Вступ", пункт "Списки улюбленого" (NAVI 80) ⌂ 26.

Видалити з улюбленого

На головному екрані натисніть **★**, щоб відкрити меню улюбленого, і виберіть **Навігація**.

Натисніть **+** і виберіть **Видалити всі списки улюбленого** або виберіть елемент у списку улюбленого на екрані, а потім виберіть **Видалити з улюбленого**. Відобразиться повідомлення для підтвердження. Натисніть **Видалити**, щоб підтвердити дію.

Детальні відомості див. у розділі "Вступ", пункт "Списки улюбленого" (NAVI 80) ⌂ 26.

Вказівки

Інформація про дорогу

CD35 BT USB NAVI - відомості про маршрут

Щоб переглянути маршрут до початку відображення вказівок, оберіть **View route** (**Переглянути маршрут**) після введення пункту призначення.

Оберіть деталі перегляду маршруту з наступних опцій:

Browse as text (**Гортати у вигляді тексту**)

Відображає план маршруту. З'являться деякі деталі маршруту:

- стрілки зміни напрямку
- тип дороги
- назва (номер) дороги
- дистанція до перехрестя

Browse as images (Гортати у вигляді зображень)

Відображає зміни напрямку у вигляді зображень.

Browse map of route (Гортати мапу маршруту)

Відображає маршрут на мапі.

Show route demo (Показати демонстрацію маршруту)

Відображає демонстрацію маршруту. Можливий вибір швидкості демонстрації.

Show route summary (Показати стисле викладення маршруту)

Відображає інформацію про час в дорозі, дистанцію та тип маршруту. Щоб перейти до цієї сторінки безпосередньо з навігаційної мапи, натисніть праву сенсорну кнопку.

Показати інтенсивність руху на маршруті

Відображає інформацію про ДТП, що можуть мати наслідки для поїздки.

NAVI 50 - відомості про маршрут

Щоб переглянути маршрут перед початком супроводження, після введення пункту призначення натисніть , потім  / , потім **Маршрут**.

Опис різних способів введення пункту призначення див. у розділі "Введення пункту призначення" (NAVI 50)  115.

Нижче наведено список доступних параметрів:

• Змінити маршрут

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

• Ділянки, які слід уникати/Чого слід уникати на маршруті

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

• Огляд

Див. наведені нижче інструкції.

• Скасувати маршрут

Див. далі пункт "Вимкнення супроводження" (NAVI 50).

• Варіанти маршруту

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

• Маршрутний лист/Маршрут

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

Огляд

Якщо на екрані **Маршрут** натиснути **Огляд**, можна подивитися детальний план поточного маршруту і загальний вигляд маршруту на мапі.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- назва та/або адреса пункту призначення
- загальна тривалість подорожі за маршрутом
- загальна довжина маршруту
- особливі точки та ділянки маршруту (наприклад, платні дороги, автомагістралі тощо)
- альтернативні маршрути (наприклад, Короткий, Швидкий, Економічний)

Якщо на екрані **Огляд** вибрати **Параметри**, можна отримати доступ до таких меню нижчого рівня:

- **Варіанти маршруту**

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

- **Маршрут**

Див. далі пункт "Редагування маршруту" (NAVI 50).

- **Параметри маршруту**

Див. пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50) ↫ 92.

- **Імітація навігації**

Див. наведені нижче інструкції.

Примітка

Доступ до цих параметрів можна також отримати під час супроводження - для цього натисніть екран в області "Інформація про подорож".

(наприклад, розрахунковий час прибуття, відстань до пункту призначення).

Див. розділ "Користування", пункт "Інформація на дисплеї" (NAVI 50) ↫ 92.

Імітація навігації

За допомогою цієї функції можна швидко переглянути запропонований маршрут.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- | | |
|--------------|---|
| ▶ / II | : розпочати або призупинити імітацію проходження маршруту |
| K | : перейти до попереднього маневру |
| N | : перейти до наступного маневру |
| 1x / 4x / 8x | : збільшити швидкість імітації проходження маршруту |
| ◀ / ↵ | : повернутися до попереднього екрана |

NAVI 80 - відомості про маршрут

Щоб переглянути вже спланований маршрут перед початком супроводження, натисніть кнопку + (щоб відкрити спливаюче меню), а потім виберіть **Маршрут детально**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Показати вказівки:**

Відображається план маршруту.

Показані такі відомості:

- стрілки зміни напрямку
- тип дороги
- назва (номер) дороги
- відстань до розгалуження дороги (км/мілі)

- **Показати карту маршруту:**

перегляд карти маршруту.

- **Демонстрація маршруту:**

Перегляд демонстрації маршруту.

- **Зведення маршруту:**

повернення до попереднього екрана.

Відображаються відомості про тривалість, протяжність і тип подорожі. Див. розділ "Введення пункту призначення", пункт "IQ routes™" (NAVI 80) ⌂ 115.

- Показати пункт призначення:**
Перегляд змін напрямку у вигляді зображень.
- Показати стан руху на маршрути:**

Відображається інформація про ДТП, які можуть вплинути на цю подорож, з можливістю перегляду детальних відомостей про кожне ДТП окремо.

За наявності передплати на послуги LIVE на вкладці "Live" можна переглянути більш детальні відомості про подорож (такі як затримки на дорогах, стаціонарні та мобільні камери контролю швидкості).

Детальні відомості див. у розділі "Користування", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) ⌂ 92.

Редагування маршруту

CD35 BT USB NAVI - Edit Itinerary (Редагувати маршрут)

Щоб відредактувати маршрут, оберіть **Find alternative** (Знайти альтернативу) в головному меню. Нижче наведено список доступних параметрів:

Calculate alternative (Обчислити альтернативу)

Обчислює маршрут, альтернативний до вже запланованого. Система виконав пошук іншого маршруту від актуального місцезнаходження до пункту призначення.

Avoid roadblock (Уникати заторів)

Оберіть цей пункт, якщо попереду є затори або корки, що не визначені Службою дорожньої інформації. Яку ділянку маршруту, що треба оминути, можна обрати: Оминути 100 м, 500 м, 2000 м або 5000 м.

Система виконав переобчислення маршруту з урахуванням ділянки, яку необхідно оминути.

Travel via... (Поїхати через...)

Оберіть цей пункт, щоб змінити маршрут так, аби він проходив через певні проміжні точки, наприклад, щоб підібрати когось. Проміжна точка обирається так само, як і пункт призначення, завдяки чому тут можуть бути обрані ті ж самі опції: **Address** (Адреса), **Favourite** (Улюблені), **Point of Interest** (Визначне місце) та **Point on map** (Точка на мапі).

Система прорахує новий маршрут до пункту призначення, що буде проходити через обрані місця.

Recalculate original

(Перепланувати первинний маршрут)

Повертася до первинного маршруту.

Avoid part of route (Уникати частину маршруту)

Дозволяє уникнути певну частину маршруту, наприклад, деякі дороги або перехрестя. Оберіть дорогу, яку необхідно оминути, з реєстру доріг на маршруті.

Minimise traffic delays (Мінімізувати затримки руху)

Оберіть це меню, щоб запланувати маршрут, використовуючи останню дорожню інформацію.

NAVI 50 - зміна маршруту

За допомогою цієї функції можна переглянути і змінити план маршруту до введеного пункту призначення.

Щоб зайти в це меню в будь-який час, натисніть , потім  /  Nav, потім **Маршрут**. Оберіть **Маршрутний лист/Маршрут**.

На екрані будуть показані такі відомості:

- стрілки зміни напрямку
- номер дороги
- відстань до місця зміни напрямку

Щоб внести зміни в дані маршруту й упорядкувати їх, натисніть **Параметри**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

• Зведення

Відображаються всі проміжні пункти та пункт призначення, а також відстані між проміжними пунктами, тривалість поїздки до наступного проміжного пункту та час прибуття у пункт призначення.

• Нормальний

Відображаються всі маневри, назви вулиць та пунктів, відстані та номери ділянок маршруту.

Крім того, за використання цього параметру відображається інформація про дорожні знаки, перешкоди для доступу і маневрів, а також відомості про настройки попереджень і параметри системи.

• Список доріг

Відображаються лише основні ділянки маршруту з назвами або номерами доріг.

За використання цього параметра відображається також довжина кожної ділянки, тривалість руху до наступної ділянки, час прибуття у пункт призначення і усереднений напрямок.

Крім того, під час супроводження можна перейти на вкладку "Напрямок руху та відстань до наступної зміни напрямку" на екрані та змінити ці параметри маршруту. Щоб внести зміни в дані маршруту й упорядкувати їх, натисніть **Параметри**.

Див. розділ "Користування", пункти "Інформація на дисплеї" і "Екран мапи" (NAVI 50)  92.

Змінити маршрут

Щоб змінити маршрут шляхом зміни списку проміжних пунктів, натисніть , потім  /  Nav, **Маршрут** і **Змінити маршрут**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- +** вгорі : додати проміжний пункт
- +** внизу : додати новий пункт призначення
- : видалити пункт призначення
- ¶** : змінити адресу пункту відправлення на маршруті (доступно не на всіх версіях)

Щоб змінити порядок проміжних пунктів у списку, послідовно виберіть **Параметри і Змінити порядок**, а потім пересуньте проміжні пункти додори чи донизу.

Опис різних способів введення пункту призначення див. у розділі "Введення пункту призначення" (NAVI 50) \diamond 115.

Оминати

Щоб відредактувати маршрут, забезпечуючи оминання певних ділянок, натисніть **¶**, потім **NAVI / ↑Nav, Маршрут**, потім **Ділянки, які слід уникати/Чого слід уникати на маршруті** на екрані дисплея.

Виберіть у показаному на екрані списку ту ділянку, яку потрібно оминути. Видалена з маршруту ділянка позначається червоним кольором.

Підтвердіть новий маршрут натисканням на **OK**.

Варіанти маршруту

Щоб змінити спосіб планування маршруту, натисніть **¶**, потім послідовно натисніть **NAVI / ↑Nav, Маршрут і Варіанти маршруту** на екрані дисплея.

Доступні такі варіанти, для кожного з яких визначається відстань і розрахункова тривалість поїздки:

- швидкий
- короткий
- економічний

Виберіть один з варіантів і натисніть **←** на підтвердження нового маршруту.

Детальні відомості див. у розділі "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50) \diamond 92.

NAVI 80 - зміна маршруту

Подорожі можна планувати заздалегідь - для цього треба вибрати відправний пункт і пункт призначення.

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Маршрути**.

Виберіть пункт відправлення в такий самий спосіб, як і пункт призначення. Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 80) \diamond 115. Потім виберіть пункт призначення, тип маршруту і підтвердіть зміни.

Система виконає планування маршруту, і його можна буде детально переглянути.

Змінити маршрут

Якщо потрібно змінити маршрут під час дії режиму супроводження, перейдіть на головний екран і послідовно виберіть **МЕНЮ, Навігація і Змінити маршрут**.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- Обчислити варіант
- Скасувати маршрут

- **Їхати через**
- **Оминути дорожню перешкоду**
- **Оминути ділянку маршруту**
- **Мінімальні затримки**

Обчислити варіант

Виконується обчислення варіанту маршруту до пункту призначення.

Скасувати маршрут

Припиняється супроводження поточного маршруту.

Щоб поновити супроводження, виберіть на екрані **Їхати до..** (...) і **Останні пункти призначення**, а потім виберіть маршрут знову.

Їхати через (проміжні пункти)

В обчислений маршрут до визначеного пункту призначення вносяться такі зміни, щоб він проходив через певний пункт (проміжний пункт).

Пункт, який необхідно включити в маршрут, вводиться в такий самий спосіб, як і пункт призначення.

Потрібні значення вибираються з тих самих списків, таких як "Адреса", "Збережені пункти", "Об'єкт інфраструктури", "Точка на мапі".

Див. розділ "Введення пункту призначення" (NAVI 80) ⇨ 115.

Оминути дорожню перешкоду

Цей параметр обирається у випадках, коли дорожня перешкода не була вказана в інформації служби повідомлень про дорожній рух.

Див. далі пункт "Інформація про дорожній рух" (NAVI 80).

Виберіть довжину (у метрах) ділянки подальшого маршруту, яку потрібно оминути, наприклад, "100м", "500м", "2000м", "5000м".

Виконується повторне обчислення маршруту з урахуванням ділянки вибраної протяжності, яку слід оминути.

Оминути ділянку маршруту

Виберіть цей параметр, коли потрібно оминути частину маршруту. Оберіть у списку доріг на маршруті ту дорогу, яку необхідно оминути.

Мінімальні затримки

Виберіть цей параметр, коли потрібно запланувати маршрут з урахуванням свіжої інформації про стан дорожнього руху.

Вимкнути супроводження

CD35 BT USB NAVI - вимкнення супроводження

Щоб зупинити вказівки під час роботи системи оберіть пункт **Clear route** (Очистити маршрут) (або **Скасувати маршрут**) в головному меню та підтвердіть вибір. Щоб відновити супроводження, оберіть **Navigate to...** (Прокласти маршрут до...), а після цього **Recent destination** (Нещодавні пункти призначення).

NAVI 50 - вимкнення супроводження

Щоб зупинити активне супровождження маршруту, натисніть , потім / Nav, Маршрут, потім Скасувати маршрут на екрані дисплея.

NAVI 80 - вимкнення супроводження

Щоб припинити супровождження, коли воно увімкнуте, натисніть кнопку , а потім виберіть на екрані Видалити маршрут.

Огляд мапи

CD35 BT USB NAVI - Browse map (Гортати мапу)

Оберіть Browse map (Гортати мапу) з головного меню, або натисніть одну з кнопок напрямку на органі управління. Права сенсорна кнопка дозволяє збільшувати чи зменшувати масштаб за допомогою кнопок догори та донизу. Щоб перейти до цієї опції, натисніть OK, потім праву сенсорну кнопку.

Options (Опції)

Перехід до опції з вікна перегляду мапи. Це меню дозволяє обрати інформацію, що буде відображатися у вікні перегляду. Щоб змінити преференції відносно пунктів інтересів (POI), натисніть сенсорну кнопку. Щоб підтвердити вибір, натисніть праву сенсорну кнопку.

Find (Знайти)

Мапа може бути орієнтована відносно певних місць. Натисніть ліву сенсорну кнопку і це меню дозволить зорієнтувати мапу відносно:

- Вашого дому
- улюблленого пункту
- пункту з певною адресою
- останнього пункту призначення
- пункту інтересу
- актуального місцезнаходження

Cursor position: (Позиція курсора:)

Щоб зайди в Cursor position: (Позиція курсора:) з браузера мапи, натисніть OK. Використовуйте це меню для наступних цілей:

- орієнтування мапи відносно місцезнаходження автомобіля
- прокладення маршруту до точки на мапі
- пошук точки на мапі
- додавання точки на мапі до списку улюблених
- додавання точки на мапі до визначних місць/об'єктів інфраструктури (POI),
- корегування місцезнаходження автомобіля

NAVI 50 - огляд мапи

Меню мапи можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть , потім на екрані дисплея.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

Детальні відомості про операції управління див. у розділі "Користування", пункт "Екран мапи" (NAVI 50) ⌂ 92.

Меню параметрів

Якщо на екрані мапи вибрати **Параметри**, на екрані будуть показані такі пункти меню:

- **Параметри маршруту:**

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50) ⌂ 92.

- **Параметри мапи:**

Див. розділ "Користування", пункт "Налаштування системи навігації" (NAVI 50) ⌂ 92.

- **Де я?:**

Див. далі пункт (NAVI 50) "ДОПОМОГА!".

NAVI 80 - огляд мапи

Щоб відкрити екран мапи без навігації, на головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Навігація** і **Перегляд мапи**.

Натисніть у будь-якому місці екрана. Поточна вибрана позиція буде вказана курсором. Щоб прокрутити мапу, потягніть курсор у потрібному напрямку.

На екрані мапи натисніть + - відкриється спливаюче меню, яке містить такі пункти:

- Використовувати цю позицію для...
- Знайти
- Змінити відомості на мапі
- Додати до збережених пунктів

Використовувати цю позицію для...

Цей пункт меню можна використовувати для таких дій:

- розташувати мапу так, щоб місце перебування автомобіля було у центрі
- прокладення маршруту до точки на мапі
- пошук точки на мапі
- додавання точки на мапі до списку улюблених

- додати точку на мапі до списку визначних місць / об'єктів інфраструктури (POI)
- скоригувати місцезнаходження вашого автомобіля

Знайти

Цей пункт меню можна використовувати для того, щоб показати в центрі мапи таке:

- Вашого дому
- збережену адресу
- пункту з певною адресою
- останнього пункту призначення
- результат місцевого пошуку
- пункту інтересу
- поточне розташування авто
- координата (широта/довгота)

Змінити відомості на мапі

Цей пункт меню можна використовувати для увімкнення та вимкнення таких налаштувань мапи:

- дорожній рух
- назви
- об'єкти інфраструктури (POI)

- супутникове зображення в якості фону мапи
- координати GPS

Додати до збережених пунктів

Цей пункт меню можна використовувати для додавання поточної позиції на мапі до списку збережених пунктів призначення. Для введення назви або підтвердження запропонованої назви скористайтеся клавіатурою. Вказівки щодо роботи з клавіатурою див. у розділі "Користування", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплеї" (NAVI 80) ▷ 92.

Допомога!

CD35 BT USB NAVI - допомога!

Використовуйте **Help me!** (**Допомога!**), щоб знайти та зв'язатися зі службою допомоги. На вибір пропонуються такі пункти:

Emergency phone numbers (Номери екстреного виклику)

В меню **Emergency phone numbers (Номери екстреного виклику)** включено кілька сервісних центрів:

- **Nearest police station** (Найближче відділення міліції),
- **Nearest doctor** (Найближчий лікар),
- **Nearest hospital** (Найближча лікарня),
- **Nearest public transport** (Найближча зупинка громад.транспорту),
- **Nearest car repair services** (Найближчий автосервіс),
- **Nearest dentist** (Найближчий стоматолог),
- **Nearest pharmacy** (Найближча аптека),
- **Nearest vet** (Найближчий ветеринар).

При виборі певного сервісного центру на дисплеї відображається його місцезнаходження та телефон. Оберіть сервісний центр

в якості пункту призначення, натиснувши для цього сенсорну кнопку.

Drive to help (Поїхати по допомозу)

Скористатися системою, щоб знайти:

- **Nearest car repair services** (Найближчий автосервіс)
- **Nearest hospital** (Найближча лікарня)
- **Nearest doctor** (Найближчий лікар)
- **Nearest police station** (Найближче відділення міліції)
- **Nearest pharmacy** (Найближча аптека)
- **Nearest dentist** (Найближчий стоматолог)

Where am I? (Де я?)

Система відображає Ваше актуальне місцезнаходження (адресу) та вказує GPS-координати (широта/довгота).

NAVI 50 - допомога!

На екрані мапи натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Where am I? (Де я?)**, щоб переглянути

корисну інформацію про місце, де ви знаходитесь. Крім того, можна буде виконати пошук визначних місць / об'єктів інфраструктури (POI) поблизу.

Меню мапи можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть , потім  МАПА.

Where am I? (Де я?)

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- поточне розташування (адреса)
- широта
- довгота
- висота над рівнем моря
- Стан GPS

Меню **Параметри** містить такі функції:

- **Додати до улюбленого**

Детальні відомості див. у розділах "Введення пункту призначення", "Додавання та збереження в улюблених" (NAVI 50)  115.

- **Відомості про країну:** Див. далі пункт "Відомості про країну".

Відомості про країну

Ця функція дає змогу отримати відомості про країну і норми законодавства у місці вашого перебування.

Коли відкриється екран **Where am I? (Де я?)**, натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Відомості про країну**.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- обмеження швидкості
- телефонний код країни (міжнародний код, наприклад, +49)
- номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112)
- юридичні обмеження, наприклад:
 - вимоги до обладнання автомобіля, такого як знак аварійної зупинки, аптечка, вогнегасник, запасні лампи, світловідбивна куртка, тощо
 - правила використання фар

- допустимий рівень алкоголю у крові
- правила використання ланцюгів протиковзання
- правила використання зимових шин

Допомога поблизу

Ця функція дає змогу знайти допомогу поблизу вашого місцезнаходження.

На екрані **Where am I? (Де я?)** натисніть **Допомога поблизу**.

Використовуючи цей пункт меню, можна переглянути такі відомості:

- **СТО поблизу** (авторемонтні майстерні)
- **Охорона здоров'я поблизу** (медичні заклади і служби екстреної допомоги)
- **Поліція поблизу** (поліцейські відділки)
- **AЗС/станції техобслуговування поблизу** (бензоколонки)

Виберіть відповідний пункт, щоб переглянути список місцевих об'єктів інфраструктури (POI).

Відомості про об'єкти інфраструктури (POI) див. у розділі "Введення пункту призначення" (NAVI 50) ⌁ 115.

Камери відеофіксації дорожнього руху TomTom

CD35 BT USB NAVI

Система може попереджувати про камери безпеки чи відеофіксації швидкості, що встановлені на маршруті. Для вибору опції натисніть **TomTom Safety Cameras** (**Камери безпеки TomTom**) в головному меню:

Report safety camera (Повідомити про камеру безпеки)

Якщо система не відображає камеру, що знаходиться на маршруті, координати камери можна ввести ручним способом, обравши для цього **Report safety camera** (Повідомити про камеру безпеки).

Необхідно ввести тип камери (фіксована чи мобільна). Система відкриє сторінку з мапою. Використовуючи додаткові елементи керування, встановіть

червоний маркер на місці знаходження камери та підтвердіть натисканням сенсорної кнопки.

Підтвердіть тип камери, а якщо обраний пункт **Speed camera** (**Відеофіксація швидкості**), необхідно також ввести та підтвердити обмеження швидкості.

Для того, щоб інтегрувати в систему камери, введені ручним способом іншим користувачем, ви маєте бути підписанім на оновлення камери в **TomTom HOME** (**TomTom ГОЛОВНА**).

Функція попередження про камери буде активована лише після того, як їх місцезнаходження буде підтверджено технічним відділом TomTom.

Для повідомлення про камеру може також використовуватися наступне меню швидкого доступу. Виберіть **Report safety camera** (Повідомити про камеру безпеки). У систему повинен бути введений тип камери, а також сторона дороги, на якій вона встановлена. Підтвердіть вибір за допомогою правої сенсорної кнопки.

Change warning preferences (Змінити преференції попереджень)

Використовується для скасування або зміни часового проміжку до подавання звукового сигналу попередження перед камерою.

Щоб додати попередження (пересувні камери, камери на платних дорогах та ін.), перевірте типи камер. Оберіть тип камери, щоб змінити або скасувати функцію попередження, після чого підтвердіть вибір за допомогою сенсорної кнопки Так чи Ні. Якщо обрано Ні, введіть часовий проміжок попередження перед камерою та **Done** (**Завершити**), використовуючи для цього сенсорні кнопки.

Оберіть бажаний звуковий сигнал попередження про камеру, що наближається. Перевірте звуковий сигнал за допомогою лівої сенсорної кнопки та підтвердіть вибір за допомогою правої сенсорної кнопки.

Disable alerts (Вимкнути попередження)

Функція попередження про камери може бути увімкнена/вимкнена. Оберіть **Disable alerts (Вимкнути попередження)** в головному меню, щоб увімкнути попередження або **Enable alerts (Увімкнути попередження)**, щоб вимкнути їх.

Примітка

В деяких країнах завантаження та використання функції попередження про відеокамеру вважається незаконним, та може переслідуватися.

Інформація про дорожній рух

CD35 BT USB NAVI - інформація про дорожній рух

Дозволяє приймати актуальну дорожню інформацію від місцевих джерел. Дорожня інформація може включати в себе повідомлення про:

- ДТП та інші події
- щільність руху
- дорожні роботи

- погодні умови
- перекриті смуги на дорозі

Сервіс **Traffic info (Дорожня інформація)** доступний не у всіх країнах та регіонах.

Інформація про ДТП надається у вигляді голосових повідомлень та символів на мапі - див. розділ "Легенда" ⇨ 139.

Статус сервісу **Traffic info (Дорожня інформація)** відображується на бічній панелі за допомогою наступних піктограм:

- A : Пристрій виконує пошук FM-радіостанції, що транслює дорожню інформацію.
- : Дорожня інформація актуальна або оновлюється.
- ◐ : Інформація не оновлювалася протягом принаймні 9 хвилин.
- : Інформація не оновлювалася останні 14 хвилин.
- : Інформація не оновлювалася останні 19 хвилин.

- : Інформація не оновлювалася останні 24 хвилини.

Для керування можливостями сервісу **Traffic info (Дорожня інформація)** оберіть **Traffic info (Дорожня інформація)** (або **HD Traffic**) в головному меню та одну з наступних опцій:

Minimise traffic delays (Мінімізувати затримки руху)

Оберіть це меню, щоб запланувати маршрут, використовуючи останню дорожню інформацію.

Show traffic on route (Показати інтенсивність руху на маршруті)

Оберіть це меню, щоб відобразити огляд всіх ДТП на маршруті. Для перегляду більш детальної інформації про кожну з дорожніх пригод можна скористатися сенсорними кнопками.

Browse map (Гортати мапу)

Це меню дозволяє згорнути мапу та забезпечувати її відповідність з актуальну дорожньою ситуацією в даній місцевості. На мапі відображається останню місцезнаходження автомобіля.

Для перегляду інформації щодо показаних на мапі ДТП оберіть пригоду за допомогою правої та лівої сенсорної кнопок та підтвердіть вибір.

Щоб пришвидшити шлях доступу до місцевості, в якій ви виконуєте пошук, додайте її до списку улюблених.

Change Traffic info preferences (Змінити префераенції дорож.інформації)

Змінити можна наступні пункти:

- автоматичне зменшення затримки між процедурами оновлення дорожньої інформації
- звуковий сигнал, що подається при зміні ситуації на маршруті

Read aloud traffic info (Прочитати дорож.інформацію вголос)

Оберіть це меню, щоб інформація про ДТП під час руху по маршруту зачитувалася вголос.

NAVI 50 - інформація про дорожній рух

Можливість отримання останніх оновлень дорожньої інформації з місцевих джерел (доступно не для всіх версій системи). Інформація надається для поточного маршруту або ж поточного розташування авто.

Під час супроводження маршруту натисніть **Опції**, потім оберіть **Поточний дорожній рух** або ж натисніть піктограму на екрані мапи. На екран виводяться ДТП уздовж маршруту та прогнозний час затримки.

Нижче наведено список доступних параметрів:

- **Список подій:** Оберіть, щоб змінити налаштування відображення подій.
- **Запропонувати обїзд:** Створити альтернативний маршрут до обраного пункту призначення.
- **Параметри:** Доступ до можливих варіантів дорожнього руху.

Щоб зайди в меню цих опцій у будь-який час, натисніть , потім

Nav i Опції. Потім оберіть **Дорожній рух**.

Натисніть , щоб повернутися до супроводження маршруту.

NAVI 80 - інформація про дорожній рух

Дозволяє приймати актуальну дорожню інформацію від місцевих джерел.

На головному екрані послідовно оберіть **МЕНЮ, Навігація і Traffic** або **HD Traffic**.

У системі навігації інформація про ДТП надається у формі голосових повідомлень, у рядку повідомлень про дорожній рух, а також у вигляді символів на мапі.

Див. розділ "Легенда" 139.

Система отримує оновлення приблизно кожні 15 хвилин, а інформація про ДТП надається тільки для основних доріг.

Коли діє передплата на послуги **LIVE**, замість назви послуги **Traffic** використовується назва **HD Traffic**.

В разі підключення послуги **HD Traffic** оновлення надаються приблизно кожні 3 хвилини, а інформація про ДТП надається також і для другорядних доріг.

Детальні відомості див. у розділі "Користування", пункт "Послуги LIVE" (NAVI 80) ↗ 92.

В залежності від поточного стану дорожнього руху, рядок повідомлень про дорожній рух може містити такі відомості:

- значні затримки на маршруті (у хвилинах)
- невідома або невизначена ситуація (сірий колір)
- повільний рух (помаранчевий)
- корок на дорозі (червоний колір)
- затор або дорога перекрита (темно-червоний колір)
- відстань до місця наступного ДТП (км/мілі)

Служба інформації про дорожній рух може працювати в таких режимах:

- **Мінімальні затримки**
Коригувати маршрут подорожі на основі свіжої інформації про стан дорожнього руху.
- **Показати стан дорожнього руху на маршруті**
На екрані відображається огляд усіх ДТП на даному маршруті. Щоб переглянути детальну інформацію, натисніть піктограму ДТП.
- **Аналіз мапи**

Виконується аналіз мапи і її оновлення на підставі свіжої інформації про стан дорожнього руху в даній місцевості.

Відображається ділянка мапи з пунктом, пошук якого здійснювався останнім. Щоб переглянути детальну

інформацію, натисніть піктограму ДТП.

- **Читати в голос повідомлення про дорожній рух під час їзди за маршрутом**

В голосовий супровід включаються повідомлення про дорожній рух.

Налаштування служби повідомлень про дорожній рух
Виберіть **Налаштування служби повідомлень про дорожній рух** і встановіть позначки поруч із потрібними параметрами (наприклад, автоматично вносити зміни для скорочення затримок після кожного оновлення інформації про стан дорожнього руху), а потім виберіть **Готово** для підтвердження вибору.

Легенда

- ▣ : ДТП
- ▣ : Затори
- ▣ : Перекрита одна чи кілька смуг
- ▣ : Дорога закрита

! : ДТП

▣ : Дорожні роботи

▲ : Сильний дощ

▲ : Сніг

▲ : Сильний вітер, шторм

▲ : Туман

▲ : Ожеледиця

Функція розпізнавання голосу

Загальна інформація	141
Керування навігацією	143
Керування телефоном	144

Загальна інформація

Функція розпізнавання голосу дає змогу виконувати певні дії за допомогою голосових команд.

Для того, щоб розмова всередині автомобіля не привела до ненавмисного набору номера телефону збереженого контакту, функцію розпізнавання голосу спочатку необхідно увімкнути  на кермовій колонці.

Огляд елементів керування  7.

CD35 BT USB

Функція розпізнавання голосу системи "вільні руки" дозволяє керувати деякими функціями мобільного телефону за допомогою голосових команд.

Для збережених в телефонній книзі автомобіля контактів можна створити голосові мітки, що дозволить викликати відповідних абонентів, не набираючи ручним способом номер або ім'я.

У випадку невірної роботи система розпізнавання голосу запропонує повторити необхідну команду або відтворить доступні опції.

NAVI 50

Залежно від версії системи, функція розпізнавання голосу системи "вільні руки" дозволяє керувати деякими функціями сумісного мобільного телефону за допомогою голосових команд.

Див. пункт "Керування телефоном" у цьому розділі  144.

Щоб підтвердити, що сполучений і підключений смартфон є сумісним з функцією розпізнавання голосу, натисніть , потім

 **Налаштування** на екрані дисплея.

Потім послідовно виберіть **Bluetooth** і **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**. У списку відображуються сполучені пристрої, а  поруч із назвою смартфону позначає його сумісність.

Примітка

Мова меню, встановлена на вашому смартфоні буде автоматично використовуватися інформаційно-розважальною системою для функції розпізнавання голосу (якщо ця мова підтримується).

Навігаційною системою також можна керувати за допомогою голосових команд. Див. пункт "Керування навігацією" у цьому розділі ⌘ 143.

Передумови

Для цього мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена. Див. розділ "Телефон", пункт "З'єднання Bluetooth" ⌘ 152.
- Функція Bluetooth смартфона має бути ввімкнена, смартфон також повинен мати з'єднання 3G, 4G або Wi-Fi (див. інструкцію з використання смартфону).

- Залежно від моделі смартфону, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див. інструкцію з експлуатації смартфону).
- Смартфон має бути сполучений і підключений до інформаційно-розважальної системи.

Допомога

Щоб переглянути інформацію та довідку про активацію та роботу з голосовими командами, натисніть на екрані ⌈, потім

Налаштування, потім Bluetooth.

Оберіть **Смартфон** зі списку (натисніть ▼/▲, щоб виконати пошук у списку), потім натисніть ►, щоб зайти в довідку.

Ви побачите серію сторінок з порадами та поясненнями щодо використання функції розпізнавання голосу, а також наступну інформацію:

- увімкнення/вимкнення за допомогою елементів керування на кермі
- сумісні телефони
- методи роботи
- доступні функції та їхній опис
- умови використання

NAVI 80

Функція розпізнавання голосу дає змогу виконувати певні дії за допомогою голосових команд, а саме викликати такі функції:

• Навігація

Див. пункт "Керування навігацією" у цьому розділі ⌘ 143.

• Телефон

Див. пункт "Керування телефоном" у цьому розділі ⌘ 144.

• Програми

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть ⌈ на кермовій колонці. Після звукового сигналу скажіть "Програми", а

потім вимовте назву програми, яку потрібно запустити.

Коли голосове управління увімкнене, на екрані відображається головне меню цієї функції, а вгорі праворуч світиться індикатор системи розпізнавання голосу, який вказує на стан системи і рівні оптимізації:

Зелений : оптимальна якість розпізнавання голосу

Оранжевий : хороша якість розпізнавання голосу

Червоний : середня якість розпізнавання голосу

Мікрофон  : Система готова до прийому голосової команди

Динамік  : Голосові команди наразі передані в систему

Піктограма заванта-ження : Виконується завантаження даних

Керування навігацією

NAVI 50

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу під час навігації:

Натисніть  на елементах керування на кермі. На екрані з'являється , поруч з інформацією аудіосистеми у нижньому правому куті дисплея.

Примітка

Під час використання функції розпізнавання голосу, відтворення аудіоджерела переривається.

Інструкції щодо використання голосових команд (NAVI 50) див. у "Довідці", в розділі "Загальна інформація"  141.

NAVI 80

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть  на кермовій колонці.

Щоб увести нову адресу, після звукового сигналу скажіть "Пункт призначення". Скажіть "Адреса", а потім скажіть повну адресу нового пункту призначення (номер будинку, назва, вулиці, назва селища/міста).

Розпізнана системою адреса буде показана на екрані. Коли з'явиться запит щодо початку супроводу, підтвердіть пункт призначення.

Інший спосіб: після звукового сигналу скажіть "Останні пункти призначення" і, коли відкриється список останніх введених пунктів призначення, виберіть потрібний пункт призначення.

Детальні відомості див. у розділі "Навігація", пункт "Введення пункту призначення" (NAVI 80)  115.

Керування телефоном

CD35 BT USB

Створення голосових міток

При додаванні нового контакту в телефонну книгу автомобіля крім ім'я та номеру йому можна призначити голосову мітку. Див. розділ "Телефон", пункт "Робота" ⇨ 158.

Голосові мітки можуть бути додані або змінені пізніше за допомогою наступних меню та опцій:

- **Directory Management**
(Керування директорією)
- **Vehicle phonebook** (Телефонна книга автомобіля)
- **Modify this contact** (Змінити цей контакт)

Оберіть контакт, що має бути змінений, зі списку, після чого оберіть, повертаючи та натискаючи регулятор, наступні опції меню:

- **(voice tag) ((голосова мітка))**
- **Launch voice tag recording**
(Розпочати запис голосової мітки)

Після вказівки про запис та звукового сигналу, промовте голосову мітку. Після цього надійде повідомлення, що запропонує повторити голосову мітку. Якщо система не розпізнає голосову мітку, вона запропонує повторити операцію запису. Повідомлення підтвердить, що голосова мітка була записана успішно.

Після завершення процедури перевірте, чи збережена голосова мітка разом з іншими деталями контакту, обравши **Memorise** (Запам'ятати).

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Натисніть 3 на органах управління на кермовій колонці

Після звукового сигналу повторіть попередньо записану голосову мітку, що розпочати набір номеру потрібного контакту.

Голосова мітка має пролунати окремо, тобто не кажіть "Набрати" перед міткою.

Якщо система не розпізнає голосової мітки, відповідне повідомлення запропонує повторити її. Якщо голосова мітка знов не буде розпізнана, система програє список записаних голосових міток. Повторіть потрібну голосову мітку під час її програвання, щоб розпочати набір номеру.

Якщо система і на цей раз не розпізнає мітку, функція розпізнавання голосу буде автоматично дезактивована.

NAVI 50

Увімкнення функції розпізнавання голосу

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Натисніть 3 на органах управління на кермовій колонці, щоб відкрити меню **Смартфон**. Лунає звуковий сигнал, і на дисплеї з'являється 3, що позначає ввімкнення.

Для використання функції розпізнавання голосу натисніть 3 на дисплеї (або ж натисніть 3).

Примітка

Під час роботи функції голосового супроводження функції **Радіо** та **Медіа** недоступні.

Щоб вимкнути, натисніть і утримуйте  на дисплеї (або натисніть ).

Інструкції щодо використання голосових команд (NAVI 50) див. у "Довідці", в розділі "Загальна інформація"  141.

NAVI 80**Увімкнення функції розпізнавання голосу**

Щоб активувати функцію розпізнавання голосу:

Щоб відкрити головне меню функції **Голосове управління**, натисніть  на кермовій колонці.

Щоб отримати доступ до меню телефону, після звукового сигналу скажіть "**Телефон**". Скажіть ім'я збереженого контакту або номер телефону. Після введення цих даних в систему на екрані буде показаний потрібний контакт.

Промовте "**Подзвонити**", щоб розпочати набір номера.

Щоб скасувати введені дані і повторити введення, скажіть "**Видалити**".

Крім того, виклик можна зробити безпосередньо з головного меню **Голосове управління**. Для цього слід натиснути  і сказати ім'я збереженого контакту або номер телефону.

Телефон

Загальна інформація	146
З'єднання	149
З'єднання Bluetooth	152
Екстрений виклик	157
Робота	158
Мобільні телефони та радіообладнання СВ	168

Загальна інформація

Функція "вільні руки" телефонної системи надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофону та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

Щоб скористатися системою "вільні руки", мобільний телефон має бути підключений до неї по інтерфейсу **Bluetooth**.

Функція "вільні руки" телефонної системи підтримується не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або ж зверніться за консультацією до свого оператора мобільного зв'язку.

Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

⚠ Попередження

Використання функції телефону "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Зупиніть автомобіль перед використанням функції "вільні руки".

Дотримуйтесь законодавчих положень країни, в якій використовується автомобіль.

Також не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи

користування цим пристроєм може привести до виникнення небезпечної ситуації.

⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколошнє середовище. Через це виробник складає правила техніки безпеки, з якими необхідно ознайомитися перед використанням мобільного телефону.

Bluetooth

Телефонний портал сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальнішу інформацію про технічні умови ви знайдете в Інтернеті на

<http://www.bluetooth.com>

Органи управління телефону

Елементи керування на інформаційно-розважальній системі чи кермовій колонці:

-  TEL
- або -
- TEL
- або -
-  ТЕЛЕФОН на головному екрані  (NAVI 50)
- або -
- ТЕЛЕФОН на екрані головного меню (NAVI 80)

Натисніть, щоб відкрити меню **Phone (Телефон)**.

Органи управління на кермовій колонці:

- ,  Прийом, завершення/відхилення виклику.
- або -
- MODE/OK: Прийом, завершення/відхилення виклику, підтвердження дії.
- : Увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу.

У деяких моделях інформаційно-розважальних систем певними функціями системи "вільні руки" можна також керувати за допомогою функції розпізнавання голосу  144.

Керування дисплеєм

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть регулятор OK.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть OK.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку .

CD35 BT USB - керування дисплеєм

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Поверніть центральний регулятор.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть **ОК**.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку **→**.

NAVI 50 - керування дисплеєм

Щоб відкрити екран меню телефону, натисніть кнопку **☎**, потім натисніть **← Телефон** на екрані.

Список доступних меню нижчого рівня:

- **Телефонна книга**
- **Журнали викликів**
- **Набрати номер**

Для переходів між окремими меню натискайте **▼** вгорі ліворуч.

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Натисніть кнопку **▲** або **▼**.
- Щоб підтвердити дії: Натисніть **OK**.
- Щоб скасувати дії (та повернутися до попереднього меню чи головної сторінки), натисніть **←/✖**.

NAVI 80 - керування дисплеєм

Щоб відкрити меню "Телефон", перейдіть на головний екран і послідовно натисніть **МЕНЮ** і **Телефон**.

Список доступних меню нижчого рівня:

- **Телефонна книга**
- **Журнали викликів**
- **Набір номера**
- **Голосова пошта**
- **Налаштування**

- Для пересування вгору/вниз по дисплею: Натисніть кнопку **↑** або **↓**.
- Щоб скасувати дії (та (або) повернутися до попереднього меню): натисніть кнопку **←**.
- Щоб відкрити спливаюче меню (наприклад, щоб додати контакти до списку улюблених): натисніть **+**.

Примітка

Щоб у будь-який момент отримати доступ до списків улюбленого, натисніть **★** на головному екрані.

Керування кнопковими панелями на дисплей**R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - керування кнопковими панелями на дисплей**

Щоб пересуватися між символами та для введення символів з цифрової клавіатури, що відображається на екрані дисплея: Поверніть і натисніть **OK**.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою ← на екранній клавіатурі.

Натисніть →, щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

CD35 BT USB - керування кнопковими панелями на дисплеї

Щоб пересуватися між символами та для введення символів як алфавітної так і цифрової клавіатури, що відображається на екрані дисплея: Повертайте та натискайте центральний регулятор.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою ← на екранній клавіатурі.

Натисніть →, щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

NAVI 50, NAVI 80 - керування кнопковими панелями на дисплеї

Щоб пересуватися по цифровій клавіатурі та вводити символи, торкайтесь відповідних клавіш на сенсорному екрані.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою ✖ на екранній клавіатурі.

Натисніть ←, щоб припинити використання клавіатури і повернутися до попереднього екрана.

З'єднання

Мобільний телефон має бути з'єднаний з системою "вільні руки", що необхідно для керування його функціями за допомогою інформаційно-розважальної системи.

Телефон неможливо з'єднати з системою, якщо він не був сполучений з нею раніше. Інформація про сполучення мобільного телефону та системи "вільні руки" Bluetooth наведена в розділі **З'єднання Bluetooth** ▷ 152.

Після увімкнення запалювання система "вільні руки" виконує пошук сполучених телефонів, що знаходяться поблизу. Для того, щоб мобільний телефон був розпізнаний системою "вільні руки", його функція **Bluetooth** має бути активована. Пошук триває, доки не буде знайдено сполучений телефон. Повідомлення на дисплеї проінформує про встановлення з'єднання з мобільним телефоном.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth робота функції "вільні руки" призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

Автоматичне з'єднання

Для того, щоб мобільний телефон автоматично з'єднувався з системою при її увімкненні, необхідно активувати функцію автоматичного з'єднання **Bluetooth** мобільного телефону. Див. посібник користувача мобільного телефону.

Примітка

Залежно від версії інформаційно-розважальної системи, при повторному підключення сполученого телефону або в разі наявності в зоні дії системи "вільні руки" 2 сполучених телефонів відбувається автоматичне підключення або телефону, що має вищий пріоритет (якщо визначено), або телефону, підключеного останнім, навіть якщо він знаходиться за межами автомобіля, але в зоні дії системи "вільні руки".

Якщо під час автоматичного з'єднання відбувається розмова, вона буде автоматично переключена на мікрофон та динаміки автомобіля.

Якщо спроба з'єднання завершиться невдало:

- перевірте, чи ввімкнений мобільний телефон
- перевірте, чи заряджений акумулятор телефону
- перевірте, чи був телефон сполучений з системою

Функція Bluetooth мобільного телефону має бути активована, система "вільні руки" має бути увімкнена, а мобільний телефон повинен бути сконфігуртований на прийняття запітів системи про з'єднання.

Встановлення з'єднання вручну**R15 BT USB, R16 BT USB,
CD16 BT USB, CD18 BT USB -
встановлення з'єднання вручну**

Для зміни з'єднаного з системою "вільні руки" телефону натисніть **TEL** та оберіть меню **Обрати пристрій**. У списку пристроїв будуть перелічені вже сполучені телефони.

Виберіть у списку потрібний телефон і натисніть **OK** на підтвердження. Повідомлення на дисплеї підтверджує з'єднання з телефоном.

**CD35 BT USB - встановлення
з'єднання вручну**

Щоб змінити телефон, підключений до системи "вільні руки", натисніть **SETUP / TEXT** і оберіть **Bluetooth**

connection (З'єднання Bluetooth)

(або натисніть **TEL**, якщо до системи не підключено жодного пристрію). У списку пристрійв будуть перелічені вже сполучені телефони.

Оберіть потрібний телефон зі списку і підтвердіть, повернувши і натиснувши центральний регулятор. Повідомлення на дисплеї підтверджує з'єднання з телефоном.

**NAVI 50 - встановлення з'єднання
вручну**

Щоб змінити телефон, підключений до гарнітури "вільні руки", натисніть **NA**, потім **НАЛАШТУВАННЯ**, потім **Bluetooth** на екрані дисплея (або ж оберіть **Телефон** з головної сторінки).

Потім оберіть **Переглянути список пристройв Bluetooth**. У списку пристройв будуть перелічені вже сполучені телефони.

Оберіть бажаний телефон зі списку і підтвердіть свій вибір за допомогою **OK**. Залежно від версії

системи, поруч із обраним телефоном з'являється , позначаючи з'єднання.

NAVI 80 - встановлення з'єднання вручну

Щоб змінити телефон, підключений до системи "вільні руки", перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Налаштування**.

Потім виберіть **Керування пристроями**. У списку пристройїв будуть перелічені вже сполучені телефони. Виберіть у списку потрібний телефон.

Від'єднання телефону

При вимиканні телефон автоматично від'єднується від системи "вільні руки".

Якщо під час від'єднання відбувається розмова, вона буде автоматично переключена на мобільний телефон.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - видалення телефону

Щоб відключити телефон від інформаційно-розважальної системи, натисніть **TEL** (або **SETUP**) і оберіть **Bluetooth connection** (**З'єднання Bluetooth**). Оберіть потрібний пристрій зі списку, потім оберіть **Disconnect the device** (**Від'єднайте пристрій**) та підтвердіть вибір, натиснувши **OK**. Повідомлення на дисплей підтвердить від'єднання телефону.

CD35 BT USB - видалення телефону

Щоб відключити телефон від інформаційно-розважальної системи, натисніть **SETUP / TEXT** і оберіть **Bluetooth connection** (**З'єднання Bluetooth**). Оберіть потрібний пристрій зі списку, потім оберіть **Disconnect the device** (**Від'єднайте пристрій**) та підтвердіть вибір, натиснувши центральний регулятор. Повідомлення на дисплей підтвердить від'єднання телефону.

NAVI 50 - видалення телефону

Залежно від версії системи, щоб відключити телефон від інформаційно-розважальної системи, натисніть  , потім **#НАЛАШТУВАННЯ**, потім **Bluetooth** на екрані дисплея (або ж оберіть  **Телефон** з головної сторінки).

Потім виберіть **Перегляд списку пристроїв Bluetooth** і натисніть на підключенному телефоні у наведеному списку, щоб відключити його. Поруч з телефоном у списку з'являється , позначаючи те, що він відключений.

NAVI 80 - видалення телефону

Щоб видалити телефон, підключений до інформаційно-розважальної системи, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Налаштування**.

Потім виберіть **Керування пристроями**. Виберіть у списку на екрані підключений телефон, який потрібно видалити.

Встановлення пріоритету телефону

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - встановлення пріоритету телефону

Пріоритетний телефон - це останній підключений телефон.

При ввімкненні запалювання система "вільні руки" виконує пошук пріоритетного сполученого мобільного телефону. Пошук триває, доки не буде знайдено сполучений телефон.

CD35 BT USB - встановлення пріоритету телефону

Пріоритетний телефон - це останній підключений телефон.

При ввімкненні запалювання система "вільні руки" виконує пошук пріоритетного сполученого

мобільного телефону. Пошук триває, доки не буде знайдено сполучений телефон.

З'єднання Bluetooth

Bluetooth є стандартом бездротового зв'язку, наприклад, телефону з іншими пристроями. Він дозволяє передавати деяку інформацію, наприклад списки контактів та викликів мобільного телефону. Залежно від моделі телефону, що використовується, функціональність може бути обмеженою.

Передумови

Для керування мобільним телефоном з інтерфейсом Bluetooth через інформаційно-розважальну систему мають бути виконані наступні умови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути увімкнена.

- Функція Bluetooth мобільного телефону з інтерфейсом Bluetooth має бути увімкнена (див. інструкції з експлуатації мобільного телефону).
- Залежно від мобільного телефону, може знадобитися встановити пристрій у "видимий" режим (див. інструкцію з експлуатації мобільного телефону).
- Мобільний телефон має бути сполучений і підключений до інформаційно-розважальної системи.

Увімкнення функції Bluetooth інформаційно-розважальної системи

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - увімкнення Bluetooth

Щоб забезпечити розпізнавання інформаційно-розважальної системи та зв'язок з мобільним телефоном по інтерфейсу Bluetooth, функція Bluetooth має бути увімкнена. Вимикати функцію не потрібно.

Натисніть **TEL**, потім виберіть **Bluetooth**, повертаючи і натискаючи на **OK**.

Оберіть **ON** чи **OFF** і підтвердіть натисканням регулятора.

CD35 BT USB - увімкнення Bluetooth

Щоб забезпечити розпізнавання інформаційно-розважальної системи та зв'язок з мобільним телефоном по інтерфейсу Bluetooth, функція Bluetooth має бути увімкнена. Вимикати функцію не потрібно.

Натисніть **SETUP / TEXT** і оберіть **Phone settings (Параметри телефону)**. Для цього поверніть і натисніть центральний регулятор. Оберіть **Увімк. Bluetooth** або **Вимк. Bluetooth** і підтвердіть вибір, натискаючи регулятор.

NAVI 50 - увімкнення Bluetooth

Натисніть **»,**, потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Меню **Bluetooth** містить такі функції:

- **Перегляд списку пристроїв Bluetooth**
- **Пошук пристрою Bluetooth**
- **Авторизація зовнішнього пристрою**
- **Зміна ключа доступу**
- **Смартфон**

Доступно на деяких моделях, залежно від версії. Інформацію про ввімкнення та роботу з голосовим керуванням див. у розділі "Розпізнавання голосу" \diamond 141).

Коли відображається екран **Bluetooth**, можна встановити з'єднання між пристроями з підтримкою Bluetooth та інформаційно-розважальною системою.

NAVI 80 - увімкнення Bluetooth

Щоб відкрити меню налаштувань телефону на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон і Налаштування**.

На екран виводиться список доступних опцій:

- **Керування пристроями**
- **Рівні гучності**
- **Голосова пошта**
- **Увімкнути/вимкнути Bluetooth**
- **Автоматично завантажувати дані з телефону** (увімк./вимк.)

Натисніть на пункт **Увімкнути Bluetooth** - поряд з ним з'явиться позначка . Після цього можна встановити з'єднання між пристроями з підтримкою Bluetooth та інформаційно-розважальною системою.

Детальні відомості див. у розділі "Робота", пункт "Налаштування телефону" (NAVI 80) \diamond 158.

Сполучення мобільного телефону з системою "вільні руки"

Для використання системи "вільні руки" між мобільним телефоном та системою має бути встановлений зв'язок за допомогою з'єднання **Bluetooth**, тобто для використання

мобільного телефону його необхідно сполучити з автомобілем. Для цього мобільний телефон має підтримувати технологію бездротового з'єднання Bluetooth. Див. інструкції з експлуатації вашого мобільного телефону.

Для встановлення з'єднання Bluetooth має бути увімкнена система "вільні руки" та активована функція Bluetooth мобільного телефону.

Примітка

Якщо інший телефон автоматично підключається під час процедури з'єднання, він автоматично відключиться для виконання нової процедури з'єднання.

Процедура сполучення дозволяє системі "вільні руки" розпізнати та зберегти мобільний телефон у списку пристройів. Список пристройів може включати до 5 мобільних телефонів, але з'єднання в певний момент часту може бути встановлене лише з одним з них.

Примітка

Залежно від версії NAVI 50, може бути сполучено до 8 мобільних телефонів.

Після завершення процедури сполучення на дисплей відображається повідомлення з ім'ям сполученого телефону, а мобільний телефон автоматично з'єднується з інформаційно-розважальною системою. Керування мобільним телефоном може здійснюватись за допомогою органів управління інформаційно-розважальної системи.

Примітка

При використанні з'єднання Bluetooth робота функції "вільні руки" призводить до більш швидкої розрядки акумулятора.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - сполучення мобільного телефону
Щоб сполучити мобільний телефон з системою "вільні руки", натисніть **TEL** і оберіть **Сполучити пристрій**. Для цього поверніть і натисніть **OK**. На екрані з'явиться повідомлення **Готовий до підключення**.

Виконайте пошук пристроїв Bluetooth на мобільному телефоні.

Оберіть **My Radio** (тобто назву системи "вільні руки") зі списку в мобільному телефоні. Потім за допомогою клавіатури телефону введіть код сполучення, що відображується на дисплей інформаційно-розважальної системи.

Якщо сполучення завершиться невдало, система повернеться до попереднього меню, а на екрані з'явиться відповідне повідомлення. У разі необхідності повторіть процедуру.

CD35 BT USB - сполучення мобільного телефону

Для сполучення телефону з системою "вільні руки" натисніть **SETUP / TEXT** та оберіть **Bluetooth connection** (З'єднання Bluetooth) з меню налаштувань. Повертаючи центральний регулятор, оберіть вільну позицію та натисніть регулятор, щоб відобразити наступне меню.

Обертаючи та натискаючи центральний регулятор, оберіть **Pair phone (Сполучити телефон)**, потім в мобільному телефоні виконайте пошук обладнання Bluetooth, що знаходиться поблизу.

Оберіть **My_Radio** (тобто назув системи "вільні руки") зі списку в мобільному телефоні. Потім за допомогою клавіатури телефону введіть код сполучення, що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Якщо сполучення завершиться невдало, на дисплей буде виведене повідомлення **Сполучення завершилося невдало**. У разі необхідності повторіть процедуру.

NAVI 50 - сполучення мобільного телефону

Натисніть  , потім  **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Пошук пристрою Bluetooth** або **Авторизація зовнішнього пристрою**.

Інший спосіб: відкрийте екран меню **Телефон** і натисніть на екрані .

Виконайте пошук пристроїв Bluetooth на мобільному телефоні.

Оберіть назув системи "вільні руки" (наприклад, **MEDIA-NAV**) зі списку в мобільному телефоні. Потім за допомогою клавіатури телефону введіть код сполучення (за необхідності), що відображується на дисплеї інформаційно-розважальної системи.

Примітка

Код сполучення може відображуватися на дисплеї інформаційно-розважальної системи протягом обмеженого часу.

Стандартний код сполучення - **0000**. Щоб змінити цей код перед початком процедури сполучення, виберіть **Зміна ключа доступу**.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

NAVI 80 - сполучення мобільного телефону

Щоб відкрити меню налаштувань телефону на головному екрані, послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон** і **Налаштування**.

Виберіть у списку функцій **Керування пристроями**. На екрані з'явиться запит, чи потрібно створити з'єднання Bluetooth між пристроєм та інформаційно-розважальною системою. Для продовження виберіть **Так**.

Інформаційно-розважальна система розпочинає пошук розташованих поблизу пристроїв Bluetooth і виводить на екран їх список.

Виберіть у списку потрібний пристрій. Щоб виконати сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою, залежно від моделі телефону, уведіть підтвердження

на запит про сполучення або уведіть код сполучення з клавіатури телефону.

Щоб виконати сполучення інших пристройів, натисніть на екрані **Керування пристроями** кнопку **+**, а коли відкриється спливаюче меню, виберіть **Додати** і приєднайте додаткові пристрой в такий самий спосіб.

Якщо виконати сполучення не вдалося, за потреби повторіть процедуру.

Роз'єднання сполучення мобільного телефону та системи "вільні руки"

Якщо список сполучених телефонів заповнений, для сполучення нового телефону необхідно роз'єднати сполучення одного з телефонів зі списку.

Примітка

При видаленні телефону із системи з телефонної книги системи "вільні руки" видаляються усі завантажені контакти та журнали викликів.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - видалення мобільного телефону

Для роз'єднання сполучення або видалення телефону з пам'яті системи "вільні руки" натисніть **TEL** та оберіть пункт **Видалити пристрій**.

Оберіть бажаний телефон зі списку пристройів і натисніть **OK**, щоб підтвердити видалення за запитом.

CD35 BT USB - видалення мобільного телефону

Для роз'єднання сполучення або видалення телефону з пам'яті системи "вільні руки" натисніть **SETUP / TEXT** та оберіть пункт **Bluetooth connection (З'єднання Bluetooth)** з меню налаштувань.

Оберіть потрібний телефон зі списку приладів, натисніть регулятор і оберіть **Видалити**.

NAVI 50 - видалення мобільного телефону

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити телефон з пам'яті системи "вільні руки", натисніть **¶**, потім **НАЛАШТУВАННЯ** на екрані дисплея.

Виберіть **Bluetooth**, а потім виберіть **Перегляд списку пристройів Bluetooth**.

Щоб видалити телефон, виберіть його у списку пристройів і натисніть **¶**. В разі потреби можна видалити усі пристрой, які є у списку. Для цього виберіть **Параметри**, а потім виберіть **Видалити всі**. На підтвердження натисніть **OK**.

NAVI 80 - видалення мобільного телефону

Щоб роз'єднати сполучення, тобто видалити телефон з пам'яті системи "вільні руки", відкрийте екран **Керування пристроями**.

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон** і **Налаштування**.

Виберіть **Керування пристроями** і натисніть +. Коли відкриється спливаюче меню, виберіть **Видалити** і видаліть зі списку усі вибрані пристрої.

Екстрений виклик

Попередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не покладайтесь виключно на мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків в деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-карту в телефон.

Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, лише якщо ви

знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу.

За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки іноді неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Для отримання детальної інформації проконсультуйтесь з постачальником мобільних послуг.

Телефони екстрених викликів відрізняються в залежності від країни чи регіону. Заздалегідь дізнайтесь номер телефону екстроної служби для відповідної країни або регіону.

Наберіть номер екстреного виклику (див. пункт "Робота" 158) і встановіть телефонний зв'язок зі службою екстроної допомоги.

У відповідь на запитання оператора екстроної служби повідомте про аварійний випадок.

Попередження

Принизити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

NAVI 50

Щоб переглянути номер виклику екстрених служб, натисніть , потім MAP на екрані дисплея (доступно не на всіх версіях системи).

Виберіть **Параметри**, а потім - **Where am I? (де я?)**.

Коли відкриється екран **Where am I? (де я?)**, натисніть **Параметри**, а потім виберіть **Відомості про країну**: На екрані буде показаний номер служби екстроної допомоги (наприклад, 112).

Робота

Вступ

Якщо між телефоном і системою "вільні руки" встановлене з'єднання Bluetooth, деякими функціями телефону можна керувати за допомогою органів управління або дисплея інформаційно-розважальної системи.

У цьому випадку можливо, наприклад, імпортувати контакти та номери, що збережені у вашому телефоні, в систему "вільні руки". Після встановлення з'єднання дані з мобільного телефону переносяться до системи "вільні руки". Процес може тривати деякий час, що залежить від моделі телефону. Протягом цього часу в інформаційно-розважальній системі доступна обмежена кількість функцій мобільного телефону.

Примітка

Функцію "вільні руки" підтримують не всі моделі мобільних телефонів. Через це можливі деякі відмінності від описаних в переліку функцій.

Меню телефону

Щоб відкрити меню **Phone** (**Телефон**):

- натисніть  TEL
- або -
- натисніть TEL
- або -
- натисніть  , потім  Phone (**Телефон**) на екрані дисплея (NAVI 50) перебуваючи на головному екрані, натисніть **МЕНЮ**, потім **Телефон** на екрані дисплея (NAVI 80).

Регулювання гучності

R15 BT, R16 BT USB, CD16 BT, CD18 BT USB - регулювання гучності

Під час дзвінка повертайте ⏪ чи натисніть ⏴ або ⏵ (на органах управління на кермовій колонці), щоб відрегулювати гучність дзвінка.

CD35 BT USB- регулювання гучності

Щоб встановити гучність телефонних дзвінків, функції розпізнання голосу або ринг-тонів, натисніть **SETUP / TEXT**, оберіть **Phone settings** (**Параметри телефону**) з меню налаштувань, потім **Volume** (**Гучність**).

Оберіть потрібну опцію (наприклад, **Гучність виклику**) та відрегулюйте гучність за допомогою центрального регулятора.

Під час дзвінка повертайте регулятор гучності чи натисніть ⏴ або ⏵ (на органах управління на кермовій колонці), щоб відрегулювати гучність дзвінка.

NAVI 50 - регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність під час виклику, натискайте — або + на головному пристрої інформаційно-розважальної системи.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати ☎ або ☎.

NAVI 80 - регулювання гучності

Щоб відрегулювати гучність під час виклику, повертайте ⓟ на головному пристрої інформаційно-розважальної системи.

Замість цього (для органів керування на кермовій колонці) можна також натискати ☎ або ☎.

Набір номера телефону

Під час набору телефонних номерів можна застосовуватися певні функції, а саме виклик контакту з телефонної книги або з журналу викликів. Телефонні номери також можна набирати ручним способом.

Введення номера вручну**R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - введення номера вручну**

Під час відображення меню Phone (Телефон) оберіть Набрати номер зі списку.

Використовуючи цифрову клавіатуру (▷ 146), введіть потрібний номер та оберіть ☎, щоб почати набір.

Щоб повторно набрати останній номер, натисніть і утримуйте TEL.

CD35 BT USB - введення номера вручну

Під час відображення меню Phone (Телефон) оберіть Dial a number (Наберіть номер) за списку.

Введіть бажаний номер за допомогою цифрової клавіатури (▷ 146), потім оберіть піктограму ☎ на дисплеї. Натисніть центральний регулятор для набору номера.

NAVI 50 - введення номера вручну

Відкрийте на екрані меню ☎ Phone (Телефон), натисніть ▼ вгорі ліворуч і виберіть у списку Набрати номер.

Використовуючи цифрову клавіатуру, введіть потрібний номер і виберіть ☎, щоб розпочати набір.

Див. розділ "Загальна інформація", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплеї" (NAVI 50) ▷ 146.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою ☛ на екранній клавіатурі. Щоб одразу видалити номер повністю, натисніть і утримуйте ☛.

NAVI 80 - введення номера вручну

На головному екрані натисніть МЕНЮ і послідовно виберіть на екрані Телефон і Набрати номер

Використовуючи цифрову клавіатуру, введіть потрібний номер і натисніть кнопку Виклик, щоб розпочати набір.

Введені символи можна коригувати під час введення кнопкою  на екранній клавіатурі.

Телефонна книга

Телефонна книга містить списки контактів, які доступні тільки для поточного користувача автомобіля. З міркувань конфіденційності кожний завантажений список контактів може переглядатися тільки коли до системи підключений відповідний телефон.

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Щоб набрати номер з телефонної книги, відкрийте на екрані меню **Phone (Телефон)**, виберіть **Телефонна книга**, а потім виберіть потрібний контакт в алфавітному списку. Натисніть **OK**, щоб розпочати набір номера.

CD35 BT USB - телефонна книга

Після встановлення з'єднання список контактів з мобільного телефону завантажується а система "вільні руки". Щоразу при підключені телфону телефонна книга автоматично оновлюється.

Коли телефон підключений, телефонну книгу можна також оновити вручну - для цього слід вибрати меню **Phone settings (Параметри телефону)**, а потім вибрати пункт **Update (Оновити)**. Оберіть опцію **Update (Оновити)** і підтвердіть вибір, обертаючи та натискаючи центральний регулятор.

Система дозволяє завантажити не більше 500 контактів та 4 номерів для кожного контакту. Якщо ємність пам'яті вичерпана, на дисплей відобразиться вказівка про необхідність видалення зайвих контактів. При цьому контакти видаляються лише з системної пам'яті, але залишаються в пам'яті мобільного телефону.

Набір номера з телефонної книги

Щоб набрати номер з телефонної книги, відкрийте на екрані меню **Phone (Телефон)** і виберіть **Phone settings (Параметри телефону)**, щоб показати на екрані список контактів.

Оберіть першу літеру бажаного імені, обертаючи центральний регулятор. Натисніть регулятор, щоб відобразити контакти, які починаються на цю літеру (якщо це може бути застосовано).

Оберніть регулятор, щоб обрати потрібний контакт, та натисніть регулятор, щоб відобразити відповідні деталі. Оберіть відповідний номер абонента і натисніть регулятор, щоб розпочати набір номеру.

Додавання контактів до телефонної книги

Щоб додати контакти в телефонну книгу слід скористатися такими пунктами меню:

- **Phone settings (Параметри телефону)**
- **Add contact (Додати контакт)**

За допомогою алфавітної та цифрової клавіатури (▷ 146) введіть ім'я нового контакту та до 4 номерів телефонів.

Невірно введені за допомогою клавіатури імена та номери телефонів можуть бути видалені шляхом створення контакту.

NAVI 50 - телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Відкрийте на екрані меню  **Phone** (**Телефон**), натисніть кнопку ▼ вгорі ліворуч і виберіть у списку **Телефонна книга**.

Щоб набрати номер з телефонної книги, виберіть потрібний контакт у списку.

Інший спосіб: натисніть на екрані кнопку **Пошук за іменем** і введіть з клавіатури ім'я потрібного контакту.

Див. розділ "Загальна інформація", пункт "Керування кнопковими панелями на дисплей" (NAVI 50) ▷ 146.

NAVI 80 - телефонна книга

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою список контактів з мобільного телефону завантажується в систему "вільні руки".

Примітка

У вашому телефоні має бути налаштовано дозвіл на обмін даними. Див. інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або зверніться до свого постачальника мережних послуг.

Крім того, у меню налаштувань телефону в інформаційно-розважальній системі слід увімкнути функцію "Автоматично завантажувати дані в телефон". Див. далі пункт "Налаштування телефону" (NAVI 80).

На головному екрані натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на екрані **Телефон** і **Телефонна книга**

Щоб набрати номер з телефонної книги, виберіть потрібний контакт у списку. Якщо для контакту зареєстровано кілька номерів телефону, дочекайтесь запиту і виберіть потрібний номер.

Після сполучення мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою систему можна оновлювати, завантажуючи в неї нещодавно зареєстровані контакти з телефонної книги у мобільному телефоні. Натисніть +, щоб відкрити спливаюче меню, і виберіть **Оновити дані з телефону**. Якщо потрібна допомога, виберіть у спливаючому меню пункт **Довідка**.

Щоб додати контакт до списку улюблених, натисніть + і виберіть **Додати контакт на сторінку улюблених**.

Примітка

Щоб у будь-який момент отримати доступ до списків улюбленого, натисніть **★** на головному екрані.

Детальні відомості див. у розділі "Вступ", пункт "Списки улюбленого" (NAVI 80) \Rightarrow 26.

Списки викликів**R15 BT USB, R16 BT USB,
CD16 BT USB, CD18 BT USB -
журнали викликів**

Щоб набрати номер зі списку історії викликів (наприклад, списку набраних номерів, прийнятих чи пропущених викликів), оберіть відповідну опцію, наприклад, **Останні виклики** з меню **Список дзвінків**. Оберіть потрібний контакт і натисніть **OK**, щоб розпочати набір.

CD35 BT USB - журнали викликів

Щоб набрати номер зі списку історії викликів (наприклад, списку набраних номерів, прийнятих чи пропущених викликів), оберіть відповідну опцію, наприклад, **Вихідні виклики** з меню **Історія**.

Оберіть бажаний контакт і натисніть центральний регулятор, щоб розпочати набір номеру.

NAVI 50 - журнали викликів

Після підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи списки набраних номерів, прийнятих викликів і пропущених викликів автоматично передаються з мобільного телефону до системи "вільні руки".

Відкрийте на екрані меню **Phone (Телефон)**, натисніть кнопку **▼** вгорі ліворуч і оберіть у списку **Списки викликів**.

Щоб набрати номер з журналу викликів, оберіть на екрані один з цих параметрів:

- **Усі:** відображається список усіх викликів, зареєстрованих у вказаних нижче списках.
- **набрані номери:**

- : прийняти виклики.
- : пропущені виклики.

Примітка

Поруч із символом позначається кількість пропущених дзвінків.

Останні виклики відображаються на початку. Щоб розпочати набір номера, оберіть потрібний контакт в обраному списку.

NAVI 80 - журнали викликів

Після підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи списки набраних номерів, прийнятих викликів і пропущених викликів автоматично передаються з мобільного телефону до системи "вільні руки".

Примітка

У вашому телефоні має бути налаштовано дозвіл на обмін даними. Див. інструкцію з

експлуатації свого мобільного телефону або зверніться до свого постачальника мережних послуг.

Крім того, у меню налаштувань телефону в інформаційно-розважальній системі слід увімкнути функцію "Автоматично завантажувати дані в телефон". Див. далі пункт "Налаштування телефону" (NAVI 80).

На головному екрані натисніть кнопку **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на еcranі **Телефон** і **Журнали викликів**.

Щоб набрати номер з журналу викликів, виберіть на еcranі один з цих параметрів:

- **Усі**: відображається список усіх викликів, зареєстрованих у вказаних нижче списках.
- **↪**: прийняти виклики.
- **➡**: пропущені виклики.
- **↪**: набрані номери.

Останні виклики відображаються на початку. Крім того, можна переходити по списку на еcranі вгору і вниз за допомогою кнопок **↑** і **↓**.

Щоб розпочати набір номера, виберіть потрібний контакт в обраному журналі викликів.

Примітка

Якщо потрібно оновити журнали викликів, натисніть **+** (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **Оновити дані в телефоні**.

Скринька голосової пошти

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB, CD35 BT USB - скринька голосової пошти

Щоб прослухати повідомлення голосової пошти через інформаційно-розважальну систему, коли до неї підключено телефон, оберіть меню **Voice-mail box** (**Скринька голосової пошти**).

NAVI 80 - скринька голосової пошти
Щоб прослухати повідомлення голосової пошти через інформаційно-розважальну систему, коли до неї підключено телефон, перейдіть на головний екран, натисніть **МЕНЮ**, а потім послідовно виберіть на еcranі **Телефон** і **Голова пошта**.

Якщо налаштування скриньки голосової пошти не були виконані, відкриється еcran налаштування. Уведіть номер за допомогою цифрової клавіатури і підтвердіть його.

Прийом дзвінків

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - приймання викликів

Щоб прийняти дзвінок, залежно від конфігурації автомобіля:

- Коротко натисніть **↗** (на органах управління на кермовій колонці).
- Оберіть піктограму **↗** на дисплеї (повертаючи і натискаючи на **OK**).

Щоб відхилити дзвінок, залежно від конфігурації автомобіля:

- Натисніть і утримуйте ✕ (на органах управління на кермовій колонці).
- Оберіть піктограму ☎ на дисплей (повертаючи і натискаючи OK).

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплей замість цього відображається ім'я. Якщо номер не може бути відображенний, на дисплей з'явиться повідомлення **Private number** (Приватний номер).

CD35 BT USB - приймання викликів

Щоб прийняти дзвінок, коротко натисніть ☎ (на органах управління на кермовій колонці).

Щоб відхилити дзвінок:

- натисніть і утримуйте ✕ (на органах управління на кермовій колонці) або
- оберіть **Refuse (Відмовити)** на дисплей (повертаючи і натискаючи центральний регулятор)

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплей замість цього відображається ім'я. Якщо номер не може бути відображенний, на дисплей з'явиться повідомлення **Unknown**.

Рінг-тон системи "вільні руки" залежить від моделі мобільного телефону та режиму (тихий, вібрація тощо).

Автоматичне очікування виклику

З міркувань безпеки функція автоматичного очікування виклику встановлена за замовчуванням. Не рекомендується відключати цю функцію.

Під час прийому вхідного дзвінка ваш абонент отримує повідомлення, що ви знаходитесь за кермом. Виклик розпочинається автоматично, а його тривалість відображається на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Приймайте виклик, лише якщо це безпечно.

Вказівки щодо вимкнення функції автоматичного очікування виклику див. у розділі "Налаштування телефону", пункт "Увімкнення та вимкнення функції автоматичного очікування виклику" (CD35 BT USB).

Якщо функція автоматичного очікування виклику дезактивована виклик можна відхилити, обравши **Refuse (Відмовити)** або натиснувши та утримуючи ✕. Щоб увімкнути режим утримання виклику, оберіть **Pause (Пауза)**. Ваш абонент буде проінформований про увімкнення режиму утримання автоматичним повідомленням.

Щоб тимчасово відключити функцію автоматичного очікування виклику, оберіть **Відновити**, або натисніть , щоб прийняти дзвінок.

NAVI 50 - приймання викликів

Щоб прийняти виклик:

- Натисніть **Прийняти/Затвердити** на екрані.
- Коротко натисніть  (на органах управління на кермовій колонці).

Щоб відхилити дзвінок:

- Натисніть **Відхилити/Скасувати** на екрані.
- Натисніть і утримуйте  (на органах управління на кермовій колонці).

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплей замість цього відображається ім'я. Якщо номер не може бути відображенний, на дисплей з'явиться повідомлення **Невідомий/Невідомий номер**.

NAVI 80 - приймання викликів

Щоб прийняти виклик:

- натисніть **Прийняти** на екрані дисплея
- коротко натисніть  (на органах управління на кермовій колонці)

Щоб відхилити дзвінок:

- натисніть на екрані **Відхилити**
- натисніть і утримуйте  (на органах управління на кермовій колонці)

Під час прийому дзвінка номер абонента має відображатися на екрані дисплея інформаційно-розважальної системи. Якщо номер збережений в системній пам'яті, на дисплей замість цього відображається ім'я. Якщо номер показати неможливо, на екрані з'явиться повідомлення **Без номера**.

Функції, доступні під час телефонного виклику

R15 BT USB, R16 BT USB, CD16 BT USB, CD18 BT USB - функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- перевести дзвінок на мобільний телефон
- відкрити клавіатуру
- завершити дзвінок

Поверніть і натисніть **OK**, щоб вибрати і підтвердити вибір.

Переведіть дзвінок з системи "вільні руки" на мобільний телефон, натискаючи на символ мобільного телефону на дисплеї. Деякі моделі мобільних телефонів можуть від'єднатися від системи "вільні руки" при переході в цей режим.

Цифрова клавіатура  146 може використовуватися для набору номеру, наприклад, для контролю голосового серверу (скриньки

голосової пошти). Оберіть **#123** на дисплеї, щоб отримати доступ до цифрової клавіатури. Детальні відомості див. у розділі "**"Voicemail box (Скринька голосової пошти)"**".

Для завершення розмови, залежно від конфігурації автомобіля:

- коротко натисніть 
- натисніть **TEL**
- оберіть піктограму  на дисплеї

CD35 BT USB - функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- **Pause (Пауза) / Відновити**
- **Handset (Трубка)**
- **Keyboard (Клавіатура)**
- **Hang up (Завершити)**

Щоб увімкнути режим утримання виклику, оберіть **Pause (Пауза)**. Ваш абонент буде поінформований про увімкнення

режimu утримання автоматичним повідомленням. Оберіть **Відновити**, щоб відновити розмову.

Щоб переключити дзвінок з системи "вільні руки" на мобільний телефон, оберіть **Handset (Трубка)**. Деякі моделі мобільних телефонів можуть від'єднатися від системи "вільні руки" при переході в цей режим.

Цифрова клавіатура  146 може використовуватися для набору номеру, наприклад, для контролю голосового серверу (скриньки голосової пошти). Оберіть пункт меню **Keyboard (Клавіатура)**, щоб отримати доступ до цифрової клавіатури. Детальні відомості див. у розділі "**"Voicemail box (Скринька голосової пошти)"**".

Щоб завершити дзвінок:

- натисніть  або
- оберіть **Hang up (Завершити)**, потім натисніть центральний регулятор

NAVI 50 - функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

-  : завершити виклик
-  : вимкнути мікрофон в автомобілі
-  : увімкнути мікрофон в автомобілі
-  : переадресувати виклик на мобільний телефон
-  : спрямувати розмову на мікрофон і динаміки автомобіля
-  : повернутися до попереднього екрана (наприклад, навігація або головна сторінка)

NAVI 80 - функції, доступні під час телефонного виклику

Крім регулювання гучності під час дзвінка доступні різноманітні функції, а саме:

- Перевести виклик в режим очікування: натисніть + (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **Утримується**. Щоб відновити розмову, натисніть **Продовжити**.
- Переадресувати виклик на мобільний телефон: натисніть + (щоб відкрити спливаюче меню) і виберіть **Трубка**. У деяких випадках під час переадресації виклику телефон може відключитися від інформаційно-розважальної системи.
- Завершити дзвінок: натисніть **Завершити виклик**.
- Повернутися до попереднього меню: Натисніть ←.

Налаштування телефону

CD35 BT USB - налаштування телефону

Натисніть **SETUP / TEXT** і виберіть меню **Phone settings** (Параметри телефону).

Увімкнення/вимкнення функції автоматичного очікування виклику
Щоб увімкнути чи вимкнути функцію автоматичного очікування виклику увійдіть в меню **Put on hold** (**Перевести в режим очік.**), після цього оберіть **Automatic** (**Автоматично**) (налаштування за замовчуванням) або **Manual** (**Вручну**).

В автоматичному режимі пролунає звуковий сигнал, щоб позначити, що наразі утримується дзвінок.

Змінити ринг-тон

Ринг-тон автомобіля або мобільного телефону, що лунає при вхідних викликах, може бути змінений. Увійдіть в меню **Ring tone** (**Ринг-тон**), після чого оберіть **Vehicle** (**Автомобіль**) або **Phone** (**Телефон**).

Примітка

В залежності від моделі телефону функція передавання рингтон може бути недоступною.

Відновлення налаштувань телефону за замовчуванням

Щоб повернути налаштування телефону за замовчуванням, оберіть **Default settings** (Параметри за замовч.), обертаючи та натискаючи для цього регулятор. Підтвердіть зміни, коли на дисплей відобразиться відповідне повідомлення.

Показати версію ПЗ

Щоб показати версію ПЗ, оберіть **Display software version** (Показати версію ПЗ), обертаючи та натискаючи для цього регулятор.

NAVI 50 - налаштування телефону

Відновлення налаштувань телефону за замовчуванням

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані ⌂, потім **НАЛАШТУВАННЯ**.

Щоб відновити стандартні заводські значення налаштувань телефону, послідовно виберіть **Система**, **Заводські налаштування** і **Телефон**. На підтвердження натисніть **OK**.

Показати версію ПЗ

Меню налаштування параметрів можна відкрити у будь-який момент, для цього натисніть на екрані , потім **НАЛАШТУВАННЯ**.

Щоб показати на екрані версію програмного забезпечення, виберіть **Система**, а потім виберіть **Версія системи**.

NAVI 80 - налаштування телефону

На головному екрані послідовно виберіть **МЕНЮ**, **Телефон** і **Налаштування**.

Виберіть на екрані один з цих параметрів:

- **Керування пристроями:**

Див. розділ "З'єднання Bluetooth", пункт "Сполучення мобільного телефону" (NAVI 80) \diamond 152.

- **Рівні гучності:**

Налаштування у системі "вільні руки" рівнів гучності телефонної розмови та мелодії дзвінка.

- **Голосова пошта:**

Див. вище розділ "Скринька голосової пошти" (NAVI 80)

- **Увімкнути/вимкнути Bluetooth:**

Див. розділ "З'єднання Bluetooth", пункт "Увімкнення Bluetooth" (NAVI 80) \diamond 152

- **Автоматично завантажувати дані з телефону:**

Натисніть цей параметр - поряд з ним з'явиться позначка .

Під час сполучення і (або) підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи список контактів і журнали викликів з мобільного телефону можна завантажити в систему "вільні руки".

Крім того, у телефоні слід дозволити обмін даними. Див.

інструкцію з експлуатації свого мобільного телефону або ж зверніться за консультацією до свого оператора мобільного зв'язку.

Мобільні телефони та радіообладнання СВ

Інструкції зі встановлення та рекомендації щодо роботи

Під час встановлення та експлуатації мобільного телефону потрібно дотримуватися відповідних інструкцій для певного автомобіля та рекомендацій щодо використання мобільного телефону та гарнітури до нього.

Порушення визначених вимог призводить до скасування схвалення типу автомобіля (Директива ЄС 95/54/ЕС).

Рекомендації для безвідмовної роботи:

- краще доручити встановлення зовнішньої антени фахівцям, що забезпечить прийом максимально можливого діапазону
- максимальна потужність передачі становить 10 Ват
- телефон потрібно встановлювати у відповідне місце, враховуючи при цьому рекомендації, наведені в посібнику з експлуатації в розділі **Система подушок безпеки**

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристрій із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність

передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки під час керування автомобілем забороняється користуватися мобільним телефоном. Навіть використання гарнітури "вільні руки" може відволікати від керування авто.

⚠ Попередження

Використання радіообладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначенним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіообладнання без зовнішньої антени може

спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

Покажчик

A	
Автоматичне вимкнення.....	26
Автоматичне збереження станції.....	57
Автоматичне збільшення гучності (AGC).....	41
Автоматичне масштабування....	92
Автоматичне очікування виклику.....	158
Автоматичне підключення телефону.....	149
Автоматичний пошук станції....	54
Авторизація зовнішнього пристрою.....	152
Адаптація гучності до швидкості	44
Активування навігаційної системи.....	92
Ароматизатор.....	26
Аудіо компакт-диски.....	63
Аудіо-програвачі.....	26
Б	
Баланс.....	41
Безпека дорожнього руху....	4, 146
Бортовий комп'ютер.....	26
Бортовий комп'ютер.....	26
В	
Введення номера вручну.....	158
Введення пункту призначення	115
Введіть адресу.....	115
Версія ПЗ.....	158
Вибір альбому.....	64
Вибір діапазону.....	51
Вибір звукової доріжки.....	64
Видалення мобільного телефону.....	152
Видалення пристрою зі списку пристройів Bluetooth.....	152
Видалити пункт призначення з улюблениго.....	115
Визначні місця.....	26, 115
Віймання CD-диска.....	64
Використання.....	92
Використання входу AUX.....	68
Використання екрана дисплея...	26
Використання інформаційно- розважальної системи.....	26
Використання програвача компакт-дисків.....	64
Використання цього посібника....	4
Вимкнення звуку.....	26, 64
Вимкнення функції Bluetooth....	152
Вимкнути супроводження.....	125
Випадкова композиція.....	64
Від'єднання телефону.....	149
Відео.....	85
Відключення аудіопристрою....	76
Відновити заводські налаштування.....	45

<p>Відновлення налаштувань за замовчуванням..... 26</p> <p>Відображення зображень..... 85</p> <p>Відомості про автомобіль..... 26</p> <p>Відомості про країну..... 125, 157</p> <p>Відтворення відеофільмів..... 85</p> <p>Відтворення збережених аудіофайлів..... 72</p> <p>Відтворення компакт-дисків..... 64</p> <p>Відтворення музики через Bluetooth..... 76</p> <p>Вказівки 125</p> <p>Вказівки Eco..... 26</p> <p>Встановлення пріоритету телефону..... 149</p> <p>Вхід AUX..... 68</p> <p>ВЧ..... 41</p> <p>Г</p> <p>Годинник..... 26, 45, 92</p> <p>Голосове управління..... 143</p> <p>Голосові мітки..... 144</p> <p>Гучність..... 41, 44, 144</p> <p>Автоматичне збільшення гучності (AGC)..... 41</p> <p>Адаптація гучності до швидкості..... 44</p> <p>Баланс..... 41</p> <p>Гучність дорожніх оголошень. 44</p> <p>Задні динаміки вимкнуті..... 41</p>	<p>Покращення якості відтворення при низькій гучності..... 41</p> <p>Функція компенсації гучності залежно від швидкості..... 26, 44</p> <p>Гучність дорожніх оголошень.... 44</p> <p>Гучність навігації..... 92</p> <p>Д</p> <p>Де я?..... 125, 157</p> <p>Дисплей..... 26</p> <p>Дисплей компакт-диска..... 64</p> <p>Дистанційний запуск двигуна..... 26</p> <p>Додавання контактів до телефонної книги..... 158</p> <p>Додати пункт призначення до улюбленаого..... 115</p> <p>Додаток Aha®..... 26</p> <p>Домашня адреса..... 115</p> <p>Домівка..... 92</p> <p>Допомога!..... 125, 141</p> <p>Допомога під час паркування.... 26</p> <p>Дорожні оголошення (ТА)..... 58</p> <p>Е</p> <p>Економічна їзда..... 26</p> <p>Екран мапи..... 92</p> <p>Екран меню..... 92</p> <p>Екстрений виклик..... 157</p> <p>Елементи вибраного..... 26</p> <p>Медіа..... 26</p>	<p>Навігація..... 26</p> <p>Послуги..... 26</p> <p>Телефон..... 26</p> <p>Елементи керування кермової колонці..... 7</p> <p>Ескізи..... 85</p> <p>З</p> <p>З'єднання телефону..... 149</p> <p>З'єднання..... 149</p> <p>З'єднання Bluetooth..... 76, 152</p> <p>Заборона попереджень про камери..... 125</p> <p>Загальна інформація 4, 63, 68, 71, 76, 87, 141, 146</p> <p>Задні динаміки вимкнуті..... 41</p> <p>Заміна батареї..... 92</p> <p>Зберегти..... 26</p> <p>Зберегти пункт призначення в улюбленаому..... 115</p> <p>Збережені пункти..... 115</p> <p>Збережені станції..... 54</p> <p>Збереження станцій..... 57</p> <p>Звіт про подорож..... 26</p> <p>Зміна ключа доступу до з'єднання Bluetooth..... 152</p> <p>Зміна маршруту..... 125</p> <p>Зміна мови системи..... 26, 45</p> <p>Змінити адресу домівки..... 92</p>
---	--	---

Зображення.....	85	Компакт-диски MP3.....	63	Реєстрація навігаційної системи.....	87
Зображення смуг руху.....	92	Компакт-диски WMA.....	63	Служба дорожньої інформації	87
I		Компас.....	92	Створення облікового запису.	87
Інструкції зі встановлення телефону.....	168	Координати.....	92, 115	Створення облікового запису TOMTOM HOME™	87
Інформаційно-розважальна система		Користування.....	26, 51, 64, 68	GPS (Глобальна система позиціонування).....	87
Увімкнення/вимкнення.....	26	L		TomTom HOME™	87
Інформація на дисплей.....	64, 92	Легенда	139	Накопичувачі USB.....	72
Інформація про дорогу.....	125	M		Налаштування.....	26
Інформація про дорожній рух .	125	Мапи.....	87	Налаштування аудіо.....	41, 64
Іонізатор.....	26	Маршрут.....	92	Налаштування гучності.....	26
T		Меню телефону.....	158	Налаштування зображень.....	26
Їзда Eco2.....	26	Меню швидкого доступу.....	92	Налаштування камери заднього виду.....	26
K		Мінімальні затримки.....	125	Налаштування мультимедіа.....	45
Камера заднього огляду.....	26	Місцевий пошук.....	115	Налаштування системи.....	45
Камери контролю швидкості.....	92	Мобільні телефони та радіообладнання СВ	168	Налаштування системи навігації	92
Камери контролю швидкості TomTom.....	125	Мова.....	26	Налаштування телефону.....	158
Карта SD.....	87, 92	Музика Bluetooth.....	76	Налаштування тону.....	41
Картка пам'яті USB.....	87, 92	Музична атмосфера.....	41	Налаштування часу.....	26
Категорії об'єктів інфраструктури.....	115	Мультимедіа.....	85	Напрямок.....	92
Керування дисплеєм.....	26, 146	N		Нешодавні пункти призначення.....	115
Керування навігацією.....	143	Набір номера телефону.....	158	Новини.....	58
Керування телефоном.....	144	Навігаційна система		Номер виклику екстрених служб.....	157
Клавіатура на дисплей.....	92, 146	Встановлення програмного забезпечення.....	87	Номери служб екстремої допомоги.....	125
Код безпеки.....	25	Карта SD.....	87		
		Картка пам'яті USB.....	87		
		Мапи.....	87		

Носій USB.....	71	Параметри системи навігації.....	92	Пошук пристрою Bluetooth.....	152
НЧ.....	41	Пауза.....	64	Пошук радіостанцій за назвою...	54
О		Перегляд автомагістралей.....	92	Пошук станції вручну.....	54
Об'єкти інфраструктури (POI) ..	115	Перегляд зображень.....	92	Пошук станцій.....	54
Об'єкти інфраструктури.....	26	Перегляд маршруту.....	125	Прийом дзвінків.....	158
Оберіть пункт призначення.....	115	Перегляд перехресть.....	92	Прийом радіосигналу.....	51
Обчислення варіанту		Підготовити маршрут		Програвач CD-дисків.....	63, 64
маршруту.....	125	заздалегідь.....	115	Програми.....	26
Огляд елементів керування.....	7	Підключення аудіопристрою.....	76	Прокрутка вперед.....	64
Огляд мапи.....	125	Підключення телефону вручну	149	Прокрутка назад.....	64
Огляд маршруту.....	125	Плеєри MP3.....	71	Проміжні зупинки.....	115, 125
Оминати дорожні перешкоди...	125	Повідомити про камеру		Протиугінний пристрій	25
Оминути ділянку маршруту.....	125	контролю швидкості.....	125	Пульт дистанційного керування.	92
Оновити список FM.....	57	Повідомлення безпеки.....	92		
Оновлення списку станцій.....	57	Погода.....	92		
Оптимізація звуку.....	41	Показати зведення маршруту..	125		
Органи управління		Показати інтенсивність руху			
інформаційно-розважальної		на маршрути.....	125		
системи.....	26	Покращення якості			
Органи управління панелі		відтворення при низькій			
приладів.....	7	гучності.....	41		
Органи управління радіо.....	51	Попередження системи навігації	92		
Органи управління телефону ..	146	Портативні CD-плеєри.....	68		
Очікування виклику.....	158	Порт USB.....	71, 72		
П		Послуги.....	26		
Параметри голосового		Послуги навігації.....	26		
супроводу.....	92	Послуги LIVE.....	92		
Параметри маршруту.....	92	Поштова скринька.....	158		
Параметри планування.....	92	Пошук назви радіостанції.....	54		
		Пошук на мапі.....	125		

C

- Система "вільні руки"..... 158
 Система радіоінформації (RDS) 58
 Система сповіщення про дорожні умови (RDS)..... 58
 Скринька голосової пошти..... 158
 Слайд-шоу..... 92
 Служба дорожньої інформації... 87
 Служба I-Traffic..... 58
 Списки викликів..... 158
 Список автозбереження..... 57
 Список пристрійів Bluetooth..... 152
 Список FM-радіостанцій..... 57
 Сполучення аудіопристрою..... 76
 Сполучення мобільного телефону..... 152
 Способ планування маршруту.... 92
 Супроводження маршрутів..... 92
 CD-текст..... 64

T

- Теги ID3..... 64
 Текстова інформація (текстові радіоповідомлення)..... 58
 Телефон..... 146
 Телефонна книга..... 158

У

- Увімкнення/вимкнення..... 26
 Увімкнення збереженої станції..... 54, 57

Увімкнення функції

- роздільовання голосу..... 143
 Увімкнення функції Bluetooth... 152
 Улюблени пункт призначення. 115

Ф

- Файли AAC..... 63
 Файли ACC..... 71
 Файли MP3..... 71
 Файли WAV..... 63
 Файли WMA..... 71
 Фейдер..... 41
 Фотографії..... 85

Функції, доступні під час телефонного виклику..... 158

- Функції радіо..... 57, 58
 Функція компенсації гучності залежно від швидкості..... 44

Ц

- Цифрове радіомовлення..... 62
 Цифрове радіомовлення (DAB). 62

Ч

- Час..... 26

Ш

- Широта, довгота..... 115
 Штекерний рознімач..... 68

Я

- Якість зовнішнього повітря..... 26

A

- AF (альтернативна частота)..... 58
 AGC увімкнене..... 41
 AST (Список автозбереження).... 57

B

- Bluetooth..... 146

G

- GPS (Глобальна система позиціонування)..... 87

H

- HD Traffic..... 92

I

- Інформаційна служба..... 58
 iPod..... 71, 72

M

- MIX..... 64
 MP3-плеєр..... 72
 My TomTom LIVE..... 92

P

- PTY (тип програми)..... 58

T

- Текстова інформація (текст CD чи теги ID3)..... 64
 TomTom HOME™ 87

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Інформація, що міститься у даному посібнику, дійсна станом на зазначену нижче дату. Компанія "Adam Opel AG" залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики, функції та конструкцію транспортних засобів у порівнянні з даними, наведеними у цьому посібникові, а також і безпосередньо у сам посібник.

Видання: квітня 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Надруковано на папері, який був відбілений без використання хлору.

KTA-2701/7-uk

04/2015

